



# Un nouveau canton alémanique vire le français du primaire

**LANGUES** Après le Parlement thurgovien, l'exécutif de Nidwald a à son tour décidé que l'apprentissage du français devait être repoussé à l'école secondaire.

**RAISONS** Selon le Conseil d'Etat, les enfants ne maîtrisent plus leur langue maternelle et présentent des lacunes en maths. Pour combler ces lacunes, il faut sacrifier le français.

**RÉACTIONS** Les directeurs de l'Instruction publique fustigent une décision « erronée ». Le Conseil fédéral, lui, veut renforcer le plurilinguisme dans... l'administration. **PAGE 18**

## Préférez-vous un Pod avec bougainvilliers ou palmiers?



PHOTOMONTAGE FRANÇOIS ALLANOU

**LA CHAUX-DE-FONDS** Certains ont cru à un gag. Mais le texte du conseiller général PLR Yves Strub n'avait rien d'un poisson, même si sa motion a été déposée un 1er avril. L'élus demandait de remplacer les 175 érables dressés le long du Pod par des bougainvilliers, plus sexy. Second degré au législatif, mardi. **PAGE 8**



RICHARD LEUBENBERGER

**LE LOCLE**  
Onze hectares de plus de réserve à bâtir

**PAGE 7**

**JURA BERNOIS**  
La nouvelle casquette de Stève Blaes

**PAGE 10**

**SYRIE**  
L'ONU décrit les « atrocités » des islamistes et de Bachar

**PAGE 19**

### LA MÉTÉO DU JOUR

pied du Jura



14° 24°

à 1000m



10° 20°

### SOMMAIRE

Feuilleton **PAGE 14** Télévision **PAGE 29**  
Cinéma **PAGE 15** Carnet **P. 30-31**

PUBLICITÉ



## TEST DRIVE *sportif*

du 1<sup>er</sup> au 6 septembre 2014

Venez essayer la gamme sportive d'Alfa Romeo à Cortaillod

MITO QUADRIFOGLIO VERDE - GIULIETTA QUADRIFOGLIO VERDE - 4C



Les garages  
**Lanthemann**  
Cortaillod - Saint-Blaise

Ch. des Échelles 1, Cortaillod  
Tél. 032 843 44 44  
www.garages-lanthemann.ch



## 2 FORUM

L'INVITÉ

JACQUES HIRT  
ÉCRIVAIN,  
LA NEUVEVILLE

## Sportifs, politiciens, banquiers, artistes, méfiez-vous!

Le dernier plan du film «L'aveu» de Costa-Gavras, tiré du roman d'Arthur London, montre deux jeunes gens en train de peindre sur un mur le slogan: «Lénine, réveille-toi! Ils sont devenus fous.» C'était lors de la répression soviétique contre le Printemps de Prague en août 1968. Verrons-nous un tel sursaut de nos jours en Ukraine? La démence menace-t-elle aujourd'hui les dirigeants comme autrefois? Les chars blindés écraseront-ils à nouveau les libertés? Las! Les beaux jours revenus nous incitent à aborder des sujets moins graves, quoique préoccupants.

Dans sa dernière tirade, Edmond Rostand fait clamer à un Cyrano de Bergerac mourant debout: «Ah, je vous reconnais, tous mes vieux ennemis! Le mensonge, les compromis, les préjugés, les lâchetés! Que je pactise? Jamais! Ah! te voilà, toi, la sottise! Je sais bien qu'à la fin vous me mettez à bas; n'importe: je me bats! Il y a malgré vous quelque chose que sans un pli, sans une tache, j'emporte: mon panache!»

Cyrano, réveille-toi! Ils sont devenus quelconques.

À Roland Garros, Nadal a battu Djokovic lors «d'un tournoi à l'encéphalogramme assez plat» (sic, celui du journaliste sportif?) Un duel de deux tâcherons, de deux machines. Vive la sueur, à mort l'audace et l'inspiration! Connors,

McEnroe, Sampras, ô souvenirs! Et bientôt Federer... Adieu les coups droits déconcertants, les revers surprenants, les montées au filet fulgurantes... Le comble se déroula lors la dernière balle. Un second service frappé sous les huées de fanatiques dévils: double faute. Et un Nadal triomphant grâce à un point qu'il n'avait pas fait, éclatant d'une joie indécente. Panache?

Lors de la Coupe du monde de football, onze fonctionnaires richement payés ont tenté d'envoyer une baudruche bariolée dans une cage pendant que onze autres s'y opposèrent. Le risque de subir des équipes arc-boutées en défense avec la seule volonté de ne pas perdre. Gagner? Peut-être, avec de la chance. Ô l'aspiration à l'insipide match nul! Panache?

Ces mois, la politique dégorge de démagogie et de fric. En face, le compromis, le recul piteux. Où sont les étoiles

dans cette nuit? Où ont disparu les leaders osant faire face? Qui se lèvera pour passer à la contre-attaque? Seul, s'il le faut. Ô mornes plaines fédérales des courages d'antan...

**Ces mois, la politique dégorge de démagogie et de fric.**

**En face, le compromis, le recul piteux. Où sont les étoiles dans cette nuit?**

Le mensonge, les lâchetés? Il paraît qu'ils encombrant la Bahnhofstrasse. La sottise, la prétention? Elles semblent envahir abbayes et parcs publics sous d'étranges appellations: «installation», voire «event» quand c'est cher et snob. Ô inspiration! Un brave professeur de dessin auquel nous infligeons des barbouilles abstraites avançait: «On croit que, pour être original, il suffit de marcher à quatre pattes ou porter casquette partout. N'importe quel imbécile en est capable. N'en soyez pas.»

Sportifs, politiciens, banquiers, artistes: méfiez-vous. Maraudeurs, faquins, butors ridicules, prenez garde au réveil de Cyrano: à la fin de l'envoi, il touche! ●



LA TÈNE

## Crottes, déchets, bouteilles...

Merci à Mme Aeschlimann (réd: courrier paru le 5 juillet) pour ses remarques sur les incivilités dans notre village. Il est vrai que plusieurs se sont déjà attelés à dénoncer ces incivilités, mais jusqu'ici il n'y a pas de changements. Que faire? Amender les contrevenants serait une tâche au-dessus des possibilités des forces de police qui ont déjà pas mal de fil à retordre avec d'autres problèmes: tapages nocturnes à l'Espace Perrier, courses de vitesse de véhicules en tout genre... Pour que cela change, je crois qu'il aurait fallu que beaucoup de nos concitoyens aient été élevés et non seulement nourris. Il est nécessaire de rappeler qu'il existe des poubelles et à quoi elles peuvent servir! La personne handicapée qui ne sait plus comment se déplacer sur nos trottoirs pourrait être heureuse de les trouver propres. Le service de la voirie fait tout son possible pour que le village soit propre et accueillant mais malheureusement il y a des malapris qui s'en donnent à cœur joie pour pourrir la vie des autres. Ce pauvre monde va à la dérive! Le respect de mon prochain devrait être ma priorité et ainsi je ferais ce que je pense être positif pour lui!

Jean-Paul Descombes (Marin)

LA CHAUX-DE-FONDS

## Adieu trolleybus, et merci!

Il y a presque trois-quarts de siècle, nos ancêtres visionnaires décidèrent de développer les trans-

LE CLIN D'ŒIL



SAISONS Un avant-goût d'automne... PHOTO ENVOYÉE PAR MONIQUE BOCCARD, DE CERNIER

ports publics de notre ville en remplaçant les tramways par un excellent (pour l'époque) réseau de trolleybus. Durant des années, les trolleybus chaux-de-fonniers ont roulé été comme hiver à l'entière satisfaction des habitants. (...) Jusque-là on a donc pratiqué une politique des transports en commun à peu près correcte. Mais voilà que depuis, on a acheté à tour de bras de nouveaux véhicules tous plus coûteux les uns que les autres. On a même acquis des trolleybus et des bus articulés qui ne servent à rien car la plupart du temps ils roulent à moitié vides. Avant même que l'amortissement de cette infrastructure soit réalisé, la génération d'aujourd'hui veut donc tout casser et sacrifier l'œuvre de ces pionniers pour satisfaire prioritairement son ego écologique si facile à distiller dans le monde d'aujourd'hui. Or avec les nouveaux bus cet aspect-là n'est pas démontré. On nous parle aussi du coût élevé

des trolleybus mais on ne nous dit pas ce que coûterait le modèle moins cher, non articulé, amplement suffisant. Enfin nos trolleybus manqueraient tout d'un coup de souplesse lorsque l'on fait des travaux sur nos rues. Mais alors comment fait-on ailleurs, dans d'autres villes là où il y a aussi des trolleybus et même de plus en plus de ligne tramways incrustés dans le bitume? Oui j'ai bien l'impression qu'il faut plutôt rechercher la raison de cette malheureuse et fort regrettable mort annoncée dans la réfection de la place de la gare qui politiquement constitue le cœur du problème. En effet comment, augmentée de quelques millions pour son électrification, la facture de cette réfection aurait-elle pu passer la rampe du Conseil général, puis devant le bon peuple puisque référendum à coup sûr il y aurait eu? Ce qu'on n'a pas dit non plus c'est combien allait coûter financièrement et écologiquement le

démantèlement des lignes de contact, pylônes, etc. Alors que partout dans les villes d'Europe on développe les lignes de tramways et de trolleybus ici on préfère aller à contre-courant!

Raymond Barth  
(La Chaux-de-Fonds)

## RAPPEL

**RÉSERVES** La rédaction se réserve le droit de publier ou non, de titrer, d'illustrer ou de limiter le propos à l'essentiel.

**SIGNATURES** Les textes doivent être signés (nom et lieu). Ils seront accompagnés d'un numéro de téléphone auquel la rédaction pourra joindre l'auteur.

**LONGUEUR** Les textes seront limités à 1500 signes maximum (espaces inclus).

VOS RÉACTIONS SUR **ARCINFO**.CHLE SITE INTERNET DE  
L'EXPRESS L'IMPARTIAL

## Retrait de patente aux Roches-de-Moron

La patente du tenancier du restaurant des Roches-de-Moron sera retirée par le Service cantonal de la consommation et des affaires vétérinaires. Pierre Bonhôte, accusé d'abus d'autorité, répond. Les réactions ont été très nombreuses. Quelques exemples.

## Mauvaise foi

La mauvaise foi de certains me sidère. Que signifierait le contrôle d'un restaurant (hygiène et personnel) si le restaurateur avait la possibilité d'évoquer une pseudo-surcharge de travail pour se donner un délai de 4 ou 5 heures? Je comprends que cela serait pratique pour les «tenanciers»... On peut également faire des contrôles chez des dealers, des gens bourrés sur la route et que tout ce petit monde demande un demi-jour de délai avant la procédure... Vive la loi!

Jibé

## J'ai confiance

Beaucoup de bla-bla dans cette affaire. S'il y a eu décision de l'Autorité, le tenancier a deux solutions, soit se soumettre à ladite décision, soit faire recours. Ses différentes menaces le discréditent et donnent encore plus raison à l'organe de contrôle. Finalement M. Stengel n'est pas au-dessus des lois et personnellement j'ai confiance en la justice. Personne ne peut prétendre connaître ce dossier, à part l'intéressé et l'autorité, y compris pour les antécédents (s'il y en a).

Intruder

## Problèmes

Dans la série d'infractions, lesquelles sont relatives à la découverte d'un germe pathogène? Le but de ces contrôles est de protéger le consommateur et rien d'autre, il est quand même étrange que depuis quelque temps, il n'y a que des problèmes avec ce service. S'il y a un problème de personnes, que l'on change ces personnes.

Christophe

## Je ne comprends pas

Je n'arrive pas à comprendre de tels comportements du service de contrôle. Je suis moi-même cuisinier professionnel qualifié depuis plus de trente et je n'ai jamais rencontré de tels agissements de toute ma carrière. C'est vraiment triste d'en arriver là. Courage Monsieur Stengel, je suis à 100% de votre côté.

Chopi

INFO

Pour nous joindre: Rédaction de L'Express, Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel – E-mail: redaction@lexpress.ch  
Rédaction de L'Impartial, Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds – E-mail: redaction@limpartial.ch

**DIFFICULTÉS CONJUGALES** Face à l'explosion des cas de divorces, quatre institutions de l'Arc jurassien ont uni leurs forces afin d'ouvrir une permanence téléphonique.

# Une hotline pour couples à la dérive

VIRGINIE GIROUD

«Aujourd'hui, vivre en couple est un véritable défi! Les attentes qui pèsent sur lui sont très fortes: il faut être un amant au top, un père ou une mère de famille parfaite, un bon compagnon, un confident. La pression est énorme. Et les déceptions sont à la mesure des attentes.»

Nicole Bonnet, conseillère conjugale au Centre social protestant (CSP) Berne-Jura, assiste quotidiennement aux ravages que provoque l'explosion du nombre de cas de divorces en Suisse. En 2012, le pays a enregistré une moyenne de 43,1% de mariages rompus. Dans l'Arc jurassien, la situation est encore plus critique: le Jura affiche un

Fondation neuchâteloise pour la coordination de l'action sociale) ont choisi d'unir leurs forces pour proposer la première permanence téléphonique conjugale de tout l'Arc jurassien.

«Nous souhaitons ainsi donner à toute personne qui le souhaite une opportunité de s'adresser rapidement, directement et anonymement à un conseiller conjugal pour partager ses préoccupations, prendre un peu de recul et imaginer la suite à donner grâce à une écoute et une information ciblée», explique Nicole Bonnet.

Cette hotline téléphonique sera active dès le 1er septembre et ouverte du lundi au jeudi de 12h30 à 14 heures. Le numéro de téléphone est le 0840 420 420. L'appel sera facturé au tarif local, et

Le CSP Berne-Jura s'est alors approché des autres services de consultation conjugale de l'Arc jurassien, afin d'élaborer un projet à plus grande échelle. «Unir les forces devient de plus en plus souvent incontournable», constate Pierre Ammann.

## Une fois sur cinq

La hotline de l'Arc jurassien proposera donc un service similaire à ce qui se fait depuis 2011 dans le canton de Vaud. Le conseiller conjugal Antoine Borel, employé du CSP, travaille pour cette permanence vaudoise. Et témoigne de l'importance de cette prestation: «En trois ans, nous avons constaté une hausse du nombre d'appels. Désormais, on reçoit un téléphone chaque jour.»

Dans 60% des cas, ce sont des femmes qui contactent la permanence téléphonique. «La moitié des personnes souhaitent obtenir des informations sur la séparation, y compris des informations juridiques», détaille Antoine Borel. «Dans un tiers des cas, il s'agit de soutien psychologique pur. Et un appel sur cinq débouche sur un rendez-vous pour une consultation conjugale.»

Les conseillers peuvent-ils mesurer leur «réussite» en cas de consultation? «L'objectif ne consiste pas forcément à sauver le couple. Les besoins sont divers: certaines personnes nous demandent par exemple de les aider à se séparer en préservant les enfants», répond Pierre Ammann. «Une consultation est un succès lorsqu'elle contribue à améliorer le bien-être des conjoints.»

Antoine Borel indique que «tous les couples ne doivent pas être sauvés! Il y a des incompatibilités crasses.» Il précise enfin qu'un couple sur deux ressort des consultations conjugales avec l'envie de poursuivre le chemin ensemble. ●

Hotline au 0840 420 420. Infos sur [www.permanencecouplefamille.ch](http://www.permanencecouplefamille.ch)



La hausse inquiétante du nombre de divorces dans l'Arc jurassien a convaincu quatre institutions sociales des cantons de Berne, Neuchâtel et du Jura à ouvrir une hotline téléphonique. DAVID MARCHON

## «Tous les couples ne doivent pas être sauvés! Il y a des incompatibilités crasses.»

ANTOINE BOREL CONSEILLER CONJUGAL

taux de divorces de 43,3%, Berne de 44,1%, et Neuchâtel continue à détenir le titre peu glorieux de champion de Suisse du divorce, avec 50,2 pour cent.

«Le problème, c'est que les couples en difficulté ont de la peine à solliciter de l'aide. La demande en consultations conjugales n'a pas suivi la hausse du taux de divorces», constate Pierre Ammann, directeur du CSP Berne-Jura. Et quand les couples se décident à consulter, ils le font tardivement, ce qui réduit les chances de succès de la démarche.

### Une écoute anonyme

Devant ce constat, quatre institutions des cantons de Neuchâtel, Berne et du Jura (le Centre social protestant Berne-Jura, Caritas Jura, le CSP Neuchâtel et la

conseils seront gratuits. «Cela ne remplacera pas une consultation. Il s'agira d'un premier contact», précisent les conseillers qui répondront au téléphone.

En dehors des permanences, les personnes qui le souhaitent pourront envoyer un e-mail aux professionnels.

En décembre 2010, le CSP Berne-Jura jouait les précurseurs en ouvrant une ligne téléphonique pour les couples, accessible un jour par semaine, durant la pause de midi. «Cette prestation répondait à un besoin», relate Pierre Ammann. «Il fallait poursuivre la démarche, mais sous une autre forme. L'accessibilité de la hotline était trop restreinte: beaucoup de tentatives d'appels aboutissaient sur le répondeur, et les gens ne rappelaient pas.»

**ÉVÉNEMENT** Caritas a projeté «L'Abri» en avant-première suisse, mardi soir à Neuchâtel.

## Salle comble pour le dernier-né de Fernand Melgar

«Difficile de sortir d'ici ce soir sans avoir l'estomac noué!» Ce commentaire d'un spectateur de «L'Abri», du cinéaste suisse Fernand Melgar, résumait le sentiment qu'ils partageaient tous, mardi soir au cinéma Bio de Neuchâtel, à l'issue de la projection.

Il s'agissait de la première d'une série d'avant-premières organisées par Caritas avant la sortie officielle en salles le 10 septembre. D'autres séances seront encore données sous l'égide de Caritas, un peu partout en Suisse romande, selon le même principe: projection gratuite, collecte à la sortie.

«L'Abri» donne à voir la trajectoire de quelques-uns des dizaines de sans-abri qui tentent



Fernand Melgar renvoie le spectateur à sa condition de citoyen. KEYSTONE

chaque soir, durant l'hiver, de trouver une place dans un abri PC ouvert par la Ville de Lausanne.

Une spectatrice a relevé la «violence» avec laquelle les gens en charge de l'accueil devaient effectuer le tri entre les élus et

les refusés, soir après soir, puisqu'il y a systématiquement davantage de demande que de places disponibles. A quoi le cinéaste répond que ces gardiens n'ont pas le choix et qu'ils ne vivent pas bien cette obligation. Avant d'avancer une analyse plus fondamentale. «Ce que vous voyez là, ce n'est pas de la violence, ce gardien applique ce qu'a voulu, démocratiquement, le peuple suisse, qui a peur de perdre ses privilèges. Nous érigeons comme programme politique la haine et l'exclusion. C'est juste le résultat.» «L'Abri» révèle l'existence de «toute une population de fantômes», note encore le cinéaste. Parmi eux, une majorité d'étrangers, la plupart titulaires d'un passeport européen. Chassés

par la crise, ils sont à la recherche désespérée d'un emploi. Une population nouvelle qui se retrouve à partager l'abri PC avec les familles de Roms habituées de longue date à l'errance et à la précarité. Certains sont pris au piège: ils aimeraient rentrer chez eux, mais sans papier, pas de travail et pas d'argent pour voyager. ● LBY

### INFO +

**Projections dans la région:** Lieux et dates de projections en présence du réalisateur et de l'équipe du film dans notre région: samedi 13 septembre, La Chaux-de-Fonds, Scala 17h45; Samedi 13 septembre, Neuchâtel, Rex 20h15; Jeudi 18 septembre, Delémont, Forum Saint-Georges, 20h30. Réservations fortement conseillées auprès des salles

## MIDI-TONUS Bouger à la pause, c'est la santé!

Le programme Midi Tonus débutera la semaine du 8 septembre 2014 et se terminera la semaine du 15 décembre 2014. Grâce à Midi Tonus, la population peut exercer, durant la pause de midi, diverses activités physiques et découvrir, durant trois mois (12 séances), pour un prix modique de 70 francs, le plaisir de pratiquer un sport. Chacun a ensuite la possibilité de s'inscrire dans un club ou une structure existante. Consulter [www.ne.ch/sports](http://www.ne.ch/sports), onglet Sport pour tous, tél. 032 889 59 00; ou pour chaque région: Neuchâtel/Littoral tél. 032 717 77 99 ([www.lessports.ch](http://www.lessports.ch)), La Chaux-de-Fonds, tél. 032 967 62 91 ([www.chaux-de-fonds.ch/sports](http://www.chaux-de-fonds.ch/sports)), Le Locle: tél. 032 967 62 91 ([www.leloclle.ch/qualitedevie/loisirs-et-sport/midi-tonus/](http://www.leloclle.ch/qualitedevie/loisirs-et-sport/midi-tonus/)) ●

Vous cherchez à louer ou à acheter un bien immobilier dans **la région neuchâteloise et l'arc jurassien**. Grâce au nouveau service d'Arcinfo, mettez toutes les chances de votre côté. L'offre immobilière la plus pertinente, c'est sur **immo.arcinfo.ch, web, mobile et apps**.

## Toute l'offre immobilière neuchâteloise à votre porte



Arcinfo

Téléchargez l'App gratuitement



Le site immo.arcinfo.ch est une plateforme d'annonces immobilières proposant des biens à la location et à la vente provenant exclusivement de professionnels de l'immobilier. Immo.arcinfo.ch dispose d'une recherche intuitive par carte et vous permet de configurer vos alertes personnalisées par Web et Mobile.

#### Nos agences partenaires:

Bernasconi Entreprise Générale SA, CIC Consultants du Château SA, Cr-home Sàrl, Domotis SA, Fidimmobil SA, Gérance Charles Berset SA, Gérance Claude Mayor, Gérance F. Thorens SA, Gérance Peruccio, Gérancia & Bolliger SA, GHB Gérance Sàrl, Groupe Prisme SA, Iceberg Company SA, Immecco, Immolittoral Sàrl, Littoral Gérance SA, Martal Services Sàrl, Michel Wolf SA, Muller et Christe SA, Naef Immobilier, Palombo Immobilier, Patrimoine Gérance SA, Proimmob SA, Ribaux & von Kessel, RM Immobilier, Sedes Conseils, Swiss 3000 Sàrl, Valimmob, Vernalis Immobilier

**INDEMNISATION** Près de quatre ans après les faits, l'Etat a conclu un accord avec un éleveur de poules qui avait perdu des centaines de volatiles à la suite de l'intrusion d'un goupil.

## Le renard, les poules et l'Etat escargot

### LE CONTEXTE

Ça commence comme une fable de La Fontaine: «Il était une fois un renard affamé. A l'abri d'une halle grandissaient 10 000 poules.» Ça se développe en tragédie: «Maitre Goupil, alléché, pénétra dans le garde-manger géant. Dans l'affolement, les prisonnières moururent d'effroi par centaines.» Et ça termine en farce: «L'Etat, sommé de mettre la main au gousset, ergota. Avant de devoir cracher au bassinet une somme rondelette.»

LÉO BYSAETH

Il lui a fallu beaucoup de patience, mais son attente n'a pas été vaine. Quatre ans après le sinistre, Claude-Eric Robert, propriétaire de l'élevage de poules de Joratel (Brot-Plamboz) a obtenu une indemnité pour les ravages provoqués dans son élevage par l'intrusion d'un renard.

L'affaire s'est conclue la semaine dernière, une dizaine de jours avant le délai impératif que le Tribunal cantonal avait donné au Département du développement territorial et de l'environnement (DDTE) pour enfin rendre une décision.

### Hécatombe

L'affaire remonte à la nuit du 17 au 18 octobre 2010. Trouvant une faille dans le dispositif de protection, un renard s'introduit dans la halle, qui abrite environ 10 000 poules. Il reste enfermé toute la nuit, les portes s'étant refermées automatiquement après son intrusion. Neuf cents volatiles, paniqués, meurent, la plupart étouffés.

Les assurances de l'éleveur se refusent à entrer en matière. L'éleveur se tourne finalement vers l'Etat, censé indemniser les dégâts dus à la faune sauvage. Un chassé-croisé de démarches et d'échanges de courriers avec le Service de la faune, des forêts et de la nature (SFFN) n'aboutit à rien. Après plusieurs rappels restés sans suite, l'éleveur se résout à mettre l'Etat aux poursuites.

### «Inaction déraisonnable»

Dans son arrêt du 15 juillet dernier, publié le 8 août, le Tribunal cantonal juge que le SFFN a fait preuve d'une «inaction persistante et déraisonnable», dans cette affaire.



L'élevage de Joratel. L'Etat a finalement indemnisé l'éleveur, après son recours victorieux en déni de justice. ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

Ce constat fait suite à une démarche juridique du lésé nommée «recours en déni de justice formel». Sous cet intitulé un peu barbare pour le non-initié se cache une procédure qui permet à un justiciable de faire constater par la justice qu'une instance étatique n'a pas rendu une décision dans un délai raisonnable et de le contraindre à la rendre.

L'éleveur lésé, qui gère la plus grande halle de poules poudeu-

ses installée en territoire neuchâtelois, recevra une indemnité de dépens de 2000 francs, pour couvrir les frais engagés lors du recours.

### Tope-là!

Dans son arrêt, le Tribunal cantonal rappelle que la Constitution fédérale prévoit que «toute personne a droit, dans une procédure judiciaire ou administrative, à ce que sa cause soit traitée équita-

blement et jugée dans un délai raisonnable». Le tribunal constate que la «procédure a été d'une durée plus que certaine, soit 37 mois depuis le dépôt de la première requête (...) et 28 mois depuis la demande formelle d'indemnisation jusqu'au dépôt du recours». Il ajoute qu'aucune des demandes de l'éleveur n'a fait l'objet d'une réponse de fond des services concernés, «si ce n'est des envois strictement formels ou infondés.»

L'arrêt du Tribunal cantonal a fait son effet. Un mois après qu'il a été rendu, un accord a été trouvé. Les deux parties sont toutefois convenues que son contenu resterait confidentiel.

Nous signalerons tout de même qu'initialement, l'éleveur avait chiffré le dommage à près de 35 000 francs, comme on peut le lire dans l'arrêt du Tribunal cantonal. ●

## Légère divergence d'interprétation

Loin de se formaliser du constat que dresse la justice, le secrétaire général ad interim du DDTE Jérôme Wessner invite à «considérer que le temps passé à trouver un bon arrangement a permis de régler le cas à satisfaction de toutes les parties, avec toujours le souci de faire une application de la loi qui en même temps préserve l'intérêt financier de l'Etat, et donc du contribuable».

Il explique le retard pris par «les négociations avec l'assureur, puis in fine avec le demandeur». Certes, ajoute-t-il, «il aurait été préférable que les discussions puissent aboutir plus rapidement. A noter également que la demande d'indemnisation ne s'est faite qu'une année après les faits, le demandeur ayant dans l'intervalle cher-

ché d'autres voies de dédommagement. De même, lorsqu'un assureur est en jeu, l'assuré (ici l'Etat) ne peut pas s'engager ni reconnaître de responsabilité sans l'accord de l'assureur, ce qui a nécessité plusieurs échanges.»

Les explications officielles font un peu sourire Sven Engel, mandataire du lésé. «Ce ne sont pas les négociations pour trouver un accord qui ont pris du temps, puisqu'elles n'ont eu lieu que ces toutes dernières semaines.» La vérité est, selon l'avocat, que ce dossier compliqué était probablement «mis sous la pile». Et c'est le recours en déni de justice qui a fait bouger les choses.

L'avocat en tire une leçon positive: «Cette affaire est exemplaire, car elle mon-

tre que le citoyen possède une arme contre l'inaction de l'Etat. Elle démontre que la justice est réellement indépendante de l'Etat. Et l'on constate aussi que, lorsqu'une autorité est sanctionnée, elle fait diligence.»

Sven Engel se félicite qu'au final, la solution, trouvée par la voie du dialogue, soit une bonne solution. «Un accord vaut même mieux qu'une décision. Car si l'on n'est pas d'accord avec une décision, on doit faire un recours, qui n'est jamais gratuit, et dont l'issue présente toujours un côté aléatoire, tant sur le fond que pour les délais. Avec un accord, en revanche, on sait immédiatement ce qu'on a obtenu, et les frais s'arrêtent, puisqu'il n'y a plus de recours possible.»

L'éleveur n'a, pour sa part, pas souhaité faire le moindre commentaire. ●

### BANQUE

## Les Raiffeisen font toujours mieux

La croissance des banques Raiffeisen neuchâteloises s'est poursuivie au premier semestre 2014: le bilan a progressé de 2,7% à 1,9 milliard de francs et le bénéfice brut de 5,4% à 7,4 millions (le bénéfice net n'est pas publié). Les résultats sont encore meilleurs dans le Jura et le Jura bernois, avec des hausses du bilan de 3,1% à 3,6 milliards et du bénéfice brut de 6,7% à plus de 12 millions, selon des communiqués diffusés hier.

Les deux fédérations – 4 banques et 18 points bancaires sur Neuchâtel, 8 banques et 40 points bancaires dans le Jura et le Jura bernois – affichent donc leur satisfaction. Toutes les deux annoncent avoir consolidé entre janvier et juin leur présence sur le marché hypothécaire, même si la croissance des prêts, de 3,2% (à 1,67 milliard) à Neuchâtel, n'est pas aussi forte que l'année précédente. La progression est un peu inférieure dans la zone Jura-Jura bernois (+2,7%), mais elle a dépassé les 3 milliards. Les charges d'exploitation sont en léger recul dans le canton de Neuchâtel. Elles sont stables dans le Jura-Jura bernois malgré les investissements importants consentis dans les infrastructures, notamment à Saïgnelégier et à Pierre-Pertuis.

### Davantage de sociétaires

Les deux fédérations affichent également une hausse du nombre de leurs sociétaires, de 193 pour la fédération neuchâteloise et de 233 pour la fédération interjurassienne. Qui compte d'ailleurs bien plus de membres que sa petite sœur neuchâteloise: environ 37 000, contre 27 000. Historiquement, les Raiffeisen sont en effet mieux implantées dans les régions plus rurales. A Neuchâtel, la banque Raiffeisen cherche d'ailleurs toujours à mieux s'ancreur au chef-lieu. ● FRK



Les résultats sont meilleurs dans le Jura et le Jura bernois que dans le canton de Neuchâtel. KEYSTONE

**ENVIRONNEMENT** Le réseau social physique imaginé par Lucien Willemin organise sa première rencontre ce dimanche.

## Chaussés de rouge, ils agissent pour que la vie ait un avenir

Non, ce n'est pas une secte. ni un club, encore moins un parti: La Chaussure rouge, c'est d'abord un état d'esprit, une idée qui a germé dans le cerveau de Lucien Willemin. Auteur de «En voiture Simone», un opuscle sur l'énergie grise qui connaît un succès d'édition aussi énorme que sa taille est réduite, le Chau-de-Fonnier qui a lâché il y a quelques années l'immobilier pour la question environnementale a imaginé



La chaussure rouge: un signal que l'on «prend soin de la vie». ARCHIVES

de lancer un réseau où se reconnaîtraient toutes les personnes qui ont décidé de «prendre soin de la vie.» Pour fédérer les Chaussures rouges, Lucien Willemin a mis en ligne un site internet ([www.lachaussurerouge.ch](http://www.lachaussurerouge.ch)). Mais, avertit cet amoureux de la vie, il ne s'agit pas de créer un énième réseau social sur internet. «Porter des chaussures rouges est un signal qui favorise la rencontre, non pas virtuelle, mais dans la rue et fa-

vorise les échanges entre ceux qui ont pris conscience de l'importance de préserver la vie sur cette planète et qui s'engagent à faire quelque chose, concrètement, dans leur vie de tous les jours». Le site internet est juste un outil où chacun peut échanger des tuyaux, trouver des informations, «être acteur plutôt que suiveur». Lucien Willemin est conscient qu'«il n'est pas facile de garder le moral lorsque l'on fait le bilan environnemental de la

planète.» Rencontrer d'autres personnes en chaussures rouges permet de «manifeste son évolution individuelle et de se sentir moins seul». A peine six mois après ses débuts, la Chaussure rouge organise une rencontre, dimanche prochain au centre Pro Natura de Champittet, au sud du lac de Neuchâtel. C'est complet: une bonne centaine de participants se sont annoncés. L'amorce d'un changement? ● LBV

**Clientis**  
Caisse d'Épargne CEC  
www.cec.clientis.ch

Manège du Tannenhof

La Chaux d'Abel

# 200<sup>e</sup> anniversaire Fanfare La Ferrière

**Vendredi 29 août**

dès 18h30

Apéritif de Bienvenue

Production Fanfare La Ferrière et du groupe de tambours  
Grandes retrouvailles autour d'un repas en commun

*Ouvert à tous*

de 20h00 à 22h00

Prestations des Jeunes du Jodler Club Mont-Soleil et  
du groupe folklorique « Turbo Ladies »

Présentation d'un film sur grand écran relatant  
les activités de la Fanfare de La Ferrière

DISCO « années Vintage » avec DJ Stéphane

**Samedi 30 août**

dès 19h00

Ouverture des portes

20h00

Concert de la Fanfare des Breuleux – Dir. J. Piquerez

21h30

Danse avec l'excellent orchestre tyrolien: Les Hattinger Buam

**Dimanche 31 août**

dès 11h00

Réception des représentants de la FJM,  
autorités communales et invités

Animation par la Fanfare de La Ferrière et du Jodler  
Club de La Ferrière

Dès 13h30

Concerts des Fanfares des Bois, du Groupe de jeunes  
musiciens de la FJM et du Corps de Musique de Saint-Imier

**Exposition permanente des archives de La Fanfare**

**RESTAURATION**

**BAR**

**TOMBOLA**

**COOCO**  
COIFFURE  
Dr. Schwab 21  
2610 St-Imier  
Téléphone 032 941 17 25

**HDJ Jardin**  
David Hommel  
Avec plaisir nous nous occupons de votre jardin  
• Création • Entretien  
079 475 45 01

**SCHULER**  
TRAVAUX FORESTIERS & PUBLICS  
Forst&öffentliche arbeiten  
schulholzhackerei@hotmail.com  
2613 VILLERET, postfach 40 079 957 90 29  
2926 BONCOURT, des fontaines 4 079 301 32 73

**Scierie SYB**  
SONVILIER  
Commerce de bois  
Sciage à façon  
Vente au détail  
Bois de cheminée  
2615 Sonvilier  
079 680 86 17  
Scierie-syb@bluewin.ch

Boulangerie-pâtisserie-confiserie  
**F. KOLLY**  
D.-JeanRichard 22  
La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 913 09 66  
Pour vos apéritifs:  
• mignardises  
sucrées, salées  
• feuilletés salés  
• pains surprise  
• minis vol-au-vent

**CHIESA VINS**  
Dr-Schwab 6  
2610 St-Imier  
ST-IMIER  
Depuis  
1905  
Tél. 032 941 23 55  
info@chiesavins.ch  
www.chiesavins.ch

**WYSS** Sàrl  
ÉLECTRO - DÉPANNAGE  
INSTALLATION ÉLECTRIQUE - TÉLÉPHONE  
PARATONNERRES - CÂBLAGE INFORMATIQUE  
2332 La Cibourg  
Tél. 032 968 53 81  
Mobile 079 225 50 15  
E-mail: wysselec@bluewin.ch

**MANFRED LANZ SA**  
construction métallique  
serrurerie-aluminium  
revêtement de façades  
2333 La Ferrière  
Tél. 032 961 19 62/63  
Fax 032 961 19 64  
E-mail: manfredlanzsa@bluewin.ch

**brechbühler**  
Entreprise • U. Brechbühler  
La Joux-Perret 4 • 2300 La Chaux-de-Fonds

**pharmacieplus**  
du versoix  
sylvie et michel rota  
rue de l'industrie 1  
2303 la chaux-de-fonds  
t. 032 968 39 92

**L'Impartial** PARTENAIRE MÉDIA

23<sup>e</sup> festival du  
**CHANT DU GROS**  
4,5,6 septembre 2014

**GAROU | CHRISTOPHE MAE**  
**SHAKA PUNK | JOHN NEWMAN**  
**Jethro Tull's IAN ANDERSON**  
**MAXIME LE FORESTIER | IRMA | RENAN LUCE**  
**ALPHA BLONDY | 2CELLOS**

**SOPRANO | ASTONVILLA**  
**THE YOUNG GODS | FAUVE #**  
**AS ANIMALS | THE DUKES**  
**BLITZ THE AMBASSADOR**  
**THE ANIMEN | SKA NERFS**  
**THE RAMBLING WHEELS**  
**JUKEBOX CHAMPIONS**  
**FEAT. ASM**  
**CARBON AIRWAYS**

Le Noirmont - Jura  
www.lcdg.ch

© Image Point & Repack / Graphisme (suisse) sàrl

**DIVERS**

**INTERLANGUES**  
www.interlangues.org  
A WORLD OF LANGUAGES

**NOUVEAUX COURS**

- toutes les langues
- cours généraux
- préparation aux examens officiels
- cours hebdomadaires
- cours intensifs (lundi à vendredi)

**10% DE RABAIS**  
SUR PRÉSENTATION DU BON

Grand'Rue 1a Neuchâtel 032 724 07 77 | Léopold-Robert 76 La Chaux-de-Fonds 032 968 72 68

**MANIFESTATIONS**

**62<sup>e</sup> MARCHÉ-CONCOURS BOVIN DE SAIGNELÉGIER**

**Samedi 30 août 2014**  
à la Halle cantine de Saignelégier

Dès 9h début des classement et  
dès 11h présentation des veaux par les enfants.  
Soirée familiale avec DJ.  
Entrée libre.

**CAMPING-CARS**  
VENTE • LOCATION • REPARATION  
PORTES OUVERTES  
les 26-27-28 SEPT.  
183, rte de Meyrin  
1214 GENEVE  
022 341 14 14 www.GRANDEVASION.ch

**LA CARTE**  
par le menu

Chaque vendredi dans **L'Impartial**

Renseignements et réservations:  
**publicitas** Tél. 032 729 42 62  
Fax 032 729 42 59

**GREENPEACE**  
protegeonsabeilles.ch

**SAVE THE BEES**

CE QUI COMPTE VRAIMENT, ON NE LE REMARQUE QUE LORSQUE CE N'EST PLUS LÀ.

SOUTENEZ-NOUS EN FAISANT UN DON PAR SMS:  
Par ex. pour 20 francs, envoyez «GP ABEILLES 20» au 488  
Pour un don de CHF 1.- à CHF 99.-,  
Votre numéro de téléphone ne sera pas divulgué.





La société Intermedics s'était implantée aux Saignoles en 1985.



Le Verger a suffi à absorber les entreprises jusqu'en 2010.



Travaux en cours aux Saignoles pour Cartier-Joallerie.

## LE LOCLE La Ville s'apprête à acheter 114 000 m<sup>2</sup> de terrain aux Saignoles. «C'est l'acquisition du siècle!»

SYLVIE BALMER (TEXTES)  
RICHARD LEUENBERGER (PHOTOS)

Soucieuse de pouvoir répondre aux besoins des entreprises, la Ville du Locle sera bientôt propriétaire de 11,4 hectares de terrain supplémentaires au Saignoles, pour l'heure en mains privées. Le Conseil général sera invité à valider la demande de crédit de 3,6 millions pour cette acquisition le 4 septembre prochain. Sans suspense. Les élus ont déjà validé au début de l'année la modification du plan d'aménagement, pour passer la parcelle de zone rurale à zone économique. Le rapport sur son achat apparaît donc comme une formalité, dans la suite logique du processus.

### Zone verte pour moitié

A ne pas confondre avec la parcelle sur laquelle s'est implantée récemment la société Cartier Joaillerie, qui est propriété du canton. Les 11,4 hectares dont il s'agit aujourd'hui sont situés à

l'est et au nord de cette parcelle. Le terrain situé à l'est sera dévolu sur 3,7 hectares à la zone d'activité économique. Au nord, une zone pouvant accueillir de l'habitat en faible densité s'étalera sur 1,7 hectare. Deux zones de verdure occuperont le reste. «Plus de la moitié de ces 11,4 hectares seront en zone verte», a souligné hier le président de la Ville Denis de la Reussille. «Pour une question d'harmonie, et pour répondre aux exigences de la loi sur l'aménagement du territoire (LAT). On ne peut pas bétonner sans mesures de compensation», a-t-il rappelé.

Les 37 000 m<sup>2</sup> de zone économique sont dévolus à des activités à haute valeur ajoutée. «On ne va pas stocker des jantes automobiles et créer quatre emplois», a illustré Denis de la Reussille.

### Plus de terrain depuis 2012

Pour Claude Dubois, conseiller communal en charge de la promotion économique, «c'est l'acquisition du siècle». Il ne reste en



La parcelle privée convoitée par la Ville se trouve à l'est et au nord des zones occupées par Johnson &amp; Johnson (ex-Intermedics) tout à gauche, et la future usine Cartier, actuellement en travaux. Photo Richard Leuenberger

effet que peu de terrain industriel qui appartienne à la Ville du Locle, soit deux parcelles, une au Verger et l'autre dans la plaine du Col-des-Roches. «Nous étions obligés de trouver des solutions. Pas forcément pour accueillir de nouvelles entreprises, mais ne serait-ce que pour permettre à celles déjà existantes de s'étendre, et ne pas les voir partir ailleurs.»

Le problème est devenu préoccupant ces toutes dernières années. La première occupation industrielle du terrain des Saignoles date de 1985, avec l'ar-

rivée d'Intermedics (reprise ensuite par Johnson & Johnson). Cinq premiers hectares ont été affectés en zone d'activité économique, et jusqu'en 2010, le secteur du Verger suffisait à absorber le gros des entreprises. «Ce n'est véritablement qu'à partir de 2012 que les événements se sont précipités», peut-on lire dans le rapport. «Eu égard à la bonne conjoncture économique dans le milieu horloger, plusieurs entreprises de renom cherchaient des terrains à bâtir. De plus la décision de Cartier d'abandonner le site des Bre-

nets pour venir s'implanter aux Saignoles nous a fait prendre conscience que nos réserves de terrain à proposer étaient quasiment épuisées.»

Pour l'heure, aucune demande d'entreprise n'a été examinée. Mais la Ville pense ainsi disposer de réserve de terrains d'activités économiques «pour les vingt prochaines années».

Ces terrains, que l'exécutif propose d'acquérir pour un prix moyen de 27fr.30 le mètre carré, devraient permettre à la Ville de réaliser une opération financière profitable. «On espère les revendre à un prix qui permette un retour sur investissement. Sans compter le retour fiscal des entreprises qui s'y implanteront», a indiqué Claude Dubois. «Il s'agit d'un investissement extrêmement important pour la promotion économique de la Ville et les emplois.»

«On espère les revendre à un prix qui permette un retour sur investissement. Sans compter le retour fiscal des entreprises.»

CLAUDE DUBOIS CONSEILLER COMMUNAL CHARGÉ DE LA PROMOTION ÉCONOMIQUE

## Les Verts pas opposés

Prise de température chez les Verts, le seul parti à avoir, en janvier dernier, refusé en bloc la modification du plan d'aménagement en vue de l'extension de la zone économique des Saignoles. L'écologiste Richard Gigon avait alors indiqué que «les Verts ne s'opposaient pas au développement économique de la ville, mais donneraient plus volontiers leur accord à des projets favorisant des emplois pour les gens de la place». Interrogé hier, Richard Gigon a indiqué que son groupe ne s'opposerait pas à l'achat de cette parcelle jeudi prochain, «dès lors que le dézonage a été accepté, on n'a pas le choix. Mais on ne se réjouit pas de voir fleurir là-haut des usines. On préférerait que ce soit plutôt des habitations». Selon les prévisions, il y aura un peu des deux.

### EN IMAGE



SYLVIE BALMER

### LE LOCLE

**Danse autour de la fontaine.** Une cinquantaine d'enfants ont exécuté hier une chorégraphie au pied de l'hôtel de ville du Locle, entraînés par leurs enseignantes. Renseignements pris, il s'agit des préparatifs liés au Bicentenaire du canton, et tout particulièrement du couronnement des fontaines. Plusieurs collègues participent à l'événement. A voir le 12 septembre. Le programme des écoles sera dévoilé ces prochains jours. ● SYB

### LA CHAUX-DE-FONDS Campagne d'arrachage de plantes.

## Sus aux séneçons toxiques

Les services de la voirie de La Chaux-de-Fonds, en collaboration avec le canton de Neuchâtel, ont lancé une campagne d'arrachage des séneçons, indique la Métropole horlogère dans un communiqué. La mobilisation a commencé en début de semaine pour freiner la prolifération de ces plantes à fleurs jaunes, qui sont très toxiques pour le bétail et les chevaux. Les citoyens sont invités à arracher ces plantes, actuellement en pleine floraison, avant que leurs graines ne s'envoient. Pour rappel, les séneçons ne doivent pas être compostés, mais incinérés. ● SYB



Ces plantes à fleurs jaunes sont très toxiques pour le bétail et les chevaux. SP

### MÉMENTO

#### LE LOCLE

**Fête du POP.** La fête battra son plein au Locle durant deux jours, et dès demain, pour les 70 ans du Parti ouvrier et populaire (POP). Les concerts se succéderont après le mot de bienvenue, prévu à 19h place du Marché. La fête se poursuivra samedi, avec plusieurs débats à la Maison de paroisse, rue des Envers 34, dès 14 heures.

#### Concert et clips vidéo.

L'association DarkNation invite le public au concert, gratuit, de Black Fuel suivi d'une soirée de clips vidéos 100% hard-rock au bar le Pharaon, rue Daniel-Jeanrichard 28, samedi dès 21h.

**LA CHAUX-DE-FONDS** Le conseiller général PLR Yves Strub demandait que l'on remplace les érables dressés le long du Pod par des bougainvilliers. Mais comme son texte avait été déposé un 1er avril...

## Une motion qui n'avait rien d'un poisson

GÉRARD STEGMÜLLER

Cela fait du bien de se lâcher. C'est exactement ce que se sont dit les conseillers généraux chaux-de-fonniers mardi soir. Peu avant la fin de la séance, les élus se sont penchés sur un problème crucial pour la Ville: pourquoi ne pas remplacer les 175 érables qui garnissent l'avenue Léopold-Robert par des bougainvilliers? Pour ceux qui l'ignorent encore, la bougainvillée (au féminin) est un arbuste épineux grim pant, aux vives couleurs.

De vives couleurs? Droit le contraire des érables du Pod «avec des feuilles caca d'oie l'automne», a balancé Yves Strub. L'élus PLR ne pensait pas que sa motion allait permettre à certains de ses pairs de s'envoyer en l'air. En maniant l'art du second degré.

### Des Verts puritains

Convaincu que l'artère principale de La Chaux-de-Fonds doit s'intégrer dans un urbanisme moderne, Yves Strub s'est donc fait l'auteur d'une motion qui demandait explicitement le remplacement des vénérables érables par d'affriolants bougainvilliers.

Mais comme le texte du médecin libéral-radical avait été déposé lors de la séance du législatif du 1er avril de cette année, personne ne l'a véritablement pris au sérieux. «Le libellé du titre aurait pu le faire croire, mais ce n'était pas pour autant un poisson d'avril», corrige le motionnaire. «Faut-il réellement planter en ville uniquement des arbres avec des essences locales, c'est-à-dire des arbres qui ne poussent que dans la région?»

Le conseiller général se souvient de son pays d'origine, le Canada: «Là-bas, quand les érables canadiens sont en fleurs, ils sont magnifiques avec des couleurs extraordinaires. Ici, on est confronté aux éternelles rengaines. On stérilise la créativité et la pensée. Cette motion, c'était aussi une pique adressée à la Direction des espaces verts et du parti des Verts, ce dernier adoptant une attitude puritaine dès qu'on évoque le domaine de l'arborisation. Le message était d'offrir à la Ville des atouts dans ses



Là où Yves Strub aurait vu volontiers des bougainvilliers, l'UDC a avoué sa préférence pour des palmiers des Canaries... PHOTOMONTAGE FRANÇOIS ALLANOU

quartiers les plus fréquentés, et non qu'elle ressemble à un alignement de rues au schéma dépassé.»

### Un délai de 78 ans...

On s'est bien bidonné lors de la discussion de détail. Les Verts, le popotin entre deux érables, ont déclaré qu'ils allaient s'abstenir lors du vote. L'UDC aurait bien vu des palmiers des Canaries sur le Pod. Les populistes des bananiers. Les socialistes ont tellement cru à une motion gag qu'ils n'en avaient carrément pas discuté au sein de leur groupe. Ils ont demandé une suspension de séance de cinq minutes afin de se positionner. Et décidé d'appuyer la motion.

Au nom du Conseil communal, Jean-Pierre Veya a insisté sur trois points. Dans le désordre: l'attachement des Chaux-des-Fonniers à cette alignée d'érables le long du Pod; que les pépites en question venaient à peine d'être remplacées et que les nouvelles

ont une espérance de vie de quelque 80 ans. «Comme l'exécutif dispose théoriquement d'un délai de deux ans pour développer un rapport à la suite de l'acceptation d'une motion, ça nous laisse 78 ans devant nous...» Argument final: si la motion passe la rampe, elle portera sur le remplacement des érables par des bougainvilliers le long du Pod et d'autre. Une façon de répondre à Daniel Musy (soc), qui estimait «qu'il fallait réfléchir plus largement à la politique des espaces verts en ville».

Rappel: le remplacement des érables «léopoldiens» a débuté en 2000 pour se terminer il y a trois ans. Coût de l'opération: 11 000 francs par arbuste remplacé, travaux compris. «J'aurais pu maintenir ma motion. Elle aurait été acceptée. J'ai préféré la retirer pour revenir avec un texte plus explicite», souligne Yves Strub. Et une boutade pour conclure: «Tout le monde en a pris pour sa graine!» D'érable ou de bougainvillier? ○

### SURTOUT, SURTOUT, NE PAS FROISSER LES CFF

**RÉSOLUTION** Mardi soir, le Conseil général devait – entre autres – se prononcer sur une résolution urgente interpartis. A la base de cette démarche, les Verts, qui n'ont guère goûté à l'attitude des CFF dans le dossier de la passerelle devant relier le square de la gare au parc des Crêtets. Devisée dans un premier temps à 2,5 millions, cette réalisation coûtera finalement le double. A cause des CFF, qui ont imposé leur choix à la ville, dénoncent de nombreux élus. La résolution exige du Conseil fédéral qu'il intervienne auprès de l'ex-régie fédérale, afin que celle-ci entre en matière pour une subvention plus importante. Théo Huguenin-Elie a estimé que l'urgence n'était pas nécessaire, qu'il fallait éviter de braquer les CFF. Le conseiller communal n'a pas été suivi. Une lettre sera bel et bien adressée au Conseil fédéral ces prochaines semaines. «On y mettra la bonne forme», a prévenu Théo Huguenin-Elie.

**POUR ÉVITER UN MORT** Sur proposition du Conseil communal, une commission composée de 13 membres du Conseil général verra le jour afin de se déterminer sur le choix du type de véhicules pour les transports publics urbains. De quoi faire plaisir à Daniel Musy, qui avait déclaré dans ces augustes colonnes qu'il se battra jusqu'à la mort afin que le trolleybus ne disparaisse pas en ville de La Chaux-de-Fonds. Opposé à la vision de voir du socialiste, le PLR René Curty espère que la création de cette commission «évite un décès au sein de notre conseil...» Ni fleurs, ni couronne...

**KIOSQUES: 20H30** Le Conseil communal proposait, sans férocité il est vrai, que les kiosques en ville ferment à 20 heures. Le législatif ne l'a pas suivi. Statu quo, fermeture à 20h30. ○

### AJOIE

## Nouveau titre pour la presse

La presse jurassienne comptera un nouveau titre avec «L'Ajoie». Ce journal trihebdomadaire, qui se veut le reflet de l'actualité des 22 communes du district de Porrentruy, paraîtra pour la première fois le 21 octobre. «L'Ajoie», qui s'inspire du journal «Le Franc-Montagnard» édité à Saignelégier et qui paraît lui aussi le mardi, le jeudi et le samedi, a été présenté hier à Porrentruy. En couleur, ce titre lancé par les éditeurs du «Franc-Montagnard» comptera deux journalistes professionnels, Sébastien Jubin et Elise Choulat.

Durant un mois «L'Ajoie» sera diffusé sous la forme d'un tout-ménage (9000 exemplaires) avant d'être proposé aux lecteurs sur la base d'un abonnement, a expliqué le président du conseil d'administration du Franc-Montagnard SA Jean-Maurice Donzé. «Il s'agira de convaincre durant ces quatre semaines», a-t-il ajouté. Le district de Porrentruy compte quelque 25 000 habitants.

Pour Jean-Maurice Donzé, il s'agit de compléter la chaîne de la presse en développant une actualité qui soit propre à cette région du canton du Jura. «C'est un pari raisonnable», a estimé le président la nouvelle société Editions L'Ajoie SA, créée par l'éditeur du «Franc-Montagnard» pour gérer le nouveau titre, qui sera imprimé sur la rotative du «Franc-Montagnard» à Saignelégier. Selon les promoteurs, la rentabilité de «L'Ajoie» sera atteinte avec un minimum de 1000 abonnés. ○ **ATS - RED**

### MÉMENTO

#### TRAMELAN Poèmes et musique.

Alexandre Voisard revisitera quelques grandes voix de la poésie française demain soir au CIP à Tramelan (20h). L'homme de culture jurassien sera accompagné pour l'occasion par Jacques Bouduban au violoncelle. «Au plaisir du poème, balade en mots et musique» permettra au public de réentendre des récitations apprises sur les bancs d'école.

PUBLICITÉ

**TOUS DANS LA MÊME CAISSE?**

Le 28 septembre

**NON À LA CAISSE UNIQUE**

[www.caisseunique-non.ch](http://www.caisseunique-non.ch)  
Comité neuchâtelois contre la caisse unique

**FRANCHES-MONTAGNES** Le groupe taignon s'est formé il y a tout juste 10 ans.

## Un tout premier clip pour les Ska Nerfs

Bon anniversaire, Ska Nerfs! Le groupe de musique franc-montagnard fête ses 10 ans. Lors du Marché-Concours 2004, quelques amis d'enfance, passionnés de musique, décident d'unir leurs forces et leur créativité. Ils se trouvent un nom: Ska Nerfs. Dès le lundi, les voilà sur la scène du café du Soleil, à Saignelégier, pour une semaine de répétitions s'achevant par leur tout premier concert. Ils ont alors entre 13 et 16 ans. Des sept jeunes adolescents ayant participé à l'aventure initiale, six sont encore là aujourd'hui, 10 ans et plus de 300 concerts plus tard.

### Noël en décembre

Pour marquer l'événement, leur tout premier clip, réalisé par Bastien Bronsur la chanson «Un peu avant la fin», vient tout juste de sortir sur internet,



Un clip évoquant résolument tous ces rêves qui nous hantent parfois... SP

plus précisément à l'adresse <http://youtu.be/AxLk4tLEaW4>.

Dans une atmosphère onirique, inquiétante, mais pleine de couleurs vives, une joueuse de tennis reçoit de plus en plus de balles à la figure, bientôt trop pour qu'elle

puisse les repousser. Sa seule option est la fuite et la transformation successive en différents protagonistes, sans cesse poursuivis par de drôles d'androgynes colorés, dans des situations absurdes, souvent cocasses. L'histoire se prête aux interprétations les plus variées, sans pour autant se laisser réduire à une seule d'entre elles.

Ska Nerfs fêtera officiellement son anniversaire, le 19 décembre prochain, au café du Soleil, lors d'une soirée spéciale. Auparavant, le groupe se produira, entre autres, au Chant du Gros (samedi 6 septembre à 16h), au Pla7 festival, à Tavannes, le samedi 27 septembre et à la Case à chocs, à Neuchâtel, le samedi 15 novembre.

○ **COMM - RED**

Plus d'informations et liens vers le clip sur [www.skaneerfs.ch](http://www.skaneerfs.ch) ou [www.facebook.com/skaneerfs](http://www.facebook.com/skaneerfs)



# PRINX CASSE

35/2014  
**Du jeudi 28 au samedi 30 août 2014**  
 dans la limite des stocks disponibles

SR 103714

**20%**  
de moins



**sur tous les vins**

(hors mousseux, champagnes et vins en souscription)  
 p. ex. Châteauneuf-du-Pape AOC Chateau Saint-Andre 2013, 75 cl  
 15.15 au lieu de 18.95 (10 cl = 2.02)



**30%**  
de moins

**5.50**  
au lieu de 7.90

Tomates Toscanella, Suisse, la barquette de 500 g (100 g = 1.10)



**39%**  
de moins

**1.70**  
au lieu de 2.80

Nectarines jaunes (sauf bio et Coop Primagusto), Italie/France/Espagne, en vrac, le kg



**43%**  
de moins

les 100 g  
**1.35**  
 au lieu de 2.40

Saucisson vaudois IGP Coop, Naturafarm, env. 450 g en libre-service



**44%**  
de moins



**9.95**  
au lieu de 18.-

Viande de bœuf hachée Coop, Suisse/Allemagne, 1 kg en libre-service



**33%**  
de moins

**18.95**  
au lieu de 28.50

Chicco d'Oro Tradition, en grains ou moulu, 3 x 500 g (100 g = 1.26)



**1/2**  
prix

**8.95**  
au lieu de 17.90

Civet de cerf cuit Coop Betty Bossi, 600 g (100 g = 1.49)



**40%**  
de moins

**13.20**  
au lieu de 22.-

Papier hygiénique Coop Prestige Special Edition ou Super Soft Prestige, FSC-Mix, 32 rouleaux



La marque de la gestion forestière responsable



**30%**  
de moins

**3.95**  
au lieu de 5.65

Evian, 6 x 1,5 litre (1 litre = -.44)



**3 pour 2**

sur toutes les couches-culottes Pampers (offre valable pour 3 paquets de prix identique)

(sauf gros conditionnements)  
 p. ex. Baby Dry, taille 4, Maxi, 3 x 42 pièces 37.60 au lieu de 56.40 (1 pièce = -.30)

<sup>1</sup> En vente dans les grands supermarchés Coop  
 Sous réserve de changement de millésime. Coop ne vend pas d'alcool aux jeunes de moins de 18 ans.

**JURA BERNOIS** Nouveau challenge professionnel pour le populaire Stève Blaesi.

## Il jongle entre foot et direction de l'enseignement obligatoire

MICHAEL BASSIN

Stève Blaesi a-t-il du sang de caméléon dans les veines? La question se pose tant le citoyen de Pontenet semble s'adapter à tous les environnements qu'il fréquente. En tant que nouveau chef de l'enseignement obligatoire pour la partie francophone du canton de Berne, l'école est évidemment son univers de prédilection.

Mais l'homme aux multiples ressources est aussi à l'aise dans un but de foot, lui qui a tâté à l'époque la LNA et la LNB avec Delémont (il fut aussi portier du FC La Chaux-de-Fonds) et qui joue aujourd'hui «les dépanneurs de service» en 2e ligue. A l'aise aussi s'agissant des questions d'eau et de fuites pour celui qui assume la fonction de conseiller communal dans son village. «Côté des personnes de différents milieux m'apporte une certaine ouverture d'esprit.»



Stève Blaesi: responsable de l'enseignement obligatoire pour la partie francophone du canton de Berne. M. BASSIN

### Un homme du sérail

Stève Blaesi est un hyperactif. Un boulimique de la vie. «J'aime les gens, me mettre au service des autres», glisse-t-il. Avec les années, il a appris à fixer des priorités. «Je privilégie ma famille maintenant.» Et d'expliquer combien il apprécie par exemple aller aux champignons avec ses enfants. Optimiste dans l'âme, il est fonceur. «Mais j'ai appris à canaliser mon énergie avec le temps.» Tout est dans la recherche de l'équilibre chez Stève Blaesi, à la fois bon vivant et sérieux. Un équilibre qu'il va parfois trouver dans son chalet perché à proximité de la tour de Moron.

Depuis le 1er août, Stève Blaesi s'est lancé dans un nouveau challenge professionnel. Désormais chef de la section francophone de l'Office de l'enseignement préscolaire et obligatoire, du conseil et de l'orientation (Oeco), il est en somme responsable de l'enseignement obligatoire pour la région. Ce qui représente 480 classes et 9250 élèves!

Ancien enseignant et directeur d'école, Stève Blaesi est un homme du sérail. De quoi augurer de bonnes relations avec la base. Et c'est avec une certaine ouverture d'esprit qu'il conçoit sa fonction. «La tâche de notre office est de développer l'école, de la gérer pour qu'elle fonctionne au mieux, ceci en appliquant les directives. Mais cela n'empêche pas qu'il existe une certaine marge de manœuvre pour les écoles. Nous voulons ainsi être à leur écoute et à leur disposition. Nous voulons les soutenir et les accompagner dans la mesure de nos moyens et du cadre légal», assure-t-il.

Parmi les objectifs qu'il s'est fixés, l'un d'eux est interne à sa section de l'Oeco. «Je souhaite que notre service soit plus visible, qu'il devienne un partenaire des écoles et qu'il gagne en stabilité.»

### Casser le schéma

Et puis, il y a tous les autres défis. Comme celui de développer le projet «des équipes pédagogiques au service des apprentissages». En

clair, il s'agit d'encourager le partage des compétences entre enseignants, de casser en quelque sorte le schéma de l'enseignant axé sur sa classe uniquement. Un prof ingénieux en maths peut par exemple donner un coup de main à son collègue qui lui rendra la pareille en géo. «Il s'agit d'essayer d'aménager un enseignement de qualité en regroupant les forces de chacun. Ceci pour le bien des élèves. Seul on va plus vite, mais ensemble on va plus loin!»

### Parents partenaires

Parmi les autres défis, Stève Blaesi cite la mise en place des moyens d'enseignement du Plan d'études romand, la bonne intégration de tous les élèves y compris des enfants à haut potentiel intellectuel et de ceux en difficulté, ainsi que le développement adéquat des Mitic (médiat, images, technologies de l'information et de la communication).

Les mesures d'économies? «L'objectif est de conserver la qualité de l'enseignement malgré les déci-

sions du Grand Conseil.» Et Stève Blaesi de transmettre aussi un message aux parents: «Vous êtes des partenaires de l'école.»

### LE PROFIL DU CHEF

**PRIVÉ** 41 ans, domicilié à Pontenet, marié et père de trois enfants.

**PROFESSIONNEL** Après des études commerciales et gymnasiales, il a obtenu un certificat d'aptitudes pédagogiques puis un Certificat of Advanced Studies en administration et gestion d'institutions de formation. Il a enseigné puis a pris la direction de l'école primaire de Bévillard (2010), puis également celle des écoles de Pontenet et Champoz (2012).

**ET ENCORE** Il fait partie du contingent du FC Bévillard-Malleray (2e ligue) et est conseiller communal à Pontenet.

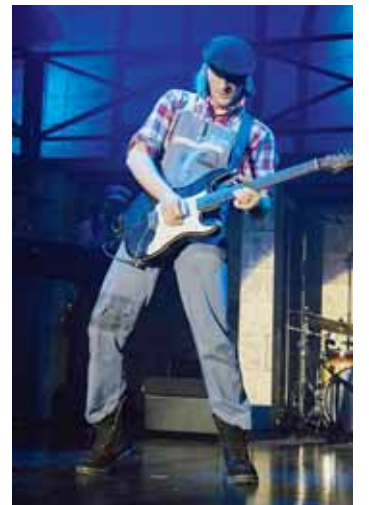
### SAINTIMANIA

## A la recherche de musiciens

Saintimania 2015, c'est parti. La troupe est au complet, et les répétitions démarrent ce soir. Ce sont finalement 17 comédiens, chanteurs et danseurs qui se mettent (ou remettent) au travail dès à présent. Parmi eux, six nouveaux visages à découvrir les 16, 17, 18, 22, 23 et 24 janvier 2015 à la salle de spectacles de Saint-Imier.

Mais la revue manque de musiciens, notamment quelques souffleurs pour compléter la section cuivres de l'orchestre ainsi qu'un ou une bassiste. Le FC Saint-Imier et le comité de Saintimania lancent donc un appel aux écoles de musique ou aux passionnés autodidactes, motivés à se lancer dans une telle aventure. Les chants choisis vont du classique revisité au medley populaire, en passant par le tube de l'été. Le tout, arrangé par Manu Calvy, sera applaudi par quelque 3000 personnes venues de tout l'Arc jurassien et d'au-delà.

Saintimania, c'est aussi un grand nombre de répétitions, une fois par semaine entre le mois d'octobre et Noël, souvent



Les arrangements musicaux continueront à être assurés par le guitariste pro Manu Calvy. OTRUMMER

le dimanche, puis tous les jours du mois de janvier jusqu'aux six dates retenues pour les représentations.

Pour celles et ceux qui n'ont pas peur de relever ce défi, le moment est donc venu de contacter Yannick Rufener, responsable de l'orchestre de Saintimania, au 078 802 72 37. **MPR - COMM**

### LIGNE MOUTIER - SOLEURE

## Mobilisation générale

Les exécutifs de Moutier et des neuf communes membres du Conseil intercommunal du Grand Val se mobilisent pour défendre la ligne ferroviaire Moutier - Soleure. Ayant pris connaissance par la presse des menaces qui pèsent sur ce tronçon (notre édition du 5 août), les autorités politiques de ces localités adressent un courrier à divers organes pour faire valoir leur point de vue. La missive s'adresse au Conseil exécutif, au Conseil du Jura bernois, à la Députation et à la Conférence régionale des transports Bienne-Seeland-Jura bernois. Un appel lancé dans le but que «tout soit entrepris en vue du maintien de cette ligne de transport public si importante pour la région» représentée par ces localités.

### Avec des bus?

Rappelons que l'Office fédéral des transports a confirmé que des discussions seraient prochainement échangées entre la Confédération et les cantons de Berne et de

Soleure s'agissant de l'avenir de cette ligne. Sa suppression et son remplacement par une ligne de bus feraient ainsi partie des scénarios d'ores et déjà envisagés compte tenu des coûts importants liés à une indispensable rénovation du tunnel du Weissenstein (coûts estimés à 170 millions).

En réaction «à ces informations alarmantes», les exécutifs de Moutier, Belprahon, Corcelles, Crémines, Elay, Eschert, Grandval, Perrefitte, Roches et La Scheulte soulignent que «cette ligne constitue un lien important entre les communes du Grand Val et la ville de Moutier». Ils rappellent aussi qu'elle «met la région de la Prévôté en connexion avec la vallée de Tavannes, avec le Plateau suisse, via le tunnel de Granges, et avec le canton du Jura par la ligne CFF Bâle-Bienne», et que «ce tronçon établit surtout une liaison directe entre Moutier et la ville de Soleure, entre la chaîne jurassienne et le Plateau suisse à travers la frontière des langues». **MBA - RED**

**SAINT-IMIER** Une dizaine de jeunes motivés ont repris le flambeau de la manifestation, qui se tiendra le 18 octobre.

## Sang neuf et projets plein la tête pour le Bal des étudiants

Le comité d'organisation du Bal des étudiants de Saint-Imier, qui se tiendra le samedi 18 octobre, fait peau neuve. Les membres les plus anciens ont quitté l'organisation, laissant la place à de plus jeunes. Mais ce n'est pas une crise qui les a poussés à partir. «On savait depuis la dernière édition qu'ils allaient quitter le comité», déclare Cévan Froidevaux, responsable communication de l'organisation.

Depuis lors, les plus anciens, rompus à l'exercice – certains organisaient la fête depuis plus de 10 ans – ont transmis petit à petit le témoin aux membres les plus récents, tels que Cévan Froidevaux, 23 ans, et le vice-président Mathieu Diehl, 22 ans, tous deux présents depuis plus d'une année. «Nous avons ensuite cherché à recruter de nouveaux mem-

bres pour remplacer ceux qui partaient», commente ce dernier.

Leur cible? Des étudiants, car le comité ne se composait presque plus de jeunes encore en étude. Après une édition un peu moins bonne l'an dernier avec quelque 1000 participants contre 1200 habituellement, les organisateurs avaient envie d'axer davantage sur leur public cible. Comme l'explique Cévan Froidevaux, «ceux qui ont 25 ans et plus n'écoutent pas forcément la même musique que ceux qui ont 16 à 18 ans. Maintenant, deux membres viennent de l'École de commerce de Tramelan, deux du Ceff de Saint-Imier, et une est apprentie opticienne. Ils ont entre 18 et 19 ans.»

Mathieu Diehl relève l'importance qu'ils soient présents dans ces écoles:



Cévan Froidevaux (à gauche) et Mathieu Diehl sont enthousiastes et optimistes à l'idée d'organiser le 14e Bal des étudiants. JASON HUTHER

«Ils peuvent parler de la fête autour d'eux, rappeler qu'elle existe.» Ce sang neuf amène également des idées, comme de revisiter l'organisation de la fête. Grosse nouveauté cette année, puisque deux salles seront créées dans la Salle de spectacles de Saint-Imier, lieu de la manifestation.

A l'étage, les DJ's enflammeront la piste avec de l'electro-house et au rez, un espace sera dévolu aux plus «vieux». «Il y aura des DJ's qui mixeront de la musique des années 80 et 90», indique Cévan Froidevaux. Clin d'œil: cet espace sera géré lors de la manifestation par les anciens membres.

Le programme, quant à lui, est quasiment sous toit. «On croise les doigts pour faire le plein», concluent les deux compères. **JASON HUTHER**

**LES HAUTS-GENEVEYS** Le parapentiste acrobatique David Geiser a fini la saison en beauté lors du Sonchaux Acro Show, à Villeneuve, le week-end dernier. Rencontre avec un fou d'adrénaline.

## Champion suisse paré d'or et d'argent

ANTONELLA FRACASSO

De spirales en loopings, David Geiser a laissé son empreinte dans le ciel le week-end dernier lors du championnat de Suisse de parapente acrobatique. Agé de 25 ans, le Vaudruzien est monté deux fois sur le podium au Sonchaux Acro Show, à Villeneuve (VD). Médaille d'or en catégorie synchro avec son coéquipier vaudois Jérémy Péclard, et d'argent en catégorie solo.

«C'était la dernière compétition de la saison, on a fini en beauté», déclare, enthousiaste, David Geiser. Toutefois, même si les compétitions sont terminées, le parapentiste des Hauts-Geneveys n'en a pas fini avec démonstrations et shows en tous genres.

Un peu par hasard, David Geiser débute le parapente à l'âge de 14 ans. Il fait ses premiers vols à l'école Equilibre, à Boudrevilliers. A cette époque, il n'aurait jamais imaginé devenir, dix ans plus tard, le champion de Suisse de parapente, et encore moins en catégorie acrobatique. «J'ai commencé gentiment. Puis, au fil du temps, on devient toujours plus dépendant à l'adrénaline», confie-t-il en souriant.

### Progresser sans trop risquer

Après avoir réussi son brevet en 2006, David a commencé ses premières spirales synchro. Au fil des vols, il prend goût à la voltige. Bien qu'aficionado de



L'atterrissage de David Geiser sur un radeau a également été noté par les quatre juges présents lors de la compétition. LUC HENTSCH

gresser sans prendre trop de risques.» Selon cet athlète, le matériel a beaucoup évolué. «Les voi-

En outre, David Geiser insiste sur l'attitude à adopter. «En Suisse, on peut voler assez librement, il n'existe pas beaucoup de règles strictes à respecter. Il faut être d'autant plus respectueux, car ça peut vite faire de la mauvaise publicité à ce sport.»

L'année suivante, en 2007, il passe sur une aile acrobatique. C'est avec cette aile que David apprend la plupart des figures. A tel point, qu'il se fait remarquer par une personne de l'équipe de Suisse de parapente. «J'ai la chance de pouvoir m'entraîner avec la ligue suisse, ça m'a apporté beaucoup, autant en vol qu'au sol grâce aux conseils des meilleurs.»

Le parapentiste obtient son brevet biplace en 2010 et peut ainsi faire découvrir cette activité à ses proches. «Ma maman a le vertige, mais elle est quand même venue voler avec moi.»

### Toujours en vadrouille

Depuis trois ans, David participe aux compétitions en synchro avec son ami Jérémy Péclard. «On est toujours à la recherche du coin où l'on volera le mieux.» Pour assouvir leur passion, ils voyagent en Suisse, mais également au-delà des frontières helvétiques. «Ce n'est pas possible de pratiquer la voltige dans la région, car il y a peu de dénivelé dans nos montagnes», re-

grette David. «L'endroit le plus proche pour s'entraîner est à Villeneuve, mais je ne peux y aller qu'en fin de semaine. C'est un peu frustrant.»

Ingénieur en mécanique à Colombier, David Geiser a choisi de travailler à temps partiel pour consacrer un maximum de temps à ses entraînements. Pourtant, même s'il ne vole que le week-end, cela n'a pas empêché le parapentiste de briller dans le ciel. ◉

**INFO**  
Cat acro team  
Retrouvez le parapentiste David Geiser et son équipe sur: [www.acro-cat.ch](http://www.acro-cat.ch) ou sur la page facebook: Cat acro team.

## BROT-DESSOUS Réunion pour attirer les citoyens

Bonne nouvelle: Brot-Dessous est en mesure de présenter les comptes communaux de l'année 2013 (qui bouclent sur un léger excédent de charges de 8000 francs). Ce devrait être le cas lors de la séance du Conseil général programmée le 8 septembre.

Gros bémol: il n'est pas certain que les autorités communales puissent siéger valablement, faute d'atteindre le quorum. Avec deux représentants sur cinq à l'exécutif et cinq sur neuf au législatif (voire quatre si l'un d'eux ne peut répondre à la convocation pour raison de santé), cela ne fait pas le compte!

Tout pourrait cependant changer lundi prochain, à l'occasion d'une séance extraordinaire du Conseil général, qui se tiendra à la chapelle de Brot-Dessous à 20 heures. Selon une communication de la commune, il s'agit de nommer un nouveau membre à la commission financière, puisque «telle qu'elle se présente actuellement, elle n'a pas le quorum afin d'approuver les comptes 2013».

### Vers la sortie du tunnel?

Problème insoluble? La réponse dépend de la volonté des citoyens du minuscule village neuchâtelois (105 habitants au recensement de 2012) de s'engager pour le bien de la collectivité. Une tâche difficile à ce jour en raison de rivalités entre personnes qui ont miné l'ambiance politique tout au long de ces dernières législatures.

Avant-hier toutefois, une vingtaine de personnes ont participé à une assemblée citoyenne organisée à la demande du Conseil communal, précisément en vue de susciter des vocations. «On a fait un peu de propagande dans ce but. Un certain nombre de personnes ont manifesté de l'intérêt», se réjouit la présidente de commune Marie-Pierre Loda, en nourrissant l'espoir de voir des Brotiers s'engager durablement pour la chose publique. «On ne peut pas toujours être d'accord avec tout le monde. Mais, malheureusement, ces derniers temps, des élus ont démissionné pour un oui ou un non», constate avec amertume Marie-Pierre Loda. ◉ STE



«J'ai la chance de m'entraîner avec la ligue suisse, ça m'a permis de progresser.»

DAVID GEISER CHAMPION DE SUISSE DE PARAPENTE ACROBATIQUE SYNCHRO

sensations fortes, il n'en oublie pas d'être prudent. «J'essaie de trouver un juste équilibre: pro-

les sont plus sûres. S'il y a des accidents, c'est davantage pour des erreurs de pilotage.»

**TRIBUNAL** Un quadragénaire neuchâtelois devra suivre un traitement thérapeutique en foyer spécialisé.

## Un ex-toxicomane condamné après une bagarre au couteau

Xavier\* a eu de la chance, beaucoup de chance. Si Christophe\*, avec son couteau, avait frappé «quelques centimètres à côté, il aurait pu percer une artère et la victime pouvait se vider de son sang et mourir», a souligné hier au moment du verdict le président du Tribunal criminel du Littoral et du Val-de-Travers, Olivier Babaantz. Le magistrat a condamné Christophe, un quadragénaire neuchâtelois, à deux ans et demi de prison ferme, peine suspendue au profit de la poursuite d'un traitement thérapeutique en foyer spécialisé.

Car depuis l'âge de 18 ans, Christophe souffre d'un sérieux problème de dépendance à diverses substances, parmi lesquelles l'alcool et l'héroïne, qui l'a poussé dans «une vie marginale», selon la procureure Vanessa Guizzetti Piccirilli. Depuis 1999, il a déjà subi neuf condamnations, liées à ses addictions. Début décembre 2013, Christophe et

Xavier, qui se connaissent depuis de longues années, ont une violente altercation, pour un motif qu'aucun des deux hommes n'a été en mesure d'expliquer clairement à la justice. Toujours est-il que Xavier fait chuter Christophe et lui assène un coup de pied au visage une fois ce dernier au sol.

Ce n'est pas la première fois que les deux ex-amis en viennent aux mains. Mais ce jour-là, Christophe se serait senti particulièrement humilié, selon certains témoins, et aurait promis de se venger.

Ce qu'il fait de manière spectaculaire. L'avant-veille de Noël, au centre-ville de Neuchâtel et en plein après-midi, il assène à Xavier deux coups de couteau, l'un à la poitrine et l'autre à l'abdomen, suivi d'un coup de pied au visage alors que sa victime est à terre. Il prend ensuite la fuite mais se livre à la police le lendemain.

Lors de l'audience d'hier, Christophe a



La rixe avait eu lieu l'avant-veille de Noël durant l'après-midi, en plein centre-ville de Neuchâtel. ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

affirmé qu'il avait agi «par peur» ou «par réflexe. Je n'ai jamais voulu le tuer ou lui faire du mal», a-t-il répété plusieurs

fois. «Si j'avais eu une bière dans les mains, c'est la bière qu'il aurait reçue. Malheureusement, je tenais un couteau.»

Il a assuré que Xavier, qui par chance n'a gardé aucune séquelle, ne nourrissait envers lui «aucune rancune».

«C'est dans les intentions du prévenu que se situent les enjeux de cette affaire», a résumé la procureure. Pour elle, Christophe «n'a pas exclu de donner la mort» et est donc coupable de tentative de meurtre. Un avis que l'avocate Laura Amey ne partageait évidemment pas: «La vie de la victime n'a pas été mise en danger», a-t-elle soutenu.

Le tribunal n'a finalement pas retenu la tentative de meurtre mais seulement celle de lésions corporelles graves. «Le prévenu n'avait pas la volonté de tuer, mais celle de faire du mal, de blesser, voire de blesser gravement la victime», a-t-il jugé. Le président a aussi noté une certaine prise de conscience chez Christophe. «Mais il reste encore du chemin à faire.» ◉ NICOLAS HEINIGER

\*Prénoms fictifs

# INCROYABLEMENT FRAIS.



**1.30** au lieu de 1.65  
**Appenzeller Classic**  
 les 100 g, 20% de réduction



**40%**  
**9.90** au lieu de 16.50  
**Chanterelles**  
 Lituanie / Pologne, le panier de 500 g

MGB www.migros.ch WIRZ



**40%**  
**10.40** au lieu de 17.40  
**Viande hachée mélangée**  
 fraîche, Suisse, le lot de 2 x 500 g



**33%**  
**10.60** au lieu de 15.90  
**Filets de truite fumés en lot de 3, Bio\***  
 d'élevage, Danemark, 3 x 100 g



**3.90** au lieu de 5.20  
**Mirabelles**  
 France, le panier de 750 g, 25% de réduction



**10.80** au lieu de 12.80  
**Roses spray, Fairtrade**  
 diverses couleurs, tige de 50 cm, le bouquet de 10



**30%**  
**4.65** au lieu de 6.65  
**Jambon cru, TerraSuisse**  
 prétranché, les 100 g



**1.-** au lieu de 1.30  
**Tous les Desserts Tradition**  
 20% de réduction, p. ex. crème au chocolat au lait,  
 175 g

\*En vente dans les plus grands magasins Migros. Société coopérative Migros Neuchâtel/Fribourg  
 Les articles M-Budget et ceux bénéficiant déjà d'une réduction sont exclus de toutes les offres.

OFFRES VALABLES DU 26.8 AU 1.9.2014, JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK

**MIGROS**  
**M comme Meilleur.**



## SANTÉ Les insomnies des seniors

Fréquents chez les personnes âgées, les troubles du sommeil viendraient de la perte de certains neurones d'une zone du cerveau.

PAGE 16



Le 20 novembre à la Salle de musique, le Requiem de Mozart retentira dans toute sa munificence sous la baguette de Ton Koopman, directeur et fondateur de l'Amsterdam baroque orchestra & choir. SP

**LA CHAUX-DE-FONDS** La Société de musique dévoile sa saison 2014-2015.

# Emmanuel Pahud en superstar

## LE CONTEXTE

Le flûtiste Emmanuel Pahud, les pianistes Alexandre Tharaud et Grigory Sokolov, l'Amsterdam baroque orchestra & choir et bien d'autres grands artistes figurent à l'affiche de la Salle de musique et de l'Heure bleue, cette saison.

## CATHERINE FAVRE

«Même si vous n'aimez pas la flûte, vous adorerez Emmanuel Pahud!» C'est un pari, une profession de foi que lance dans un grand sourire heureux Frédéric Eggimann, administrateur de la Société de musique de La Chaux-de-Fonds. Soliste à l'Orchestre philharmonique de Berlin depuis 22 ans, chaleureux, audacieux, charmeur, le Roi flûtiste interviendra à cinq reprises durant la saison. Cinq facettes, cinq portraits de cet artiste au charisme exceptionnel. Tous les répertoires l'enchantent, tous les compositeurs le passionnent, du

baroque au contemporain, de Telemann à Boulez. Le magicien à la flûte en or ouvrira la saison en formation de chambre avec trois de ses collègues de l'Orchestre philharmonique de Berlin (le 27 septembre au théâtre de l'Heure bleue); il reviendra en soliste avec le SWR Sinfonieorchester Baden-Baden und Freiburg dirigé par François-Xavier Roth (le 25 janvier à la Salle de musique), puis clôturera la saison en récital (le 29 avril à l'Heure bleue).

Enfin, dans les deux derniers portraits, Emmanuel Pahud apparaîtra en pédagogue chevronné lors d'un cours d'interprétation publique et en orateur très accessible dans une causerie au Club 44 (le 28 avril, après-midi et soir).

L'idée de ce projet un peu fou a germé à une table de petit-déjeuner au lendemain du dernier passage de la star à La Chaux-de-Fonds, en octobre 2011. Frédéric

Eggimann: «On a immédiatement sympathisé et on s'est dit: «pourquoi s'arrêter à un seul concert la prochaine fois?» Trois ans de travail, trois ans de patience furent nécessaires. «Malgré son emploi du temps très chargé, il avait vraiment envie de mener

ce projet avec nous. C'est un immense honneur pour nous!»

Et pour les quelques oreilles réfractaires et à la flûte et à Maître Pahud (n'en déplaise à Frédéric Eggimann)? «Ah! Mais les autres concerts seront tous du même niveau!» rétorque le capitaine de la Société de musique. «Chaque année, on essaye de créer l'événement, c'est à ce prix qu'on parvient à intéresser un public en provenance de toute la Suisse.» Alors l'événement, cet

automne, c'est aussi Alexandre Tharaud, le 9 novembre.

Le pianiste français, qui avait enregistré les Sonates de Scarlatti

à La Chaux-de-Fonds en 2010, aura l'honneur d'inaugurer la vénérable Salle de musique restaurée, dotée de fauteuils refaits à neuf et d'un dispositif de ventilation enfin digne du troisième millénaire. Les mille sièges se trouvent actuellement à Glaris où une entreprise spécialisée en examine l'acoustique sous toutes les coutures (première étape des travaux, la seconde suivra en avril prochain).

## Des virtuoses et des tubes

L'événement, c'est également quelques-uns des plus grands tubes de tous les temps: le Requiem de Mozart par l'Amsterdam baroque orchestra & choir sous la baguette de Ton Koopman (20 novembre); les Quatre Saisons de Vivaldi par l'ébouriffant violoniste Giuliano Carnignola et l'ensemble Sona-

tori de la GioiosaMarca (2 décembre).

L'événement, c'est encore le géant Grigory Sokolov, pianiste généreux, émouvant (7 février); le trio Guarneri; le jeune chef qui monte Domingo Hindoyan avec l'Orchestre de chambre de Lausanne (12 décembre); l'Orchestre symphonique de Göttingen (19 février), l'Ensemble Café Zimmermann dans les cantates de Bach (28 mars)...

Sans oublier la «Série Parallèles», cinq rendez-vous innovants, audacieux, intimes, à découvrir dans divers lieux de la ville. Et le traditionnel concert d'orgue offert au public avec cette année Benjamin Righetti, titulaire des orgues de Saint-François à Lausanne, et Antoine Auberson. «On a tout fait pour que les billets s'arrachent!» conclut sobrement Frédéric Eggimann. ◉

## LA SOCIÉTÉ DE MUSIQUE EN CONSTANTE PROGRESSION

La Société de musique a continué sa courbe ascendante la saison dernière malgré deux concerts sur onze donnés à l'Heure bleue (500 places contre 1000 à la Salle de musique). Un exploit dû aux concerts phares de Capuçon - Braley, Sol Gabetta, Vilde Frang, Piotr Anderszewski accompagné du cinéaste Bruno Monsiegeon, ainsi qu'aux partenariats avec l'ABC, le Club 44, le Conservatoire, les écoles et désormais aussi le TPR. «Ce qui permet un élargissement constant du public», relève l'administrateur Frédéric Eggimann. Depuis 2009, les recettes moyennes par concert (provenant de la vente des billets) ont plus que doublé et les abonnements sont en légère hausse. Côté finances, le budget reste stable (700 000 fr.), la subvention de la Ville de la Chaux-de-Fonds passe de 35 000 fr. à 70 000 fr., mais celle du Canton demeure «désespérément faible» (10 000 fr.), se désole Frédéric Eggimann. ◉

## REPÈRES

«GRANDE SÉRIE» Onze concerts (dont huit à la Salle de musique, trois à l'Heure bleue) + un concert d'orgue gratuit. Du 27 septembre au 29 avril.

«SÉRIE PARALLÈLES» Cinq concerts: le Trio Stark, la Camerata Alma Viva, le couple de pianistes Ivo Haag et Adrienne Soos, le duo Esther Walker et Joël Marosi, l'Orchestre symphonique suisse des jeunes dirigé par Kai Bumann.

INFOS PRATIQUES [www.musiquecdf.ch](http://www.musiquecdf.ch), tél. 032 967 60 50, tél. 032 717 79 07

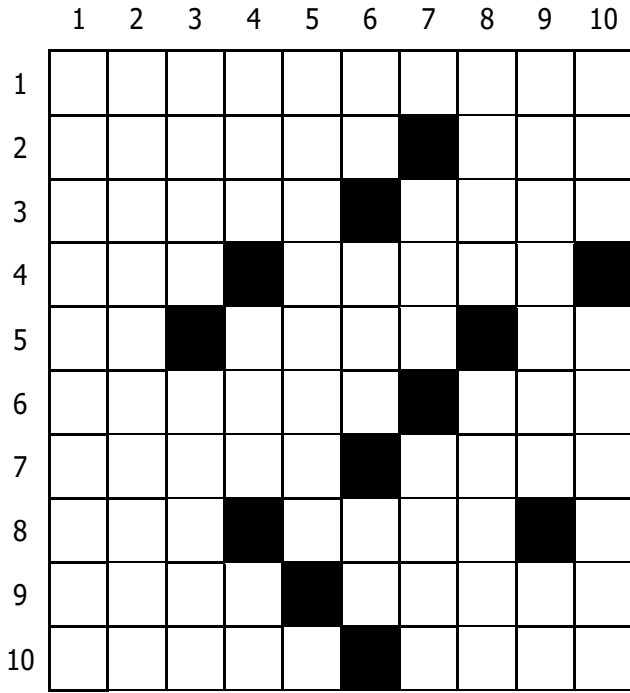


Deux musiciens d'exception: le pianiste Alexandre Tharaud (ci-dessus) et le flûtiste Emmanuel Pahud (ci-contre). SP-MARCO BORGREVE/JOSEF FISHNALLER

14 DIVERTISSEMENTS

MOTS CROISÉS

N° 3078



Horizontalement

1. Agréable spécialité à la fin du repas. 2. Faire disparaître. Annonce hors court. 3. Ont subi une sélection. Créateur généralement connu. 4. Au plus près. Détailla. 5. Précède le format. Parfois brûlé avec de l'alcool. Glaris. 6. Dépense son argent aux courses. Souvent servi au salon. 7. Lit de souche valaisanne. C'était maintenant. 8. Indicateur précis. Cadre supérieur. 9. S'étendent sur le terrain. Bleu des Alpes. 10. Meurtrir un fruit. Bassine.

Verticalement

1. Femme, femme, femme! 2. Sera dans les arbres. 3. Ils ont leur fête en janvier. Son maître est là pour servir. 4. Refuge de Robinson. Dans les poches nipponnes. Symbole ou pronom. 5. Famines nombreuses. 6. L'iridium. Ses Histoires sont extraordinaires. Pour un tiers. 7. Punch sans rhum. Opérer par déduction. 8. Sent le sapin. Surmonte toute ambiguïté. 9. Tour de Sardaigne. Appréciés en quatuor. 10. Un bon quart. Pratique l'économie au quotidien.

Solutions du n° 3077

Horizontalement 1. Falsifiées. 2. Arioso. Tôt. 3. Babille. Na. 4. Ube. Eloi. 5. Lira. Eluru. 6. Astre. Elit. 7. Teinta. Eta. 8. Erni. Casai. 9. Echec. LR. 10. Rasais. Fée.

Verticalement 1. Fabulateur. 2. Arabiser. 3. Libertines. 4. Soi. Arnica. 5. Isle. Et. Hi. 6. Folle. Aces. 7. Eole. Ac. 8. ET. Iules. 9. Eon. Ritale. 10. Statutaire.

FEUILLETON

N° 4



Editions Mon Village SA

Son esprit n'était jamais descendu de là-haut, comme disait la Mère. L'homme ne se plaisait qu'en compagnie des morts. Au soir d'une sépulture, il se rendait au cimetière et s'entretenait avec le défunt. Il adoptait l'attitude d'un juif en prière devant le Mur. Il ne priait pas mais marmonnait des mots sans suite en balançant le buste d'avant en arrière. Olympe et son mystère! Parfois, il parlait distinctement, répétait la même phrase. Les gens l'écoutaient alors, le temps d'une brève rencontre. En ne comprenant pas toujours ses paroles sibyllines, les villageois s'assuraient ainsi de la pérennité de sa folie. Ils repartaient en haussant les épaules, tranquilisés... Mais pouvaient-ils l'être complètement en raison de cette singulière habitude que l'homme avait de parler aux morts aussitôt après leur enterrement? Un soir d'automne, encore petit garçon, Émile revenait de la fruitière, après la coulée, avec dans son sac à provisions, un morceau de fromage de Comté pour la Mère et sa cuisine. Il a emprunté le chemin qui longe le cimetière. Une ruelle tellement en contrebas des tombes qu'on dit toujours que les morts gisent à la hauteur des passants. Dans la lumière d'un unique réverbère, Olympe, celui qui parlait aux morts, se tenait face au mur de soutènement. Il faisait le geste comme

s'il donnait une poignée de main à quelqu'un. Il prononçait des mots incompréhensibles, entrecoupés de ricanements. De l'autre côté du mur, un homme reposait depuis peu sous la terre. Il s'appelait Onésime. Il était, d'ailleurs, le dernier des Onésime. Dans les collines, il arrive parfois que la personnalité d'un aïeul ait été si grande qu'elle reste longtemps dans la mémoire collective. On prête alors le prénom de l'ancêtre à chacun des descendants successifs et du même sexe. Cet Onésime, vieux garçon, était le dernier d'une lignée d'Onésime, issue d'un vrai Onésime. Onésime le dernier, enterré dans la fosse, gisait à une épaisseur de pierre d'Olympe. Olympe parlait à Onésime le dernier mort. À la vue d'Olympe, le fils s'est senti peu rassuré au souvenir d'un certain coup de fusil tiré traîtreusement par le Commis. Quand il est passé à sa hauteur, l'homme simple lui a dit:

- Déjà huit jours qu'il est mort le Sime. Tu sais, garçon, pour un mort, une minute de mort ou bien un siècle, c'est pareil... C'était cela, les mots d'Olympe quand il les exprimait clairement, à n'importe qui, au hasard d'une rencontre. (A suivre)

PMU On parie que vous allez gagner www.pmur.ch
Aujourd'hui à Clairefontaine, Prix de la Ville de Tourgeville (obstacle haies, réunion I, course 1, 3600 mètres, départ à 13h50)
Table with columns: N°, Cheval, Poids, Jockey, Entraîneurs, Cote, Perf.
List of horses and jockeys including Let It Song, News Reel, Beniwell, etc.

LOTERIES Tirages du 26 août 2014
EURO MILLIONS
Table with columns: No., Étoiles, Nbre gagnants, Gains (Fr.)
Prochain jackpot: Fr. 36'000'000.-

LOTERIES Tirages du 27 août 2014
SWISS LOTO
JOKER
BANCO
TRIO MAGIC
Table with columns: Rang N°+chance, Nb gagnants, Gains (Fr.)
Prochain jackpot: Fr. 2'500'000.-

ARCINFO.ch L'INFO EN CONTINU 7 JOURS SUR 7 GRATUITEMENT SUR VOTRE SMARTPHONE
A télécharger sur App Store Google play

HOROSCOPE

BÉLIER (21.3 - 20.4)
Amour : votre sérénité habituelle peut être mise à rude épreuve et vous risquez de vous laisser gagner par une certaine anxiété. Travail-Argent : vous pourriez vous retrouver dans des situations compliquées dont vous aurez du mal à sortir. Santé : prenez des vitamines. Tout va bien mais vos défenses immunitaires semblent en légère baisse.
TAUREAU (21.4 - 21.5)
Amour : vous ne serez pas à prendre avec des pinettes! Et votre partenaire aura bien du courage à essayer. Faites un petit effort. Vous aurez besoin de vous sentir soutenu par votre famille. Travail-Argent : vous serez très préoccupé par votre travail. Vous ne saurez plus comment agir pour vous faire respecter. Santé : votre dos est fragile.
GÉMEAUX (22.5 - 21.6)
Amour : célibataire, si vous aimez les relations sans entraves, vous aurez l'embaras du choix! Mais il est probable que votre cœur reste insatisfait. En couple, tout va bien. Travail-Argent : un nouvel élan s'annonce dans votre situation professionnelle. Cela débouchera sur des résultats concrets. Un peu de patience! Santé : bon tonus.

CANCER (22.6 - 22.7)
Amour : savourez cette journée au maximum : l'harmonie avec votre partenaire est parfaite en ce moment et même les mots sembleront superflus entre vous. Travail-Argent : vous allez calculer au plus juste vos dépenses pour vos loisirs. Cela tendra à vous rassurer. Le secteur professionnel semble assez calme. Santé : vous avez besoin de repos.
LION (23.7 - 22.8)
Amour : vous chasserez un doute et l'ambiance sentimentale pourra évoluer favorablement. Travail-Argent : une expérience passée va vous permettre d'éviter un problème aujourd'hui. Faites appel à votre bon sens. Santé : bonne endurance.
VIERGE (23.8 - 22.9)
Amour : des conflits d'autorité vous opposeront à vos enfants. Mais les relations avec votre partenaire seront au beau fixe. Vous devez procéder par étapes, ralentissez le rythme pour profiter pleinement du présent! Travail-Argent : soyez plus à l'écoute et faites des efforts pour une meilleure collaboration entre collègues. Santé : vous ne manquerez pas de tonus.

BALANCE (23.9 - 22.10)
Amour : il se peut qu'une histoire d'amour aboutisse aujourd'hui. En couple depuis longtemps vous commencez à vous méfier et à avoir des doutes sur votre partenaire. Travail-Argent : il serait temps de vous attaquer aux projets ambitieux qui vous tiennent à cœur. Cette journée s'annonce propice pour des résultats encourageants. Santé : bonne.
SCORPION (23.10 - 22.11)
Amour : vous vous comporterez de manière surprenante et inattendue et vous risquez d'être critiqué. Travail-Argent : vous vous montrerez pointilleux sur des détails pratiques. On aura du mal à vous comprendre. Santé : faites du sport.
SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)
Amour : votre partenaire va vous permettre de retrouver votre sens pratique et votre objectivité. Vous pourrez compter sur son aide. Travail-Argent : vous aurez davantage de recul pour agir dans l'intérêt commun. Vous vous épanouirez dans un travail d'équipe qui vous stimulera. Évitez les grosses dépenses. Santé : vous ne manquerez pas de tonus.

CAPRICORNE (23.12 - 20.01)
Amour : vous serez enthousiaste et vous aurez de nombreuses envies à satisfaire. Vos amis ne vous suivront pas forcément. Travail-Argent : vous continuerez à défendre vos idées avec beaucoup d'assurance, même si vous faites l'objet de critiques. Tenez tout de même compte des conseils. Santé : tonus et dynamisme seront au programme!
VERSEAU (21.1 - 19.2)
Amour : les relations avec votre conjoint sont placées sous le signe des projets en commun : voyage, rénovation du lieu de vie, bébé... Travail-Argent : un petit accrochage est possible dans le cadre de votre travail surtout si vous avez affaire au public. Inutile de vous inquiéter, un accord sera vite trouvé. Santé : votre vitalité est en hausse.
POISSONS (20.2 - 20.3)
Amour : vous baignerez dans une atmosphère idyllique surtout si vous acceptez de jouer le jeu avec votre partenaire. Travail-Argent : imperturbable, vous le serez plus que jamais. Vos doutes sur vos capacités s'évanouissent et vous avez plein d'idées en tête. Attention, vous aurez tendance à dépenser trop! Santé : risque de troubles allergiques.

ARC automobiles GARAGE - CARROSSERIE - LOCATION
CAR OF THE YEAR 2014 PEUGEOT
Arc Automobiles à Bevaix 032 847 0 847 - www.arcautomobiles.ch



Le Centre d'investigation et de recherche sur le sommeil (CIRS) du Chuv, à Lausanne, a pour objectif d'étudier et de traiter les différentes formes de troubles du sommeil. Parmi ses axes principaux figure l'étude «Hypno-

Laus». Cette vaste enquête effectuée sur plus de 2000 Lausannois, permettra de mieux comprendre l'association entre le sommeil, les maladies cardiovasculaires et la santé mentale ([www.chuv.ch/sommeil/](http://www.chuv.ch/sommeil/)) **REDACTED**

**INSOMNIE** La perte de certains neurones du cerveau à l'origine des nuits hachées.

# Le sommeil des personnes âgées

DAMIEN MASCRET

Clifford Saper, professeur de neurologie et de neurosciences à la Harvard Medical School, est un homme patient. Treize années se sont écoulées entre le moment où il a présenté sa théorie de la balance veille-sommeil dans une revue de neurosciences et des preuves anatomiques de la validité de celle-ci dans la prestigieuse revue «Brain».

Lorsqu'on vieillit, le sommeil devient plus léger, il est plus difficile de s'endormir, et on se réveille plus tôt. Selon le professeur Saper, il existe dans notre cerveau une bascule veille-sommeil avec d'un côté la pression d'éveil, plus ou moins maintenue par l'activité, et, de l'autre, la pression de sommeil, qui augmente au fil de la journée.

Lorsque cette dernière devient trop forte, on s'endort. Même dans les pires conditions. «Mais une diminution de l'activité des systèmes d'éveil est aussi nécessaire pour que, sous le poids de la pression de sommeil, la bascule passe en position «sommeil», souligne la professeure Joëlle Adrien, neurobiologiste et directeur de recherche à l'Inserm, auteur de «Mieux dormir et vaincre l'insomnie» (Larousse, 2014).

## Une belle étude

Or, pour Saper et ses collègues, la baisse de la vigilance proviendrait normalement «d'un groupe



Les neurones à galanine, activés pendant que l'on dort, seraient les véritables «gardiens du sommeil». SP

de neurones situés dans une petite zone du cerveau (le noyau intermédiaire) qui contient de la galanine, un neurotransmetteur inhibiteur capable d'éteindre les cellules du cerveau impliquées dans l'éveil», explique-t-il. Ces neurones à galanine, activés pendant que l'on dort, seraient donc les véritables «gardiens du sommeil» en endormant le système d'éveil. Mais qu'ils vien-

ent à manquer, comme c'est le cas chez de nombreuses personnes âgées ou en cas de maladie d'Alzheimer, et la fragmentation du sommeil apparaît.

C'est ce que vient de montrer le professeur Saper avec son équipe du Beth Israel Deaconess Medical Center de Boston, en examinant cette zone particulière dans le cerveau de 45 personnes décédées. Des volontaires engagés

dans un groupe de 1000 personnes de plus de 65 ans ayant accepté en 2006 de donner leur cerveau à la science et de se soumettre régulièrement jusqu'à leur mort à des tests.

«C'est une belle étude», confirme le professeur Yvan Touitou, ancien président de l'Académie de pharmacie et membre de l'Académie de médecine, «mais le nombre de patients reste trop fai-

ble pour pouvoir tirer des conclusions définitives, et il faudrait examiner davantage de types de neurones différents de la région.»

«Ça se tient, et tout est très logique», concède le professeur Adrien, «car avec l'âge, le sommeil se fragmente, il est moins profond, aussi est-ce une bonne idée de viser ces neurones impliqués dans la bascule veille-sommeil. Il faudrait maintenant détruire spé-

cifiquement ces neurones dans des modèles animaux pour prouver la relation de cause à effet.»

Prochaine étape? «Il va falloir trouver des moyens pharmacologiques d'activer les neurones à galanine», répond le Pr Saper, «mais aucun médicament de ce type n'a encore été testé chez l'homme.»

Pour l'instant, il faut se contenter de moyens indirects pour jouer sur la balance veille-sommeil. «On ne peut pas se forcer à dormir, mais il est possible de se maintenir éveillé», glisse le professeur Adrien, «en étant actif, par exemple en faisant du sport, ou en s'exposant à la lumière.»

## Deux causes majeures

Enfin, il faudrait être sûr que la fragmentation du sommeil des patients de l'étude de Harvard ne venait pas de maladies particulières. A l'hôpital Edouard-Herriot de Lyon, où les patients âgés bénéficient d'un enregistrement du sommeil en continu (polysomnographie), le Dr Hakkı Onen, directeur médical du Centre gériatrique de médecine du sommeil, a mis en évidence la grande fréquence des syndromes d'apnée du sommeil (SAS) ou de mouvements périodiques des jambes. «Deux causes majeures de fragmentation du sommeil», explique le Dr Onen. Le SAS toucherait ainsi une personne de plus de 70 ans sur quatre à domicile et une sur deux en maison de retraite. **LE FIGARO**

**CARDIOLOGIE** Conséquences cardio-vasculaires de l'emploi de combustibles solides dans la cuisine.

## La pollution domestique accroît la pression artérielle

Une nouvelle étude menée en Chine montre que la pollution de l'air intérieur augmente la pression artérielle.

Depuis plusieurs années, des travaux soulignent le rôle néfaste de la pollution atmosphérique sur le système cardio-vasculaire, en particulier au moment de l'exposition aux polluants, mais aussi dans les heures qui suivent.

En 2009, des chercheurs de l'université du Michigan avaient ainsi fait respirer à 83 volontaires sains un air pollué comparable à celui que l'on trouve à proximité d'une autoroute. Ils avaient alors constaté une augmentation rapide de la pression artérielle, mais surtout pointé une altération de la fonction normale des parois artérielles qui se prolongeait jusqu'à 24 heures.

L'année dernière, des chercheurs de l'université de Floride avaient mis en évidence un risque accru d'hypertension gravidique (se déclenchant au cours de la grossesse) pour les femmes vivant dans les environnements atmosphériques les plus pollués. En 2013 encore, une étude me-

née sous la houlette du Pr Zhengmin Qian, de l'université de Saint-Louis (Missouri), confirmait un lien entre l'élévation de la pression artérielle et le niveau de pollution urbaine. Près de 30 000 personnes habitant dans trois villes chinoises différentes avaient été enrôlées à cette occasion.

Mais cette fois, c'est aussi la pollution atmosphérique due au mode de vie qui est mise en cause. Selon l'Organisation mondiale de la santé (OMS), «environ trois milliards de personnes font la cuisine et chauffent leur logement à l'aide de foyers ouverts ou de simples poêles dans lesquels ils brûlent de la biomasse (bois, déjections animales, résidus agricoles) et du charbon». C'est notamment le cas en Chine, où la pollution de l'air intérieur due à la cuisine à base de combustibles solides est particulièrement importante. En effet, la moitié des femmes du pays utilisent ces modes de cuisson.

## Carbone noir

L'étude internationale qui vient d'être publiée dans les «Comptes rendus de l'Académie des sciences» (PNAS) améri-



Les masques de protection deviennent monnaie courante. KEYSTONE

caine s'efforce donc de démêler l'effet cardio-vasculaire des différentes sources de pollution atmosphérique. Pour cela, les chercheurs ont effectué leurs mesures dans six villages du Yunnan situés aux pieds de l'Himalaya, à proximité de l'autoroute Yunnan-Tibet. Au total, 280 femmes âgées de 52 ans en moyenne se sont prêtées aux mesures répétées de leur pression artérielle et de la pollution de leur environnement.

Résultat: plus encore que les particules fines, c'est le carbone noir, un bon indicateur de la pollution de l'air due à la combustion, qui semble augmenter le plus la pression artérielle. «L'effet cardio-vasculaire du carbone noir issu de la combustion de la biomasse est majoré par la coexistence avec la pollution automobile», écrivent les auteurs. Plus les femmes vivaient près de l'autoroute et plus l'élévation de la pression artérielle était forte.

S'il est classique de penser aux risques pulmonaires de la pollution (pneumonies, broncho-pneumopathies chroniques obstructives, cancer du poumon), beaucoup méconnaissent le danger cardio-vasculaire. C'est pourtant la cause de plus de la moitié des décès prématurés liés à la pollution selon l'OMS.

## 4,3 millions de morts

Les particules fines sont en effet capables de pénétrer profondément dans les poumons et même de gagner par là le flux sanguin. L'hypothèse est que leur présence dans le sang entraînerait alors une réaction inflammatoire et peut-être la formation d'un caillot qui pourrait, en particulier chez une personne déjà fragilisée sur le plan cardio-vasculaire, déclencher un événement cardio-vasculaire dramatique.

«Chaque année, 4,3 millions de personnes meurent prématurément de maladies imputables à la pollution de l'air à l'intérieur des habitations, qui résulte d'une utilisation inefficace de combustibles solides», selon l'OMS. **DAMIEN MASCRET - LE FIGARO**

**ONCOLOGIE**

## L'aspirine en prévention du cancer

Le marché de l'e-santé, qui inclut aussi les applications santé, pourrait dépasser 20 milliards d'euros en 2017.

Balances intelligentes, bracelets «trackers» d'activité, systèmes de sommeil pour veiller sur nos nuits... De plus en plus d'objets connectés collectent des informations sur la forme et le bien-être des individus. Certains jouent en direct sur les comportements. Les ceintures Lumo Back vibrent pour signaler un dos mou tandis que les Américains portent des serre-têtes connectés pour augmenter leur concentration.

D'autres objets visent directement la santé: glucomètres pour les diabétiques, brassards tensiomètres ou pacemakers. Si l'on y ajoute les colliers mesurant le rythme cardiaque et la consommation de calories des chiens ou encore le pilulier électronique permettant de suivre la consommation de médicaments, quelques dizaines d'objets connectés s'installent dans l'univers du bien-être et de la santé. **ABO - LE FIGARO**



**À AUBES**

Le centriste, ancien ministre de François Fillon, en balayant, ces jours, du revers de la main l'idée de participer à un gouvernement Valls.

**Hervé Morin:** «On n'est pas chargé d'être la roue de secours du Titanic.»

# L'ACTU

SUISSE | MONDE | ÉCONOMIE

**ON EN PARLE****RAIL****Ligne CFF sabotée près d'Olten**

Des jeunes gens ont saboté mardi soir la ligne CFF à grande vitesse entre Berne et Olten (SO) en plaçant une plaque de béton sur la voie. Un train Intercity a heurté la plaque sans subir de dommages, mais l'incident a provoqué la fermeture partielle du tronçon, des déviations de trains et de retards. Des suspects ont été arrêtés et sont en détention provisoire. ● ATS



Velázquez en 2006. KEYSTONE

**COLOMBIE****«Popeye», le tueur à gages libéré**

John Jairo Velázquez, tueur à gages attiré du narcotraffiquant colombien Pablo Escobar, a recouvré la liberté mardi après avoir purgé les deux tiers de sa peine et collaboré avec la justice. Il a notamment avoué avoir commis 300 assassinats et en avoir commandité 3000 autres. «Popeye», comme il se faisait appeler, avait été condamné à 30 ans de prison pour l'assassinat en 1989 du candidat à l'élection présidentielle Luis Carlos Galán. ● ATS

**LE CHIFFRE****4700**

Dans le monde, les victimes de catastrophes naturelles et désastres d'origine humaine durant le premier semestre 2014. Les dommages économiques se montent à 40 milliards de francs. ● ATS

**ZARA**  
**Couac étoilé**

La marque espagnole Zara a retiré hier de la vente une marinière pour enfants. Ce pull a

SP

provoqué un tollé pour sa ressemblance avec l'étoile imposée aux Juifs par les nazis. A rayures bleues et blanches et flanqué d'une grosse étoile à six branches sur la poitrine, il n'a été disponible que quelques heures en ligne. «Nous comprenons qu'il existe une sensibilité à ce sujet» et «bien entendu nous nous excusons auprès de nos clients», a dit une porte-parole. ● ATS

## Le français devient secondaire

**LIRE PAGE 18**

**LANGUES** Après le Parlement thurgovien, l'exécutif du demi-canton de Nidwald a à son tour décidé que l'apprentissage du français devait être repoussé à l'école secondaire. C'est une erreur, disent directeurs cantonaux de l'instruction publique et enseignants. Pendant ce temps, le Conseil fédéral défend le plurilinguisme dans... l'administration. ●

**CESSEZ-LE-FEU** L'accord est salué par les Israéliens et les Palestiniens, même s'il ne règle rien.

## A Gaza, les deux camps crient victoire

JÉRUSALEM  
MARC HENRY

années par Israël et l'Égypte sur la bande de Gaza.

Les points de passage pour la livraison d'une aide humanitaire vont être entrouverts. Mais Israël a l'intention de vérifier méticuleusement l'usage des matériaux de construction, pour éviter qu'ils servent à la production de roquettes ou pour la construction de tunnels utilisés pour des infiltrations de commandos en territoire israélien. L'Égypte, elle, ne s'est pas engagée à ouvrir en permanence le poste frontière de Rafah.

**L'idée de port à Gaza rejetée**

Benjamin Netanyahu estime que dans ces conditions, Israël peut s'accorder un sérieux satisfecit. «Le Hamas a reçu les coups les plus durs depuis sa création et il n'a rien obtenu», assure Liran Dan, un porte-parole du premier ministre. A propos des négociations qui doivent s'ouvrir dans un mois, au Caire, sur les dossiers en suspens, Tzachi Hanegbi, vice-ministre des Affaires étrangères, a d'ores et déjà prévenu qu'il n'était pas question pour Israël d'accepter que le Hamas dispose d'un port ou d'un aéroport.

Ce tableau flatteur est loin de faire l'unanimité. Les «faucons» de la majorité partisans d'une réoccupation de la bande de Gaza en vue de chasser le Hamas du pouvoir ont lancé une offensive. «Nous avons donné le sentiment

que le terrorisme finit par payer et qu'Israël était prêt à payer n'importe quel prix pour un retour au calme», déplore Uzi Landau, ministre du Tourisme. Un autre dur, Uri Ariel, ministre du Logement, s'est élevé contre le refus de Benjamin Netanyahu de soumettre la proposition de cessez-le-feu au vote du cabinet de sécurité, dont la moitié des membres étaient hostiles à une telle trêve.

La plupart des médias ont aussi la dent dure. «L'armée la plus puissante du Moyen-Orient n'a pas réussi à vaincre une organisation terroriste de taille moyenne. Il n'y a pas lieu de parler de victoire», constate Ben Caspi, un éditorialiste.

Un constat teinté d'une certaine amertume qui ne fait pas les affaires d'un Benjamin Netanyahu déjà affaibli. Seuls 38% des Israéliens affirmaient au début de la semaine, avant la trêve, être satisfaits de la manière dont il a mené la guerre, soit une chute de 17 points en quelques jours. Au début de l'offensive israélienne, le premier ministre caracolait avec 82% d'opinions favorables. Un déclin spectaculaire dû en grande partie aux pertes beaucoup plus élevées que prévu, avec 64 soldats et six civils tués du côté israélien.

Comme le soulignait un commentateur de la radio publique, Benjamin Netanyahu va désormais engager une nouvelle bataille centrée, cette fois-ci, sur sa survie politique. ● LE FIGARO



Les enfants palestiniens, heureux que le calme soit revenu. KEYSTONE

**LES PRINCIPAUX POINTS D'UN ACCORD A MINIMA**

**OUVREMENT DES POINTS DE PASSAGE** Israël s'est engagé à permettre le passage d'aide humanitaire, de produits alimentaires, de médicaments, de matériel de construction à condition qu'il soit destiné à des organisations internationales comme l'ONU pour la reconstruction d'écoles notamment. Israël veut exercer un strict contrôle afin que ces matériaux ne soient pas utilisés pour produire des roquettes ou creuser des tunnels.

**PÊCHE** Les zones de pêche, une des principales activités dans la bande de Gaza, vont être élargies de trois à douze milles (environ 22 km).

**PORT ET AÉROPORT À GAZA** Ces projets réclamés par le Hamas seront discutés lors de négociations qui doivent s'ouvrir dans un mois.

**PRISONNIERS** Les négociations ont été reportées à un mois. Le Hamas réclame la libération d'une soixantaine de prisonniers relâchés en 2011, en échange du soldat israélien Gilad Shalit, et qui ont été remis en prison en juin, après le meurtre de trois jeunes Israéliens en Cisjordanie.

**DÉMILITARISATION DE LA BANDE DE GAZA** Israël insiste pour que ce point soit au menu des discussions dans un mois. Benjamin Netanyahu veut démanteler les capacités de production d'armes du Hamas. Selon les experts, cette exigence n'a aucune chance d'être acceptée. ●

**LANGUES** Après Thurgovie, l'exécutif de Nidwald décide à son tour que l'apprentissage du français doit être repoussé au secondaire. C'est une erreur, disent la CDIP et l'association des enseignants.

## Nidwald biffe le français du primaire

ZÜRICH  
ARIANE GIGON

Les écolières et écoliers nidwaldiens pourraient bientôt découvrir le français en septième année, et non en cinquième, comme c'est le cas aujourd'hui. Le Conseil d'Etat du demi-canton de Suisse centrale recommande en effet d'accepter une initiative dans ce sens.

«Mais c'est pour le bien de la Suisse romande et de la cohésion nationale», explique le ministre de l'Education Res Schmid (UDC). «Nous allons tout faire pour retourner la tendance», rétorquent, en substance, le président de la Conférence suisse des directeurs cantonaux de l'instruction publique (CDIP) et celui de l'association des enseignants alémaniques.

Pour le Conseil d'Etat nidwaldien, les enfants ne maîtrisent plus leur langue maternelle et présentent des lacunes en mathématiques. Pour combler ces lacunes, il faut éliminer le français de l'école primaire. Dans son communiqué, publié, chose exceptionnelle, en français également, il admet pourtant que les études scientifiques sur l'âge du début de l'apprentissage sont contestées et que le modèle 3/5 (première langue étrangère en troisième, deuxième langue étrangère en cinquième) «a donné des résultats fondamentalement positifs».

### «Nous allons renforcer le français!»

Mais «différents sondages parmi les parents, les enseignants et dans l'économie montrent que les connaissances d'anglais sont considérées comme plus importantes que celles de français», explique, dans un français parfait, le Bernois d'origine Res Schmid. «Mais cette décision est bonne pour la Suisse romande et la cohésion nationale», ajoute-t-il, «car nous al-



Pour le Conseil d'Etat nidwaldien, les enfants ne maîtrisent plus leur langue maternelle et présentent des lacunes en mathématiques. Pour combler ces lacunes, il faut éliminer le français de l'école primaire. KEYSTONE

lors renforcer le français!» Outre un stage linguistique individuel obligatoire, le gouvernement entend augmenter le nombre d'heures de français (cinq par semaine en septième année, puis quatre, sauf dispenses, dont le magistrat entend toutefois restreindre les possibilités).

### «Pas de nouvelle guerre des langues»

Du côté de la CDIP, le président Christoph Eymann, en charge de l'instruction publi-

que à Bâle-Ville, fustige une décision «erronée». Il rappelle toutefois que 22 cantons ont adopté le modèle des deux langues étrangères à l'école primaire, objet d'un accord conclu en 2004. «C'est pourquoi il est faux, à mon sens, de parler de nouvelle guerre des langues», dit-il.

«Il est vrai qu'après la décision de Schaffhouse de demander un changement du système, puis celles de Thurgovie et de Nidwald, le danger existe que les

opposants se trouvent encore plus motivés. Mais la CDIP ne ménagera pas ses efforts pour faire appliquer l'accord de 2004.» Le président s'engagea pour que la conférence nationale de la CDIP, en octobre, adopte une résolution claire dans ce sens.

Si les enseignants ne sont pas rares parmi les comités d'opposition au système 3/5 et à Harnos (des initiatives sont en cours à Lucerne et Bâle-Campagne), le président de l'asso-

ciation faitière, LCH, critique vivement les décisions de Thurgovie et de Nidwald. «C'est une erreur», déclare Best Zemp. «Mais les enseignants sont frustrés. Nous demandons depuis dix ans des modèles plus souples pour les élèves qui sont à la peine. Mais pas des interdictions d'apprendre!» Le thème sera – à nouveau – à l'ordre du jour de la conférence des présidents du LCH, à laquelle les enseignants romands se joindront, le 10 septembre prochain. ● LA LIBERTÉ



### COMMENTAIRE

CHRISTIANE IMSAND cimsand@arpresse.ch

## De la grenaille contre un poids lourd

Que fait le Conseil fédéral quand plusieurs cantons alémaniques renvoient aux Calendes grecques l'enseignement du français? Il montre son attachement à la pluralité des langues en cherchant à renforcer la représentation des minorités dans l'administration.

La riposte va certainement impressionner Nidwald, qui vient d'annoncer son intention de supprimer l'enseignement du français en primaire! Malgré les déclarations de plusieurs de ses membres ces derniers jours, le Conseil fédéral ne semble pas avoir pris conscience de l'enjeu. Quand un bâtiment est en feu, on ne résout pas le problème en construisant des parois antifeu dans le bâtiment voisin. On combat d'abord l'incendie. Les Romands ont d'autant plus de raisons de se sentir

floués qu'Alain Berset ne cesse de promettre une intervention de la Confédération si les efforts de coordination scolaire n'aboutissent pas. Elle ne peut pas se réduire à la promotion du plurilinguisme dans l'administration. La défense du français n'est pas une question de fierté mal placée. C'est la cohésion nationale qui est en jeu quand la majorité donne la priorité à l'apprentissage d'une langue étrangère, plutôt qu'à l'acquisition d'une langue nationale.

Le risque de fracture avait été jugé suffisamment important pour que le Parlement se fende d'une «loi sur les langues et la compréhension entre les communautés linguistiques», entrée en vigueur en 2010. Cette loi fixe des objectifs en matière d'enseignement des langues nationales. Il est temps de la mettre en œuvre. ●

## TUNNEL DU CENERI Probable retard de deux ans

L'ouverture du tunnel de base du Ceneri sera probablement repoussée à 2021 au lieu de 2019. L'imbroglio juridique dans les adjudications pour le tunnel du Ceneri de la NLFA du Gothard est en cause. Les surcoûts pourront être compensés dans la position «risques» du crédit-cadre de la Nouvelle ligne ferroviaire à travers les Alpes (NLFA).

AlpTransit Gothard (ATG) a informé, hier, en détail la délégation de surveillance de la NLFA sur la situation, a annoncé l'entreprise. Des recours sont pendants aussi bien devant le Tribunal administratif fédéral (TAF) que le Tribunal fédéral.

Selon les prévisions d'ATG, le scénario le plus probable est désormais la mise en service du tunnel de base du Ceneri en décembre 2021, dans le cas où la justice conclura, en 2014 encore, que les deux contrats contestés peuvent être confiés aux sociétés déjà choisies. Les surcoûts seraient alors de 100 millions de francs.

Le délai initialement prévu de décembre 2019 ne pourra lui être tenu que si la justice se prononce d'ici un mois, soit la fin septembre, et qu'elle confirme que les deux contrats peuvent être attribués aux deux sociétés en question. Les surcoûts seraient alors de dix millions de francs.

### Pire scénario

Selon les décisions rendues, la mise en service du Ceneri pourrait aussi intervenir à la fin 2020 ou au début 2023. Dans le pire des cas, les coûts supplémentaires atteindraient 144 millions.

Dès qu'une décision définitive sera connue, il s'agira aussi d'analyser ses effets sur la future offre: le tunnel de base du Ceneri est une condition absolue à la cadence de 30 minutes sur le tronçon Lugano-Locarno. La réalisation du corridor de quatre mètres pour le fret ferroviaire en dépend également.

Pour rappel, des recours ont été déposés en septembre 2013 auprès du TAF contre les adjudications de deux contrats. En mars dernier, le TAF les a partiellement admis et l'effet suspensif sur les appels d'offres a été décrété. ● ATS

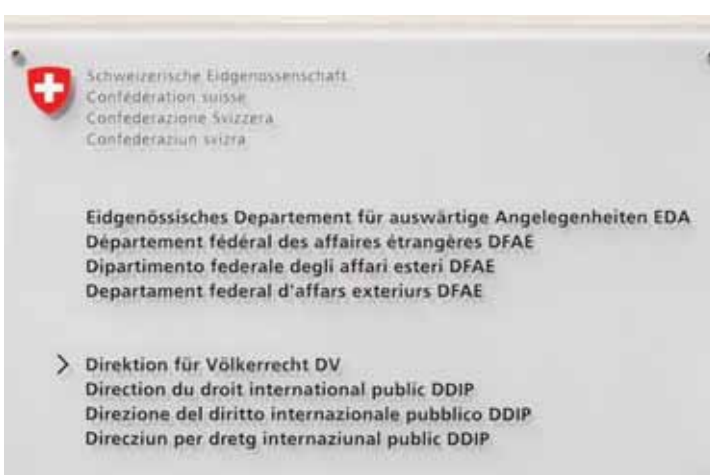
## Berne encourage le plurilinguisme

Alors que de plus en plus de cantons alémaniques tirent sur la corde des langues, le Conseil fédéral a décidé, hier, de renforcer la promotion du plurilinguisme au sein de l'administration fédérale. Le but est de renforcer la représentation des francophones, des italophones et des romanches.

A l'avenir, les cadres moyens devront posséder une connaissance active d'au moins une deuxième langue officielle et, «si possible», des connaissances passives d'une troisième langue officielle. Cette disposition est plus impérative pour les cadres supérieurs et ceux qui exercent une fonction de conduite. A défaut, ils auront accès dans l'année à des cours de langues.

### Proportions linguistiques à respecter

Quant aux objectifs de représentation des communautés linguistiques, ils seront valables à l'avenir pour toutes les unités administratives, et pas seulement par département. L'administration devrait compter de 68,5% à 70,5% de germanophones, de 21,5% à 23,5% de francophones, de 6,5% à 8,5% d'italopho-



Le Département fédéral des affaires étrangères fait figure d'exception, avec une proportion de francophones atteinte voire dépassée. KEYSTONE

nes et de 0,5% à 1% de romanches. Actuellement, la proportion de francophones n'est atteinte, voire dépassée, que dans les départements de l'Intérieur et des Affaires étrangères.

Autre nouveauté de la révision de l'ordonnance sur les langues, le délégué au plurilinguisme sera nommé directement par le Conseil fédéral et rattaché au Département des finances, qui est en charge du personnel. Cette mesure lui donnera une plus grande autonomie. Elle était requise par une motion du socialiste neuchâtelois Jacques-André Maire, approuvée par les deux Chambres. ● CIM

## INITIATIVE ECOPOP Précisions en français pour la brochure

La brochure du Conseil fédéral pour les votations du 30 novembre contiendra des précisions en français sur l'initiative d'Ecopop. Le gouvernement l'a décidé afin de corriger un erreur de la Chancellerie fédérale dans la traduction du texte. ● ATS

## SONDAGE Les Suédois, voisins idéaux

Si les Suisses pouvaient choisir leurs voisins européens, leur option serait sans équivoque: les Suédois remportent toutes les faveurs, selon un sondage de bluewin.ch. Ainsi, la Suisse serait idéalement entourée de la Suède (66% des sondés), des Pays-Bas (49%), du Danemark et de la Grande-Bretagne (41% chacun) à la place de la France, de l'Italie, de l'Autriche et de l'Allemagne. ● ATS

**CONFLIT** Un rapport décrit les atrocités des djihadistes et du régime syrien.

# L'ONU dénonce les « crimes » de l'Etat islamique et de Bachar

ALAIN BARLUET

Les atrocités commises par les djihadistes radicaux de l'Etat islamique (EI) ne doivent pas estomper celles du régime de Bachar el-Assad. Le rapport publié, hier, par l'ONU à Genève souligne ce double impératif en documentant les crimes de guerre perpétrés en Syrie par les principaux protagonistes d'un conflit qui a fait plus de 191 000 morts depuis mars 2011.

La montée en puissance de l'EI s'est accompagnée de violences d'une extrême brutalité exercées par les djihadistes qui, débordant des frontières de l'Irak, contrôlent désormais de vastes territoires du nord et de l'est de la Syrie, notamment dans la région pétrolière de Deir ez-Zor. « Les exécutions en public sont devenues coutumières, le vendredi, dans la ville de Raqqa (réd: principal bastion de l'EI en Syrie) et dans la partie du gouvernorat d'Alep » contrôlée par les djihadistes, souligne le rapport de 45 pages, rédigé par les enquêteurs de l'ONU, parmi lesquels l'ex-procureur pour la Yougoslavie et le Rwanda, Carla Del Ponte.

« Des enfants assistent à ces exécutions qui prennent la forme de décapitation ou de mise à mort par une balle dans la tête tirée à bout portant... Les cadavres sont exposés en public, souvent crucifiés, parfois pendant trois jours, en guise d'avertissement pour les habitants », précise le document, dont les au-



La commission d'enquête de l'ONU (avec, à droite, la Tessinoise Carla Del Ponte) a amplement documenté les crimes de guerre perpétrés en Syrie par les principaux protagonistes d'un conflit qui a fait plus de 191 000 morts depuis mars 2011. KEYSTONE

teurs se sont fondés sur 480 témoignages et documents.

## Pièce à charge

Des enfants seraient présents dans des camps d'entraînement de l'EI en Syrie, ce qui conduit l'ONU à souhaiter que « toute décision des Etats-Unis de bombarder ces groupes de militants sunnites respecte les lois de la guerre ». Les actes de tortures, les meurtres, les enlèvements et les déplacements de population imputés à l'EI s'apparentent à des crimes contre

l'humanité, dénoncent les enquêteurs onusiens. Ils ont établi quatre listes confidentielles de suspects présumés et appellent le Conseil de sécurité à saisir le Tribunal pénal international (TPI).

Face aux djihadistes radicaux, les forces loyalistes de Damas ne sont pas en reste dans ce sinistre état des lieux. Le rapport de l'ONU confirme que l'armée de Bachar el-Assad bombarde les populations civiles avec des barils d'explosifs, dont certains sont suspectés de contenir des agents chi-

miques comme le chlore. Huit attaques de ce type ont été répertoriées en avril dernier. Des crimes de guerre qui doivent être poursuivis devant la justice internationale, préconisent les enquêteurs.

Les morts violentes sont en augmentation dans les prisons syriennes, constate-t-on aussi. L'analyse par des médecins légistes de 26 948 photographies prises entre 2011 et 2013 dans les prisons gouvernementales syriennes atteste de « tortures systématiques et de la mort consécutive de nombreux détenus », lit-on encore dans le rapport de l'ONU. « Les cessez-le-feu imposés, une des particularités de la stratégie de blocus et de bombardements des populations civiles mise en œuvre par le régime, sont souvent suivis de rafles massives parmi les hommes en âge de combattre, qui sont nombreux ensuite à disparaître », souligne le texte.

« Pour permettre une paix durable, les coupables devront rendre des comptes quel que soit un futur règlement » du conflit, relève le document, qui constitue une nouvelle pièce à charge contre les auteurs de graves exactions en Syrie. Leur traduction devant la justice internationale, si elle intervient un jour, prendra du temps. « Trop de vies ont été perdues et fracassées », déplore l'ONU. ● LE FIGARO

**ANGLETERRE**

## Près de 1400 jeunes abusés dans une ville

La négligence des autorités de Rotherham aura eu des conséquences dramatiques. Entre 1997 et 2013, 1400 adolescents, pour l'essentiel des jeunes filles âgées de moins de 16 ans, ont été abusés sexuellement dans cette ville industrielle du nord de l'Angleterre.

Pourtant, au cours de ces 16 années, les services sociaux et la police avaient été alertés à plusieurs reprises. Mais les plaintes n'avaient pas suffisamment été prises au sérieux – elles auraient même été étouffées par les fonctionnaires et les policiers –, conclut un rapport indépendant rendu public hier. Celui-ci est le fruit d'une enquête indépendante confiée à une ancienne inspectrice des affaires sociales, Alexis Jay.

### Qui sont les victimes?

Le rapport fait froid dans le dos. Les 1400 victimes, essentiellement des jeunes filles, avaient toutes moins de 16 ans au moment des faits. La plus jeune était âgée d'à peine 11 ans. Elles sont décrites comme « des jeunes Britanniques blanches ». Toutefois, les dernières victimes appartenaient à des minorités ethniques. Les auteurs des agressions étaient, eux, principalement originaires du Pakistan.

« Beaucoup des affaires que nous avons étudiées montrent des enfants ayant connu des problèmes familiaux, des histoires de violence conjugale, des parents toxicomanes et, dans certains cas, de graves troubles mentaux », raconte Alexis Jay.

### Quels sont les faits incriminés?

« Personne ne connaît l'ampleur de l'exploitation sexuelle qu'ont subie des enfants à Rotherham à travers les années. » Parmi les sévices subis, Alexis Jay relate le cas d'une fillette violée par plusieurs hommes, les uns après les autres. « Des enfants ont été aspergés d'essence, puis menacés d'être enflammés, ou

ont été menacés avec des armes », poursuit le rapport.

Les chantages étaient monnaie courante et les enfants étaient menacés s'ils venaient un jour à parler. Dans certains cas, leurs familles ont même été harcelées. Certains enfants ont aussi fait l'objet d'un véritable trafic dans plusieurs villes du nord de l'Angleterre, où ils étaient échangés pour être de nouveau exploités sexuellement.

### Quelle est la responsabilité de l'administration?

Le rapport d'Alexis Jay est le quatrième dans cette affaire. La réalité a été ignorée, en dépit de trois rapports entre 2002 et 2006, qui « n'auraient pas pu être plus clairs dans la description de la situation à Rotherham », explique-t-elle.

L'auteure met ainsi en cause l'inaction des services sociaux. Selon elle, des élus du Conseil municipal ont eux aussi sous-estimé la gravité du problème. La municipalité pensait qu'il s'agissait d'un problème ponctuel. De nombreux agents ont « fait part de leur nervosité à identifier les origines ethniques asiatiques des auteurs présumés, de peur de passer pour raciste », indique le rapport. Quant à la police, elle a « considéré un grand nombre de ces victimes avec mépris ». Le président du conseil d'agglomération, le travailliste Roger Stone, a démissionné peu après la publication du rapport.

### Que sont devenus les agresseurs?

En 2010, cinq hommes décrits par les juges comme « des prédateurs sexuels » ont été condamnés à de longues peines de prison. Et la police du South Yorkshire travaille actuellement sur 32 enquêtes pour exploitation sexuelle, dans lesquelles au moins 15 personnes sont poursuivies ou accusées. ● ROLAND GAURON, LE FIGARO



Rotherham, théâtre d'une horrible affaire de maltraitance. KEYSTONE

## Dilemme américain autour des frappes

Face aux succès de l'Etat islamique et après l'exécution du journaliste James Foley, les Etats-Unis ont franchi un palier important en lançant des vols de reconnaissance en territoire syrien, au-dessus des zones contrôlées par les djihadistes. Une collecte d'informations essentielle avant des frappes aériennes ciblées, qui font pourtant débat.

En rejetant toute coopération avec Damas, y compris l'échange de renseignements, Washington veut éviter toute compromission avec le régime de Bachar el-Assad, que l'administration projetait d'écraser il y a seulement un an et qu'elle juge responsable d'avoir nourri, par la violence de sa répression, le terreau favorable au développement de l'EI. Mais si des frappes ciblées peuvent se révéler efficaces,

nul ne croit réellement qu'elles seront suffisantes.

« La question est: qui fera le travail sur le terrain? », analyse Faysal Itani, de l'Atlantic Council. « La stratégie de Barack Obama, jusqu'à présent, était celle du containment: limiter la progression de l'EI en soutenant l'armée irakienne et un changement politique, pour retrouver le soutien des populations sunnites. En Syrie, ce n'est pas possible. La seule solution reste d'armer, d'entraîner, de financer à une large échelle l'opposition syrienne. » Une stratégie « pleine de risques, incertaine, probablement coûteuse », que Barack Obama refuse encore d'adopter, préférant chercher le soutien d'une coalition internationale... et régionale, très difficile, pour l'instant, à mobiliser. ● NEW YORK, PAULE ROUZÉ, LE FIGARO

**CAMEROUN**

## L'armée dit avoir tué 27 islamistes

L'armée camerounaise a tué 27 membres de Boko Haram près d'une localité du nord du pays, a annoncé, hier, la radio publique CRTV. Cela illustre le risque d'extension du groupe islamiste au-delà du Nigeria, son pays d'origine. Le bilan porte sur des combats qui ont eu lieu lundi et mardi. Les combattants de Boko Haram ont franchi la frontière camerounaise en début de semaine, après avoir attaqué une base militaire et un commissariat de police au Nigeria, obligeant apparemment 480 soldats nigériens à battre en retraite au Cameroun. ● ATS

**ARBITRAGE TAPIE**

## Christine Lagarde inculpée

La directrice du Fonds monétaire international (FMI), Christine Lagarde, a été inculpée par la justice française pour « négligence » dans une enquête sur un arbitrage controversé lié à l'homme d'affaires Bernard Tapie. Elle a exclu de démissionner. Alors qu'elle était ministre de l'Economie française, en 2008, la sentence arbitrale avait octroyé 400 millions d'euros à Bernard Tapie – dont 45 millions pour préjudice moral. Christine Lagarde avait succédé à la tête du FMI à Dominique Strauss-Kahn, accusé d'agression sexuelle. ● ATS

**AFGHANISTAN**

## Abdullah rejettera les résultats de l'audit

Le candidat à la présidentielle afghane Abdullah Abdullah rejettera tout résultat issu de l'audit du second tour du 14 juin. Cette mesure aggrave la crise politique à une semaine de la date butoir pour l'investiture du successeur d'Hamid Karzai. Abdullah Abdullah, à l'origine des accusations de fraude dans l'élection afghane, a boycotté plusieurs fois le processus. Il exige que ses critères d'élimination des votes frauduleux soient pris en compte. ● ATS

**UKRAINE**

## Kiev demande l'aide de l'Otan, les insurgés reprennent l'initiative



KEYSTONE

a dit le premier ministre ukrainien, Arseni Iatseniouk. Sur le terrain, les rebelles prorusses ont pris position sur la route entre leur fief de Donetsk et Novoazovsk, ville côtière à 100 kilomètres au sud, où tous les points de contrôle sont désormais tenus par les insurgés. Par ailleurs, un système russe de missiles antiaériens, le SA-22 ou Pantsir S1, a été détecté dans la région de l'est de l'Ukraine contrôlée par les séparatistes pro-russes, a indiqué l'Otan. ● ATS

**TURQUIE**

## Le dauphin d'Erdogan prend du galon

Le ministre turc des Affaires étrangères, Ahmet Davutoglu, a sans surprise été élu, hier, chef du parti islamo-conservateur au pouvoir en Turquie. Il remplace le premier ministre et président élu Recep Tayyip Erdogan, auquel il devrait succéder, aujourd'hui, à la tête du gouvernement. La désignation d'Ahmet Davutoglu, 55 ans et candidat unique, a été confirmée lors d'un congrès extraordinaire du Parti de la justice et du développement, à Ankara. ● ATS



**INTERNET** Sur Facebook, Twitter ou Instagram, l'Etat islamique fait de la propagande.

# La surprenante communication des djihadistes sur les réseaux sociaux

LUCIE RONFAUT

À première vue, il s'agit d'un compte Twitter banal. Son propriétaire, dont on ne connaît ni le nom ni le visage, partagé à ses 900 followers des citations, des photos de ses amis ou de ses repas. Il n'est pourtant pas un internaute comme les autres. Dans sa courte biographie, l'homme affirme fièrement combattre aux côtés de l'organisation armée djihadiste de l'Etat islamique. «*J'ai hâte que l'EI décapite enfin son premier soldat américain!*» écrivait-il le jour de l'assassinat du journaliste James Foley en Syrie. Le tout est ponctué d'un smiley et d'un hashtag.

Ce compte n'est pas une exception. Tels des militants en campagne, les sympathisants et les membres de l'Etat islamique utilisent les réseaux sociaux pour propager leurs valeurs et leurs actions. Les publications sont multilingues: en arabe, en anglais ou, plus rarement, en français et en allemand. Sur Facebook, Twitter ou Instagram, ces internautes anonymes relaient les messages de leur organisation. Certains comptes, alimentés par des combattants en Irak ou en Syrie, publient également des images choquantes de victimes de l'Etat islamique.

## Images violentes et photos de chatons

La présence de militants islamistes sur Internet n'est pas nouvelle, mais elle a évolué. «*Il y a dix ans, ils fréquentaient des forums plus ou moins secrets*», explique Romain Caillet, chercheur à l'Institut français du Proche-Orient et consultant sur les questions islamistes. «*Aujourd'hui, ils sont sur les réseaux sociaux pour terrifier les opinions publiques, mais aussi recruter et informer leurs partisans.*»

Pour convaincre des futurs membres, les combattants de l'Etat islamique dévoilent des bribes de leur quotidien pour humaniser leur combat. Les images violentes se mêlent à des photos de chatons ou de moments de détente partagés entre combattants. Un homme s'amuse par exemple à publier des images de son repas sous le hashtag #Ji-



Des combattants de l'Etat islamique dévoilent des bribes de leur quotidien sur twitter pour humaniser le combat. CAPTURE D'ÉCRAN

## « Il y a dix ans, ils fréquentaient des forums plus ou moins secrets. »

ROMAIN CAILLET  
INSTITUT FRANÇAIS DU PROCHE-ORIENT

hadtourism («le tourisme du djihad»), comme quelqu'un partagerait des photos de vacances. D'autres publications, d'apparence badine, donnent un aperçu de la stratégie de recrutement des djihadistes: «*nourrir les pauvres nous permet de recruter beaucoup de nouveaux membres*», plaisante un internaute qui se bat en Syrie, en publiant une photo de sacs remplis de victuailles.

La plupart des sites utilisés par les militants de l'Etat islamique sont des plateformes américaines. Un comble pour une organisation particulièrement viru-

lente contre les Etats-Unis. «*Il y a une véritable contradiction*», confirme Romain Caillet. «*Certains djihadistes regrettent l'époque des forums pour cette raison.*» Comme les autres internautes, les militants de l'Etat islamique apprécient pourtant les réseaux sociaux américains pour leur simplicité d'utilisation et leur large audience. La vidéo de l'assassinat de James Foley a d'abord été diffusée sur YouTube puis sur Twitter. On trouve des groupes de soutien à l'organisation djihadiste sur Facebook. La plateforme de partage justpaste.it est également largement utilisée à des fins de propagande.

## Contrôler les contenus

Face à cet engouement, les réseaux sociaux essaient de s'organiser. Facebook, qui modère les contenus violents, fait la chasse à la propagande. Sa portée est limitée car la plupart des comptes sur le réseau social sont privés. YouTube a presque aussitôt retiré la vidéo de l'assassinat de James Foley lors de sa publication. La plateforme de streaming de Google

dispose d'une technologie de détection des contenus problématiques, mise au point à l'origine pour lutter contre le piratage.

Le cas de Twitter, plébiscité par les djihadistes pour son caractère public, est plus complexe. Le site a déjà suspendu plusieurs gros comptes liés à l'Etat islamique. Cette mesure reste exceptionnelle: Twitter n'effectue qu'un contrôle a posteriori des tweets. Les publications doivent être signalées par les utilisateurs pour faire l'objet d'un contrôle. Avant d'être suspendu, un compte doit avoir été à l'encontre des règles du réseau social, qui interdisent la violence ciblée et les menaces. Les contenus choquants ne sont pas interdits tant qu'ils ne sont pas dirigés vers une personne ou une entité spécifique. Des membres de Twitter ont donc pris les devants en appelant au boycott des publications de l'Etat islamique, afin de ne pas leur donner davantage d'attention. Le gouvernement américain a également mis en place un compte destiné à répondre aux militants de l'Etat islamique sur Twitter.

La vague de suspension de comptes Twitter à la suite de la mort de James Foley a provoqué la fuite de certains membres de l'Etat islamique vers une nouvelle plateforme, diaspora\*. Ce réseau social open-source permet la création de communautés en ligne. Dans un post de blog, les créateurs du site annoncent avoir entamé des discussions avec les gérants de ces groupes. «*La nature décentralisée de notre réseau fait notre force*», expliquent-ils. «*Néanmoins, elle rend aussi plus difficile le contrôle des activités inappropriées.*»

## Twitter plutôt qu'Al Jazeera

Cette migration concernerait principalement les comptes officiels de l'Etat islamique, qui se servent de diaspora\* pour publier du contenu que peuvent ensuite diffuser leurs militants. «*Avant, Al-Qaida envoyait ses vidéos de propagande aux chaînes de télévision comme Al Jazeera, conclut Romain Caillet. Avec Internet, les djihadistes disposent aujourd'hui de leur propre média.*»

● LE FIGARO

## VIDÉO

**DiCaprio lance le défi du seuil d'eau à un ministre**



Leonardo DiCaprio milite contre l'extraction pétrolière au Canada. CAPTURE D'ÉCRAN YOUTUBE

L'acteur américain Leonardo DiCaprio a profité du défi du seuil d'eau glacée, relevé en compagnie d'Amérindiens en lutte contre l'extraction pétrolière, pour critiquer la politique environnementale du Canada. Il a invité le premier ministre canadien à se mouiller.

La star hollywoodienne travaille actuellement dans la province d'Alberta sur un documentaire portant sur l'extraction des sables bitumineux, régulièrement blâmée pour son impact sur l'environnement.

Dans une vidéo mise en ligne sur son compte Facebook, Leonardo DiCaprio apparaît aux côtés de deux chefs de communautés autochtones vivant non loin des zones de production. Plusieurs cas de cancer inhabituels et de poissons mutants y ont été découverts ces dernières années.

## Arosé avec deux chefs amérindiens

«*Je suis en Alberta pour en apprendre davantage sur les sables bitumineux canadiens, leur impact sur le climat, la terre, l'eau et la santé des communautés autochtones qui vivent ici*», dit l'acteur avant de s'engager à faire un don à l'association ALS, qui lutte contre la maladie de Charcot – ou maladie de Lou Gehrig, ou sclérose latérale amyotrophique – une maladie neurodégénérative.

Avant d'être aspergés d'eau glacée comme le veut l'«Ice Bucket Challenge», les deux chefs amérindiens mettent au défi le président de l'association pétrolière canadienne et le PDG du groupe pétrolier canadien Sunco, de faire de même. ● AT5

**SIMULATION** Un séisme pourrait générer en quelques minutes une vague d'une hauteur de 23 mètres sur l'archipel.

# Un gigantesque tsunami pourrait menacer l'ouest du Japon

Un éventuel puissant séisme en mer du Japon pourrait générer en quelques minutes sur la côte ouest de l'archipel un gigantesque tsunami d'une hauteur atteignant par endroits jusqu'à 23 mètres, selon une simulation. Cette région ne compte pas moins de onze centrales nucléaires.

Une douzaine d'experts, mandatés par le ministère des Transports, celui des Sciences et le bureau du premier ministre, ont analysé le comportement de 60 failles dans les zones marines, al-

lant d'Hokkaido à Kyushu. Parmi les 253 hypothèses étudiées avec des tremblements de terre d'amplitudes différentes, ils ont montré ce que produirait un séisme de magnitude 7,9 en mer du Japon.

Il en ressort un risque de tsunami de 23,4 mètres sur la région de Setana, à Hokkaido sur des zones de rochers, et de 12 mètres vers Okushiri, toujours à Hokkaido, en plaine habitée. Des hauteurs de raz-de-marée de 17,4 mètres le long de la préfecture d'Aomori et de 15,8 mètres sur les côtes de



Le risque de tsunami est élevé au Japon. Ici, le 15 mars 2011. KEYSTONE

celle voisine d'Ishikawa sont aussi possibles.

## «S'enfuir immédiatement»

«*Dans l'hypothèse d'un séisme survenant au large à faible distance, il faudrait peut-être moins longtemps que prévu pour qu'il arrive sur les côtes. En cas de secousse importante ressentie par la population riveraine, il serait important de s'enfuir immédiatement*», a expliqué le professeur Katsuyuki Abe de l'université de Tokyo, président de la commission.

Les simulations montrent aussi des hauteurs possibles de tsunamis d'un à près de six mètres dans les onze endroits où se trouvent des centrales nucléaires le long de la côte ouest du Japon, avec un total d'une trentaine de réacteurs (unité en construction à Aomori et surgénérateur expérimental de Monju compris).

Les conclusions de ce rapport doivent désormais servir de base à l'établissement de plans de secours optimisés. ● AT5



# Les rendez-vous de l'immobilier

Chaque jeudi dans

**L'EXPRESS**

**L'Impartial**



PILOTE.CH

**EMPRUNT** Un passage obligé avant de présenter une demande de crédit (2/2).

## Des documents ad hoc à collecter

Afin de répondre aux interrogations des lecteurs nouvellement intéressés par les différents aspects du financement immobilier, nous en reprenons quelques bases. Pour faire suite à notre article du 19 juin qui traitait des « Documents en rapport avec le demandeur de crédit » voici le second volet:

### Les documents en rapport avec le bien immobilier:

Comme indiqué dans notre dernière chronique, le bien-fonds doit être valorisé. Certaines institutions mandatent un expert immobilier afin de procéder à une expertise de l'objet, celle-ci permettra d'en calculer la valeur vénale ainsi que la valeur de rendement pour les biens destinés à la location.

Cette expertise est normalement à la charge de la banque, pour autant que le prêt soit ensuite financé par elle.

D'autres institutions se basent uniquement sur les documents disponibles. Pour cette raison, il est impératif de nous fournir un maximum de renseignements. Un dossier photos (intérieur et extérieur), la plaquette de vente de l'agence immobilière ou du promoteur, une information sur la proximité des commerces et des écoles, etc., sont des atouts supplémentaires.

### Afin de connaître la surface du terrain:

– Le plan cadastral ou le plan de situation et l'extrait du registre foncier. Ces documents peuvent être obtenus auprès du registre foncier du district où se trouve le bien. Si vous avez déjà signé un acte d'achat ou une promesse de vente, les données du registre foncier y figurent.

### Afin de déterminer la surface habitable ou le cubage du bien:

– Les plans d'ensemble ou de construction avec les cotes, la police d'assurance incendie ECA avec le calcul des m<sup>3</sup> pour un bien existant ou le calcul de l'architecte pour une construction (cubes SIA).

### Afin de déterminer la qualité de la construction:

– Pour un bien neuf, le descriptif de construction, le contrat d'entreprise générale ou d'architecte, la liste chiffrée des plus-values.

– Pour un bien existant, le descriptif de construction, un rapport d'expertise si disponible, une liste chiffrée des travaux et des rénovations effectués depuis l'achat par les vendeurs et, éventuellement, la liste des travaux projetés.

– Des photos «intérieures» permettront de juger la qualité des matériaux de construction et du standing général du bien. Quant aux prises «extérieures», elles démontreront l'état d'entretien général du bâtiment, du jardin, ainsi que l'environnement général.



Un dossier le plus complet possible à constituer. ARCHIVES DAVID MARCHON

### En plus pour les biens immobiliers en PPE (propriété par étage):

– L'acte de constitution de la PPE avec la liste des parts (tableau des lots), le règlement de la PPE, les plans des parties communes (jardins, parkings, caves etc.), les comptes du fond de rénovation.

– L'extrait du registre foncier de la parcelle de base de la PPE

Attention: une villa jumelle ou contiguë peut faire partie d'une PPE!

N'oubliez pas que si vous êtes en relation avec un agent immobilier, un promoteur ou un architecte ceux-ci devraient pouvoir vous aider à obtenir ces documents.

Les financements concernant des cas particuliers comme les biens dont le terrain est en droit de superficie, les immeubles locatifs ou commerciaux, les terrains seuls, les objets à construire, les travaux de transformations

ou de rénovations, etc. nécessitent d'autres documents spécifiques qui n'ont pas été mentionnés dans cet article.

Nous concluons ici en répétant toute l'importance d'un dossier bien préparé et complet, car il sera déterminant pour la décision de financement! ☉

**MICHELE CALABRESE DEFFERRARD & LANZ SA**

CONSEILLER FINANCIER –  
FONDÉ DE POUVOIR  
NEUCHÂTEL  
TÉL. 032 858 10 13

### Evolution des taux d'intérêt hypothécaires

Type de taux	16.06.2014	25.08.2014	Tendance
Construction	1.80	1.80	–
Variable	2.50	2.50	–
Libor 3 mois	0.91	0.92	▲
1 an	0.98	1.00	▲
2 ans	1.00	1.00	–
3 ans	1.05	1.03	▼
4 ans	1.15	1.10	▼
5 ans	1.23	1.15	▼
6 ans	1.39	1.27	▼
7 ans	1.57	1.41	▼
8 ans	1.72	1.53	▼
9 ans	1.87	1.65	▼
10 ans	2.00	1.75	▼
15 ans	2.68	2.44	▼
20 ans	2.88	2.60	▼

Source: www.d-l.ch

## IMMOBILIER

### À VENDRE

A VENDRE  
**Maison de 3 étages + garage et jardin**  
Rue du Terre 4  
La Chaux-de-Fonds  
Faire offre sous-chiffres:  
E 132-269453, à Publicitas S.A.,  
case postale 1280, 1701 Fribourg

Votre annonce porte ses fruits – à plus forte raison avec nous.  
[www.publicitas.ch/lachaux-de-fonds](http://www.publicitas.ch/lachaux-de-fonds)  
**publicitas**

### À LOUER

à louer  
**4 pièces entièrement rénové**  
**Rue I.-de-Charrière 5, 2000 Neuchâtel**  
A louer à partir du 15.09.2014  
Appartement de 4 pièces avec cuisine agencée et balcon.  
Vue sur le lac  
Surface habitable: 88 m<sup>2</sup>  
Loyer mensuel: CHF 1635.- charges incluses.  
[www.swatchimmo.ch](http://www.swatchimmo.ch)  
**SWATCH GROUP**  
THE SWATCH GROUP IMMEUBLES SA  
Faubourg de l'Hôpital 3, case postale, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 722 57 23, e-mail: marc.mermod@swatchgroupimmo.com  
A COMPANY OF THE SWATCH GROUP

**A LOUER**  
**Gerancia & Bolliger SA**  
**3 PIÈCES DE 82 M<sup>2</sup>**  
Rue de la Paix 39 - 3ème Est  
La Chaux-de-Fonds  
Très belle cuisine agencée, salle de douche-WC, hall avec armoires, séjour et 2 chambres avec parquet, réduit, branchements pour lave-linge dans l'appartement, cave, bûcher, chauffage central.  
Libre dès le 01.10.2014  
**CHF 1'100.00 + de charges**  
032 911 90 90  
Av. L.-Robert 12 • 2302 La Chaux-de-Fonds  
[www.gerancia-bolliger.ch](http://www.gerancia-bolliger.ch)

**A louer à la Chaux-de-Fonds**  
David-Pierre-Bourquin, 2<sup>e</sup> étage  
**4 pièces**  
chauffage à mazout, cuisine non-agencée mais habitable, balcon et jardin commun.  
De suite ou à convenir  
Loyer: Fr. 1100.-  
Charges: Fr. 140.-  
Tél. 032 751 44 54

**La Chaux-de-Fonds**  
Léopold-Robert 13  
**Spacieux locaux de 120 m<sup>2</sup> !**  
Idéal pour des bureaux, cabinets, etc... ! Ce local se situe en plein centre-ville et il est équipé d'un WC. Des travaux sont envisageables en fonction de la future affectation (parois supplémentaires, etc..)  
Libre 01.10.2014.  
Tél. 079 240 51 15

**A LOUER**  
**Gerancia & Bolliger SA**  
3.5 pièces de 71 m<sup>2</sup>  
**BEAU LOGEMENT DANS QUARTIER CALME**  
Mont-d'Amin 7 - 1er Est  
La Chaux-de-Fonds  
Cuisine équipée, salle de bains-WC, hall avec armoires, séjour-salle à manger avec cheminée et balcon, 2 chambres avec parquet, cave, jardin commun, buanderie, chauffage central.  
Libre tout de suite  
**CHF 1'070.00 + charges**  
032 911 90 90  
Av. L.-Robert 12 • 2302 La Chaux-de-Fonds  
[www.gerancia-bolliger.ch](http://www.gerancia-bolliger.ch)

**A LOUER**  
**Gerancia & Bolliger SA**  
3 pièces de 71 m<sup>2</sup>  
**JOLI LOGEMENT RÉNOVÉ**  
Crêt-Vaillant 9, rez sup. Est  
Le Locle  
Cuisine agencée, salle de douche-WC, séjour et 2 chambres avec parquet, hall, chambre-haute. Branchements pour lave-linge dans l'appartement.  
Libre tout de suite  
**CHF 790.00 + charges**  
032 911 90 90  
Av. L.-Robert 12 • 2302 La Chaux-de-Fonds  
[www.gerancia-bolliger.ch](http://www.gerancia-bolliger.ch)

à louer  
**Appartement de 3 pièces**  
**Rue des Monts 5, 2053 Cernier**  
A louer de suite  
Appartement 3 pièces avec cuisine agencée et balcon.  
Très belle vue sur le Val-de-Ruz.  
Surface habitable: 63 m<sup>2</sup>  
Loyer mensuel: CHF 1170.- charges incluses.  
[www.swatchimmo.ch](http://www.swatchimmo.ch)  
**SWATCH GROUP**  
THE SWATCH GROUP IMMEUBLES SA  
Faubourg de l'Hôpital 3, case postale, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 722 57 23, e-mail: marc.mermod@swatchgroupimmo.com  
A COMPANY OF THE SWATCH GROUP

Depuis 1890  
**Gérance Charles Berset**  
Partenaire - conseil de proximité

**A LOUER AU LOCLE**  
**Jeanneret 65:** Joli studio meublé, composé d'une chambre, d'un coin cuisine agencée, et d'une salle de bains-WC. Libre à convenir. Loyer de Fr. 400.00 + Fr. 120.00 de charges.  
**Jaluse 4:** Grand appartement rénové avec cuisine agencée, coin à manger, 2 chambres spacieuses, salle de bains-WC. Alcôve. Buanderie. Libre à convenir. Loyer de Fr. 700.00 + -Fr. 280.00 de charges.  
**Chalet 6:** quartier calme et vue sur la ville : Appartement spacieux et lumineux, composé d'une cuisine, d'un salon, de 5 chambres, vestibule, salle de bains, 2WC, 2 balcons. Libre au 30.09.2014. Loyer Fr. 1'100.00 + Fr. 260.00 de charges.  
[www.berset-gerance.ch](http://www.berset-gerance.ch)  
Jardinière 87 – La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 910 92 20 – Fax 032 910 92 29

Vous **L'Impartial** déménagez? Bulletin de changement d'adresse sur [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch) rubrique abonnés

Les magasins de la société coopérative Migros Neuchâtel-Fribourg vous offrent ce

# VENDREDI 29 ET SAMEDI 30 AOÛT SUR TOUT L'ASSORTIMENT MIGROS



Offre uniquement valable dans les magasins de la coopérative Migros Neuchâtel-Fribourg. Exception faite pour les Restaurants et Take Away Migros ainsi que pour les sacs à ordures taxés et vignettes d'élimination, consignes, vignettes, Taxcards, prestations de service, téléchargements, cartes iTunes, cartes SIM, bons, cartes cadeau et Smartbox. Non valable pour les commandes et dans les boutiques en ligne.

Société coopérative Migros Neuchâtel-Fribourg



## POLITIQUE

Suite à diverses attaques sournoises et sourires condescendants, le comité de campagne de K.-F. Marti tient à souligner que l'UDC est non seulement le plus grand parti de Suisse, mais également un organisme politique soucieux du bien des simples citoyens. Lorsque l'on constate qu'il y a un manque d'allant évident dans les efforts pour repousser le siège d'Yvan Perrin, il est temps que des forces nouvelles prennent le relais de caciques léthargiques, ceci pour répondre aux attentes populaires légitimes.

La réponse est donc un programme simple, non polémique, ciblé et efficace :

- Un gouvernement fort et soudé pour que le canton relève enfin la tête
- Des impôts raisonnables pour les bas et moyens salaires
- Des hôpitaux performants concentrés sur un seul site si, dans 30 ans, on veut encore pouvoir se faire soigner sans aller à Berne ou à Lausanne, ceci surtout sans concession pour les coûteuses querelles de clocher
- Des routes décentes et dignes de la Suisse, en particulier dans le Haut et les vallées
- Enfin et surtout, du travail en priorité pour les jeunes Suisses

Votez et faites donc voter pour l'UDC hors liste K.-F. Marti car en matière de sang neuf et d'esprit d'entreprise, avec lui c'est plus que bien parti !!!

Pour toute aide au candidat : CP 14-4577 44-9  
dr.kfm@bluewin.ch - #kfmarti2014



Pour un monde plus juste.



Pour donner  
9 francs. Merci!

PAIN POUR LE PROCHAIN  
www.ppp.ch

# EN VACANCES?

## FAITES SUIVRE VOTRE JOURNAL!

Les changements d'adresse doivent nous parvenir 5 jours ouvrables à l'avance:

- par internet: [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch) rubrique «services abonnés»
- par courrier: SNP, Service clientèle, rue Neuve 14, Case postale, 2302 La Chaux-de-Fonds

Nous n'effectuons pas de changement d'adresse ou d'interruption pour une période inférieure à 4 jours.

### L'Impartial Adresse de vacances

LE PLAISIR D'ÊTRE INFORMÉ

#### ADRESSE ACTUELLE:

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Rue et No: \_\_\_\_\_

NPA/Localité: \_\_\_\_\_

No d'abonné: \_\_\_\_\_

#### ADRESSE DE VACANCES:

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Hôtel/Location/Chez: \_\_\_\_\_

Du: \_\_\_\_\_ au (inclus): \_\_\_\_\_

Rue et No: \_\_\_\_\_

NPA/Localité: \_\_\_\_\_

Pays: \_\_\_\_\_ Province: \_\_\_\_\_

No de dossier (pour les clients Croisitour Voyages): \_\_\_\_\_

#### INTERRUPTION MOMENTANÉE:

Du: \_\_\_\_\_ au (inclus): \_\_\_\_\_

Lieu, date et signature:

Les suspensions d'abonnement dès 10 jours prolongent l'abonnement

A découper et à retourner à: SNP Société Neuchâteloise de Presse SA; Service clientèle; Rue Neuve 14; Case postale 2184; 2302 La Chaux-de-Fonds

Croisitour offre à ses clients L'Impartial ou L'Express sur leur lieu de vacances... évidemment ça donne le sourire!

La Chaux-de-Fonds 032 910 55 66 • Neuchâtel 032 723 20 40 • Le Locle 032 931 53 31 • St-Imier 032 32 941 45 43



[www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch)

**L'Impartial**  
LE PLAISIR D'ÊTRE INFORMÉ





## ATHLÉTISME

## Le stade du Letzigrund prêt à vibrer

L'Américaine Allyson Felix sera l'une des stars du meeting Weltklasse, comptant pour la Ligue de diamant, ce soir à Zurich.

PAGE 26

## SPORTS

**PATINAGE ARTISTIQUE** La «Skating School of Switzerland» sera destinée à l'élite.

# Lambiel crée son école à Champéry

CHAMPÉRY  
ALEXANDRE LACHAT

«Petit, j'habitais à Saxon, et je parcourais toute la Suisse pour pouvoir m'entraîner. J'ai envie que cela change.» Stéphane Lambiel a annoncé, hier à Champéry, l'ouverture prochaine de son école de patinage, la «Skating School of Switzerland». La structure d'entraînement ouvrira officiellement ses portes lundi prochain au Palladium de la station des Portes du Soleil, elle accueillera à l'année des patineurs d'élite – mais de tous âges –, non seulement suisses mais venus aussi du monde entier.

«Cela fait depuis mon retrait de la compétition, en février 2010 au terme des JO de Vancouver, que je rêve de lancer une telle structure», poursuit le double champion du monde de 2005 et de 2006. «L'absence de tout patineur helvétique aux JO de Sotchi, il y a six mois, m'a convaincu qu'il était grand temps d'entreprendre quelque chose.»

## Des structures idéales

La «Skating School of Switzerland» vise l'excellence. «Seuls les patineurs étant motivés par la compétition seront admis dans notre école», insiste Stéphane Lambiel, qui se défend de vouloir concurrencer les clubs. «Clairement non. Les clubs, en Suisse, effectuent généralement du très bon travail auprès des tout jeunes, ça marche bien. Notre école veut apporter un complément pour le plus haut niveau. Et pour cela, nous apportons nos compétences.»

Concrètement, l'école proposera des cours privés ou en petits groupes, des mercredis après-midi d'entraînement, des stages et des camps. Au menu: 4 heures de glace par jour, «mais aussi des cours de danse et de la condition physique, ceci dans un environnement stable et chaleureux»,

lance encore le Valaisan, tout enthousiaste. «Le patinage helvétique manque cruellement de structures d'encadrement.»

## Avec Peter Grütter

L'équipe? Elle sera dirigée bien sûr par Stéphane Lambiel, qui a commencé une formation Jeunesse + Sport pas plus tard que la semaine dernière et qui, entre galas et obligations, sera sur la glace, à Champéry, au moins trois fois par semaine. «J'ai toujours eu envie d'enseigner», avoue-t-il. «Mais un champion du monde ne fait pas forcément un bon entraîneur, raison pour laquelle j'ai entamé ma formation J+S. Je dois réapprendre les mouvements de base et ce n'est pas simple pour moi!»

Lambiel a pris soin de s'entourer des meilleurs pour mener son navire à bon port: son professeur de toujours, Peter Grütter, dispensera également son savoir de façon régulière à la patinoire de la station des Portes du Soleil, sa chorégraphe Salomé Brunner et sa préparatrice physique Majda Scharl également. La patineuse luxembourgeoise Anna Bernauer et l'Américain Robert Dierking font aussi partie de l'équipe.

## Denis Ten déjà inscrit

Une douzaine de patineurs – quelques Suisses mais aussi pas mal d'étrangers, tous âgés entre 8 et 23 ans – sont déjà inscrits à l'école, qui proposera des menus à la carte et adaptés aux besoins de chacun. Le nom du Kazakh Denis Ten, médaillé de bronze à Sotchi, apparaît notamment dans la liste des premiers élèves. «Mais le but majeur demeure de favoriser l'éclosion des jeunes patineurs helvétiques, en leur offrant les meilleures conditions d'entraînement possibles», répète Stéphane Lambiel. A moyen terme, et avec la collaboration



L'école de Stéphane Lambiel est ouverte uniquement aux patineurs motivés par la compétition et la recherche de l'excellence. SP

des pouvoirs publics, le Valaisan vise à pouvoir scolariser à Champéry des enfants-élèves venus de toutes les autres régions du pays. «Le site du Palladium, ici à Champéry, offre tout, absolument tout ce dont nous avons besoin», constate-t-il. «De la patinoire à l'hôtel en passant par les salles de sport, le restaurant, l'altitude et la beauté des montagnes, nous ne manquons de rien.»

La «Skating School of Switzerland» organisera son premier camp d'été durant les deux premières semaines d'août 2015. Celui-ci sera limité à 30 participants. «Nous avons déjà reçu les premières inscriptions en provenance d'Espagne, du Japon et de Corée du Sud...»



Malgré un emploi du temps toujours aussi chargé, le double champion du monde donnera lui-même les cours sur la glace au minimum trois fois par semaine. SP

## AUX ARÈNES DE VÉRONE

Agé de 29 ans, Stéphane Lambiel n'a pas le temps de s'ennuyer, quatre ans après avoir quitté le monde de la compétition. «C'est un vrai pigeon voyageur», confirme son agent, Marc Lindegger. «Il enchaîne les voyages et les galas aux quatre coins du monde, en Asie tout spécialement, où il est resté une star.» Le double champion du monde de 2005 et de 2006 continuera bien sûr à se produire dans les galas, notamment ceux d'Art on Ice. Les 20 et 21 septembre, il patinera dans les arènes de Vérone. «Mais je m'arrangerai pour donner moi-même les cours au minimum trois fois par semaine à Champéry», insiste-t-il.

**VOILE** Après la Suède et avant l'Allemagne, les séries continentales de Laser passent par la Suisse et le lac de Neuchâtel.

## Le Nid-du-Crô reçoit des navigateurs de toute l'Europe

Dès demain et jusqu'à dimanche, les français ne sera plus l'unique langue utilisée sur le quai du port du Nid-du-Crô. Le Cercle de la voile de Neuchâtel (CVN) a en effet l'honneur d'accueillir la manche suisse des séries européennes de Laser. Pour cet événement important, les organisateurs attendent une cinquantaine de navigateurs du Vieux Continent, et même un concurrent des antipodes.

«C'est un peu inattendu, mais un Néo-Zélandais sera au départ! Sinon, les étrangers viennent majoritairement de France et des pays limitrophes», indique Joël Broye, président du CVN. La Suisse, au même titre que la Suède ou la Pologne par exemple, a l'occasion d'organiser chaque saison une manche des championnats continentaux. «L'année dernière, c'était à Lugano, mais,



Les Laser, petits monocoques, se barrent en solitaire. SP

cette fois, c'est au tour de Neuchâtel. Nous sommes ravis», explique le Saint-Blaisois.

## Vive le vent

Parmi des concurrents de divers horizons, les Neuchâtelois ont un bon coup à jouer. Joël Broye occupe actuellement le deuxième rang de sa catégorie en Radial, performance remarquable, tandis que Jean-Luc Dreyer se défend bien en Standard. «Un podium sera difficile. Même si je pars avec un petit avantage puisque je connais bien les lieux, il y aura beaucoup de participants expérimentés qui savent très bien naviguer», relève ce dernier.

Obligés de réduire à deux régates leur traditionnelle Coupe des Laser, faute de vent il y a deux semaines, les membres du CVN croisent les doigts. «Peu importe s'il fait moche et froid, il faut qu'il

y ait du vent. Ça serait vraiment dommage de devoir annuler des courses», lance Jean-Luc Dreyer. D'autant plus que le programme est chargé, puisque les dériveurs seront de sortie deux fois par jour. «Au niveau de l'organisation, ça demande un gros travail», signale Joël Broye.

Ouverte uniquement aux navigateurs de 35 ans et plus (répartis selon plusieurs catégories d'âge et de types d'embarcation), la compétition est relevée. «Ce sont des anciens compétiteurs de haut niveau, des ex-champions», livre Joël Broye.

Au terme des six régates, les cinq meilleures seront gardées pour établir le classement final. Demain, les hostilités commenceront dès 14h tandis que l'horaire est fixé à 10h pour samedi et dimanche. **GMA**

**ATHLÉTISME** Le Weltklasse de Zurich accueillera ce soir dix champions olympiques et onze champions du monde.

# L'heure des retrouvailles au Letzigrund

OLIVIER PETITJEAN

L'absence d'Usain Bolt permettra de mieux braquer les projecteurs sur les Suisses ce soir au Weltklasse de Zurich. Avec Kariem Hussein, champion d'Europe du 400 m haies, Mujinga Kambundji et le relais féminin 4x100 m, les athlètes helvétiques ne seront pas dépourvus d'arguments.

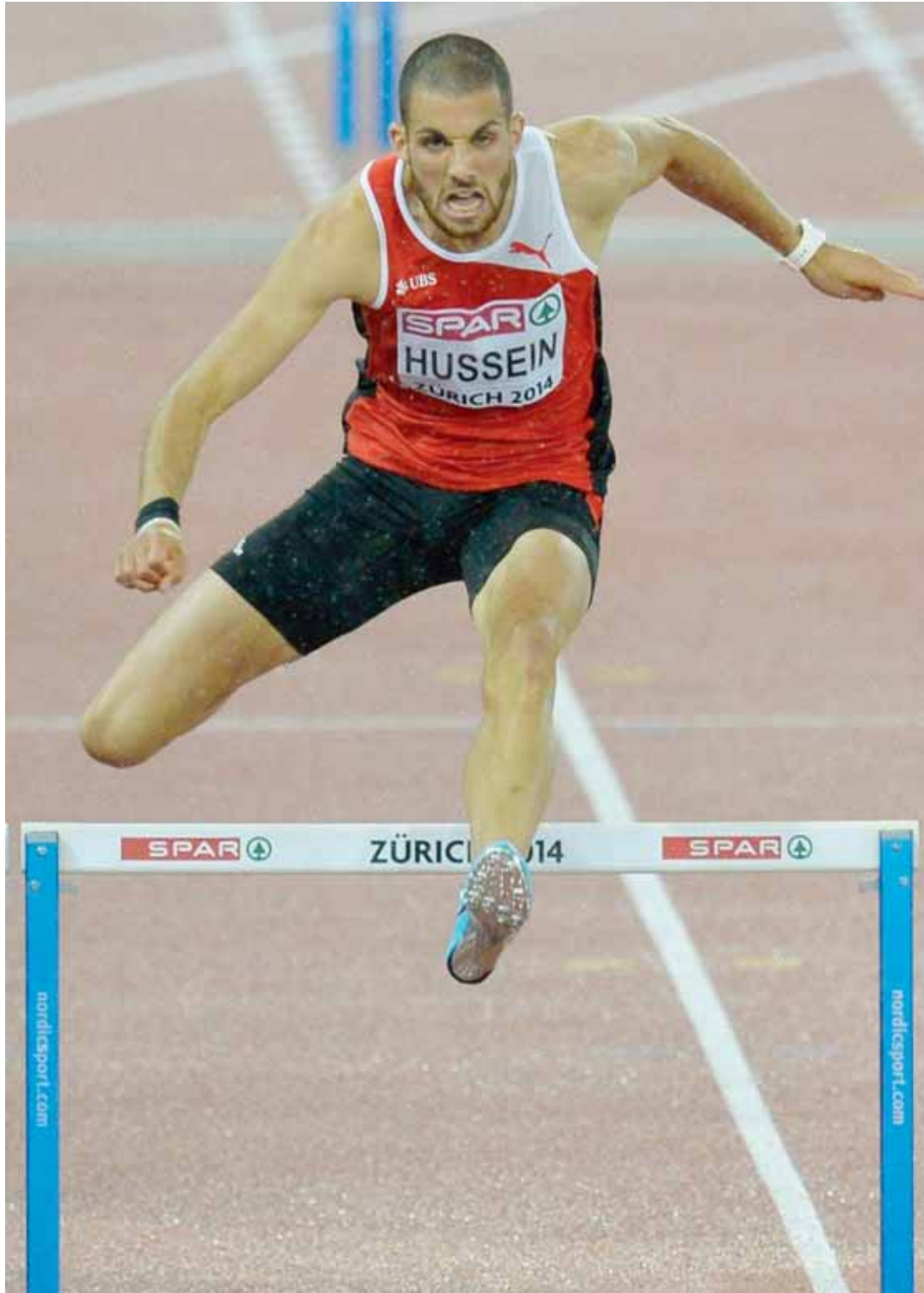
Dix champions olympiques en titre, onze champions du monde et quinze champions d'Europe sont annoncés pour cette première des deux finales de la Ligue de diamant. Cette densité permettra aux Suisses, onze jours après la fin des championnats d'Europe dans ce même Letzigrund, de mesurer leurs progrès à l'échelon supérieur.

## Hussein face aux meilleurs

Kariem Hussein sera servi. Le Thurgovien affrontera le champion du monde, le Trinidadien Jehue Gordon, et les trois premiers des JO 2012, Felix Sanchez (Dom), Michael Tinsley (EU) et Javier Culson (Por). Ces hommes n'évoluent cependant pas tous à leur meilleur niveau en cette saison de transition, sans Mondiaux ni Jeux olympiques. Hussein aura ses chances, à condition de retrouver sa forme des championnats d'Europe. Son objectif: un chrono autour des 48"6. Pour son titre européen, il a couru en 48"96. Le record de Suisse de Marcel Schelbert se situe à 48"13.

## La crème, mais sans Bolt

Sur 100 m, Mujinga Kambundji retrouvera les deux grandes dames du sprint mondial, l'Américaine Allyson Felix et la Jamaïcaine Veronica Campbell-Brown, multiples championnes olympiques et du monde, ainsi que la nouvelle reine d'Europe Dafne Schippers, grande spécialiste de... l'heptathlon (3e des Mondiaux en 2013), qui a déjà sauté 6m78 à la longueur et détient les records des Pays-Bas dans cinq disciplines (100 m, 200 m, longueur, heptathlon et 4x100 mètres).



Le nouveau champion d'Europe Kariem Hussein se frottera à l'élite mondiale du 400 m haies. KEYSTONE

La Bernoise aura là une bonne occasion d'effacer une partie du traumatisme subi dans ce stade une dizaine de jours plus tôt, lors de la perte de son témoin en finale européenne du 4x100 mètres. Elle a assurément acquis une nouvelle dimension, comme l'ont montré ses 4e et 5e places aux Européens sur 100 et 200 m, records nationaux en

prime (11"20 et 22"83). Kambundji se souviendra qu'il y a six semaines, elle avait devancé Campbell-Brown à Lucerne, sur 200 mètres. La chouchou du public courra aussi le 4x100 m, où les Suissesses retrouveront la Grande-Bretagne, championne d'Europe, les Pays-Bas et surtout les Etats-Unis et la Jamaïque. Les relayeuses se mesureront en

outre à l'aune de leur record national (42"94).

Privé de Bolt, qui a mis fin à sa saison, le 100 m aura quand même fière allure, avec la présence de quatre des dix meilleurs sprinters de tous les temps. Tyson Gay (deuxième homme le plus rapide de l'histoire en 9"69), Asafa Powell (4e), Nesta Carter (5e) et Ri-

chard Thompson (9e) iront menacer la meilleure marque mondiale 2014 de Justin Gatlin (9"80), l'athlète américain boycotté par les organisateurs en raison de son passé trop «chargé». Face à eux, les Britanniques James Dasaolu et Adam Gemili, champions d'Europe du 100 et 200 mètres.

## 800 mètres somptueux

Le 800 m s'annonce somptueux. Le champion olympique et recordman du monde David Rudisha y retrouvera le champion du monde Mohamed Aman (Eth) et le No 1 de la saison, Nijel Amos (Bot). Le Kényan, longtemps blessé à un genou, est encore à court d'entraînement, mais il a demandé à son lièvre maison un passage aux 400 m en 49"5. Un chrono autour des 1'42" est envisageable. Mais même si ça se gagne en 1'45", la bataille devrait être belle. **SI**

## HORAIRES

### PROGRAMME PRINCIPAL

17h55: longueur dames  
18h05: disque dames  
18h10: poids messieurs  
19h35: perche dames  
20h00: triple saut messieurs  
20h05: 400 m haies messieurs  
20h14: 3000 m steeple dames  
20h15: hauteur dames  
20h25: javelot messieurs  
20h31: 200 m messieurs  
20h38: 1500 m dames  
20h50: 400 m messieurs  
20h59: 100 m dames  
21h08: 800 m messieurs  
21h17: 100 m haies dames  
21h24: 5000 m messieurs  
21h45: 100 m messieurs  
21h55: 4 x 100 m dames

### LES SUISSES EN LICE

100 m B: Amaru Schenkel  
200 m: Alex Wilson  
400 m haies: Kariem Hussein  
Triple saut: Alexander Hochuli

### LES SUISSESSES EN LICE

100 m: Mujinga Kambundji  
100 m haies: Noemi Zbären  
Longueur: Irene Pusterla  
Perche: Nicole Büchler et Anna Katharina Schmid  
4 x 100 m: Kambundji, Marisa Lavanchy, Ellen et Lea Sprunger

## HOCKEY SUR GLACE

### Le HCC candidat à la Ligue A

Selon divers sites internet, le HCC a déposé son dossier de candidature pour une éventuelle promotion en LNA, à l'instar de quatre autres clubs de LNB (Langnau, Olten, Viège et Langenthal). La Ligue doit encore valider ces dossiers. Par ailleurs, à l'occasion du match contre Epinal de ce soir (20h30 aux Mélèzes), le HCC sera au complet. Alex Reinhard ne fera pas jouer ses jeunes joueurs (Camarda, Meyrat et Pécaut) et alignera donc presque son équipe type. **JCE**

### Grosse défaite du HC Université

Le HC Université a concédé une large défaite face au HC Franches-Montagnes mercredi soir. Les Universitaires se sont inclinés 7-0 à Saingnégier devant un autre pensionnaire de première ligue. Les Aigles disputeront leur prochain match amical samedi à Zuchwil. **JCE**

## TENNIS

### Conny Perrin en quart de finale

Conny Perrin (WTA 327) s'est qualifiée pour les quarts de finale du tournoi 15 000 dollars de Bagnatica (It) en battant 6-1 6-1 une Polonaise classée au 1121e rang mondial (182e /2008). **JCE**

### Premier quart en ITF pour Deagostini

Issue des qualifications, Margaux Deagostini (17 ans) s'est qualifiée pour le premier quart de finale de sa carrière sur le circuit professionnel ITF au tournoi 10 000 dollars de Caslano, au Tessin. La Colombinoise a battu 6-1 6-3 une Hongroise classée 606e mondiale au 1er tour, puis une Italienne (1066e, 6-7 7-5 6-1) en huitièmes de finale. **JCE**

### Rossier-Guenat dans le dernier carré

Siméon Rossier et Mathieu Guenat joueront les demi-finales du tournoi Futures F5 10 000 dollars de Lausanne contre les têtes de série No 1. Ils ont obtenu leur ticket en dominant 7-5 6-3 les têtes de séries No 3. En simple, Cristian Villagran affrontera le Français Maxime Hamou (ATP 524, tête de série No 3) en quart de finale. **JCE**

## SKI ALPIN

### Nadja Inglin-Kamer blessée au genou

La poisse poursuit l'équipe de Suisse en Argentine. Une semaine après les blessures de Reto Schmidiger et Joana Hählen, c'est Nadja Inglin-Kamer qui a été touchée, au genou, lors d'un entraînement de géant. Une pause de deux à trois mois au moins sera nécessaire. **SI**

### Karl Molitor est décédé

Le ski suisse pleure l'un de ses plus grands champions. Karl Molitor s'est éteint à l'âge de 94 ans. Natif de Wengen, Karl Molitor a remporté à six reprises dans les années 1930 et 1940 la descente du Lauberhorn. Il fut pendant 35 ans le directeur des courses du Lauberhorn. **SI**

## CYCLISME

### John Degenkolb remet le couvert

John Degenkolb (Giant) a remis le couvert: déjà vainqueur la veille, l'Allemand s'est encore imposé hier lors de la 5e étape de la Vuelta. L'Australien Michael Matthews (Orica-GreenEdge) reste leader à la veille de la première étape de montagne.

Degenkolb a dominé le Français Nacer Bouhanni au sprint à Ronda au terme des 180 km de l'étape. Le succès de l'Allemand, son 7e sur le Tour d'Espagne (5 en 2012), a été moins net que celui de mardi. Bouhanni a semblé se plaindre d'avoir été tassé par son adversaire.

Aujourd'hui, les coureurs se verront proposer une première arrivée en côte. L'étape partira de Benalmadena pour se terminer à La Zubia (157 km). **SI**

**HOCKEY SUR GLACE** La fédération nationale a dégagé un bénéfice de 241 000 francs.

## La Suisse veut les Mondiaux en 2019

Des finances saines et des projets ambitieux, la Fédération suisse de hockey sur glace se porte bien à deux semaines du coup d'envoi des championnats de LNA et LNB (10 septembre).

En LNA, le tour de relégation après la saison régulière est maintenu. Les play-off débiteront le 28 février. Les dirigeants des clubs n'ont pas pris la décision historique de mettre fin à la séance des tirs au but pour départager les deux équipes après 20 minutes de prolongation en play-off. Ainsi, les formations ne joueront pas jusqu'à la mort subite intégrale.

La LNB ne comprendra que neuf équipes, le strict minimum après le désistement de Bâle. Aucune restructuration de la

deuxième division n'a été évoquée. Soixante-six matches de la saison régulière seront dirigés par quatre arbitres.

La Fédération se porte bien sur le plan financier. Le chiffre d'affaires de 35 millions de francs a permis de dégager un bénéfice de 241 000 francs. Il permet surtout de consolider les fonds propres à la réjouissante hauteur de 2,5 millions de francs.

La FSHG entend se positionner pour l'organisation du Mondial 2019, voire 2020. Un comité de candidature a été formé. La Suisse devra défendre son dossier lors du Congrès de l'IIHF à Prague en mai prochain. Son adversaire est la Slovaquie, qui avait organisé l'épreuve en 2011 (la Suisse en 2009 pour la der-

nière fois). Le responsable de la candidature, Peter Lüthi, n'a pas voulu dévoiler le nom des deux villes hôtes. Le groupe de la Suisse ne devrait toutefois pas échapper à Zurich ou à Berne.

La Suisse accueillera du 16 au 26 avril 2015 le Mondial M18 à Zoug et à Lucerne.

### Hanlon enthousiaste

Le nouveau coach de l'équipe de Suisse, Glen Hanlon, a présenté la nouvelle saison, qui débutera par la Deutschland Cup à Munich début novembre. Le Canadien, très enthousiaste, a souligné que la Suisse possédait tous les ingrédients (joueurs, stades, supporters) pour réussir quelque chose de grand. L'accession aux quarts de finale du

championnat du monde de Prague est l'objectif principal.

Avant de se retrouver en République tchèque, l'équipe de Suisse disputera la Coupe Arosa à mi-décembre et un tournoi en Slovaquie en février. Au mois d'avril, la sélection helvétique affrontera lors de doubles confrontations la Finlande, la Russie (une fois à La Chaux-de-Fonds), le Danemark et la France à l'extérieur.

Six arbitres professionnels dirigeront des matches cette saison. A MM. Kurmann, Massy, Stricker et Eichmann sont venus s'ajouter Marc Wiegand et le Suédois Marcus Vinnerborg. Les deux derniers remplacent les démissionnaires Stéphane Rochette et Brent Reiber. **SI**

FOOTBALL Les « rouge et noir » ont causé leur propre perte face à Bâle II (3-2).

# Neuchâtel Xamax FCS se saborde encore une fois

BÂLE  
EMILE PERRIN

« Je suis fâché car nous encaissons toujours les mêmes buts. C'est bien beau de faire le jeu, de se créer des occasions. Mais si on domine et qu'on oublie de faire les efforts pour défendre on se retrouve avec zéro point. » Roberto Cattilaz peinait à mettre des mots sur un scénario que l'entraîneur de Neuchâtel Xamax FCS connaît désormais trop bien.

En effet, ses hommes sont rentrés de Bâle avec des regrets plein la soule, comme ce fut déjà le cas après les matches de Delémont, d'Old Boys et de Breitenrain. Triste constat, les « rouge et noir » restent scotchés à deux maigres unités et une peu reluisante 13e place après quatre rencontres de championnat.

Hier soir, les Xamaxiens avaient pourtant, encore une fois, fait le plus dur en prenant l'avantage – pour la quatrième fois en autant de matches. Hélas, un malheureux et maladroit auto-goal de Gomes allait causer leur perte (69e).

Même s'ils sont revenus après avoir ensuite encaissé le 2-1, les visiteurs ont encore fait preuve d'une trop grande mansuétude défensive pour « offrir » à la relève bâloise un succès frappé du sceau du réalisme. « Nous avons bien maîtrisé la situation jusqu'à ce but « casquette ». C'est notre problème actuel, nos adversaires marquent sur des demi-occasions », constatait amèrement David Sauget, qui aurait souhaité meilleure issue à son baptême en « rouge et noir ».

Même si les jeunes Bâlois – qui alignaient le redoutable Embolo en pointe – n'avaient pas joué le week-end dernier, aucun Xamaxien ne se réfugiait derrière les 120 minutes disputées samedi contre Etoile Carouge. « Ce n'est pas une excuse », coupait Roberto



Alors qu'ils menaient au score, Kiliann Witschi et Neuchâtel Xamax FCS ont connu le même scénario amer que lors de leurs trois premiers matches de championnat. ARCHIVES DAVID MARCHON

Cattilaz, qui a certainement ruminé toute la nuit ce premier but « venu de nulle part ».

Ses hommes ont désormais trois jours pour relever la tête avant la venue de Sion II, samedi à la Maladière (19h30). « Le contenu est bon. Il s'agit désormais de continuer à travailler afin de provoquer la réussite qui nous fuit », relevait encore l'expérimenté David Sauget (34 ans). « Nous mangeons notre pain noir, mais il faut faire le dos rond, enlever le bleu de chauffe et faire preuve d'envie plus d'envie et de détermination pour inverser la tendance. »

Il est, en effet, temps de changer de scénario. ●

### BÂLE II - NEUCHÂTEL XAMAX FCS 3-2 (0-1)

Rankhof: 200 spectateurs. Arbitre: Mme Ghisletta.

**Buts.** 20e Rodriguez 0-1: Doudin récupère le ballon et transmet à El Allaoui, qui voit Rodriguez esseulé dans la surface. A dix mètres du but, le Français ne rate pareille aubaine. 69e Gomes (autogoal) 1-1: Sur un coup de coin de Kamber, Gomes dévisse complètement son dégagement au premier poteau et propulse le ballon dans son propre but. 76e Itten 2-1: Kamber décale le remuant Gonçalves sur la droite. A la réception de son centre tendu, Itten est le plus prompt pour placer une tête plongeante imparable. 77e Rodriguez 2-2: De la droite, Doudin adresse un centre parfait. En vrai renard, le buteur égalise de la tête à bout portant. 79e Albain Ajeti 3-2: Sur un long ballon de Gonçalves, Ajeti à tout loisir de contrôler, de se retourner et d'ajuster Walthert au premier poteau.

**Bâle II:** Albrecht; Gonçalves, Dünki, Kadoic, Fischer; Kamber (87e Korkmaz), Weber, Huser, Manzambi (67e Hunziker); Albain Ajeti, Embolo (62e Itten).

**Neuchâtel Xamax FCS:** Walthert; Gomes, Witschi, Bize, Sauget; Erard (80e Challandes), Di Nardo, Doudin, Delley (64e Chatton); El Allaoui, Rodriguez.

**Notes:** soirée agréable, pelouse dans un état correct. Bâle II joue sans Adonis Ajeti, Campo, Drakul ni Spahr (blessés). Neuchâtel Xamax FCS sans Schneider (suspendu), Lo Vacco (blessé), Epitaux, Boillat ni Kilezi (pas convoqués). Avertissements: 34e Embolo (jeu dur), 34e Walthert (réclamations), 40e Kamber (jeu dur), 44e Rodriguez (simulation), 54e Gonçalves (antijeu), 64e Di Nardo (jeu dur), 86e Fischer (jeu dur), 90e Albrecht (réclamations), 95e Weber (antijeu). Coups de coin: 6-9 (0-5).

LIGUE EUROPA Deux des trois clubs suisses devraient passer en phase de groupes.

## Young Boys et Zurich y sont presque

Le FC Zurich Young Boys ont toutes les cartes en mains pour disputer la phase de poules de la Ligue Europa avant les matches retour des barrages. En revanche, Grasshopper est condamné à l'impossible exploit à Bruges.

Victorieux 3-1 au match aller en Slovaquie, le FC Zurich ne risquera pratiquement rien face au Spartak Trnava à l'AFG Arena de Saint-Gall où il a été exilé en raison de la tenue du « Weltklasse » au Letzigrund. Le retour en forme d'Amine Chermiti, auteur du triple jeudi dernier, et la classe folle de Yassine Chikhaoui apportent un nouveau souffle à l'équipe cette année.

L'entraîneur Urs Meier juge l'apport des deux Tunisiens déterminants dans l'embellie du club. « L'équipe a surtout gagné en assurance », souligne Urs Meier qui aborde toutefois ce match



Raphaël Nuzzolo et Young Boys entendent bien prouver leur supériorité face aux Hongrois de Debrecen. KEYSTONE

retour avec prudence. « J'ai le sentiment que les Slovaques ont fait une impasse dimanche dernier en championnat pour jouer le tout pour le tout à Saint-Gall », glisse-t-il. Mais avec ce 3-1 du match aller, le matelas du FCZ est vraiment très confortable.

Celui de Young Boys est moins épais même s'il s'est imposé sur le même score devant Debrecen. Seulement en Hongrie, une défaite 2-0 condamnera les Bernois qui visent une troisième accession en phase de poules en cinq ans. « Nous sommes meilleurs que les Hongrois », affirme Raphaël Nuzzolo. « A nous de le prouver aussi à Debrecen. » Comme pour le FC Zurich, une qualification pour cette phase de poules pourrait rapporter une manne de 2 millions de francs. L'enjeu économique est réel pour les deux clubs.

A Bruges, la mission qui attend Grasshopper sera bien ardue. Battus 2-1 au match aller à Saint-Gall après avoir pourtant ouvert le score, les Zurichoïses veulent y croire. « Notre situation n'est pas désespérée », clame l'entraîneur Michael Skibbe. L'Allemand entend s'appuyer sur le match retour du barrage de la Ligue des champions à Lille pour convaincre ses joueurs que le coup est toujours jouable. Au Stade Pierre-Mauroy, Grasshopper avait bien failli bousculer tous les pronostics après avoir pourtant perdu 2-0 le match aller au Letzigrund.

Battu 3-1 à Malines dimanche, le FC Bruges de Michel Preud'homme abordera très certainement ce match retour avec l'ambition première de ne pas concéder l'ouverture du score. ● SI

### EN VRAC

#### FOOTBALL

##### LIGUE DES CHAMPIONS

###### Barrages, matches retour

ARSENAL - Besiktas ..... 1-0 (aller: 0-0)  
ATHLETIC BILBAO - Naples ..... 3-1 (1-1)  
B. LEVERKUSEN - Copenhague ..... 4-0 (3-2)  
MALMÖ - Salzbourg ..... 3-0 (1-2)  
Ludogorets - St. Bucarest ... hors délai (0-1)  
Tirage au sort de la phase de groupes (avec le FC Bâle) aujourd'hui à Monaco (18h).

##### LIGUE EUROPA

###### Barrages, matches retour

**Ce soir** Debrecen - Young Boys 1-3  
**20.30** Zurich - Spartak Trnava 3-1  
**21.00** Bruges - Grasshopper 2-1

##### PROMOTION LEAGUE

Bâle II - Neuchâtel Xamax ..... 3-2  
Zurich II - Köniz ..... 0-1  
Locarno - St-Gall II ..... 0-1  
Brühl St-Gall - YF Juventus Zurich ..... 2-2  
Tuggen - Rapperswil-Jona ..... 0-1  
Etoile Carouge - Stade Nyonnais ..... 0-1  
Old Boys Bâle - Breitenrain Berne ..... 2-1

	V	D	N	Pts
1. Rapperswil-Jona	4	0	0	7-2
2. Bâle II	4	3	1	10-5
3. Old Boys Bâle	4	3	0	7-4
4. Stade Nyonnais	4	3	0	6-7
5. Köniz	4	2	1	6-4
6. Saint-Gall II	4	2	1	6-6
7. Tuggen	4	2	0	8-5
8. Etoile Carouge	4	2	0	4-6
9. Sion II	4	2	0	8-9
10. Breitenrain Berne	4	1	2	7-6
11. Juventus Zurich	4	1	2	8-8
12. Brühl Saint-Gall	4	1	2	5-6
13. NE Xamax FCS	4	0	2	6-8
14. Zurich II	4	0	1	4-7
15. Delémont	4	0	1	5-11
16. Locarno	4	0	0	4-16

**Samedi 30 août, 19h30:** Neuchâtel Xamax FCS - Sion II. **Dimanche 31 août, 16h:** Delémont - Brühl.

#### DEUXIÈME LIGUE INTER, GR. 2

Bulle - La Chaux-de-Fonds ..... 3-0  
Payerne - Colombyer ..... 0-2

	V	D	N	Pts
1. La Tour	3	3	0	0
2. Bulle	3	2	1	0
3. Chx-de-Fonds	3	2	0	1
4. Béroche-Gorg.	3	2	0	1
5. Thierrens	3	2	0	1
6. Lyss	3	1	1	1
7. Payerne	3	1	1	1
8. Colombyer	3	1	1	1
9. Farvagny	3	1	0	2
10. Portalban	3	1	0	2
11. Grünstern	3	1	0	2
12. Gumefens	3	0	2	1
13. Ostermudigen	3	0	1	2
14. Bümpliz	3	0	1	2

**Samedi 30 août, 17h30:** Colombyer - Béroche-Gorgier. La Chaux-de-Fonds - Payerne.

#### BASKETBALL

##### EURO 2015

**Tour qualificatif, groupe G. Classement final (4 matches):** 1. Italie 7 (303-260), 2. Russie 6 (313-268), 3. Suisse 5 (260-348).

##### SUISSE - ITALIE 65-80

(15-28 14-20 15-19 21-13)

Bellinzona: 2400 spectateurs.

**Suisse:** Kazadi (2), Mafuta, Dusan Mladjan (7), Dos Santos, Cotture (1), Vogt (12), Marko Mladjan (21), Kovac (14), Atcho (8), Herrmann (24), Cinciari (17), Aradori (7), Cervi (6), L. Vitali, Polonara (1), S. Gentile (4), M. Vitali (3), Pascolo, Moraschini.

**Italie:** A. Gentile (4), Cusin (11), Datome (24), Cinciari (17), Aradori (7), Cervi (6), L. Vitali, Polonara (1), S. Gentile (4), M. Vitali (3), Pascolo, Moraschini.

**Notes:** la Suisse sans Sefolosha (choix personnel), Capela, Brunner (blessés) ni Savoy (suspendu).

#### COURSE À PIED

### Julia Fattou deuxième au Schilthorn

Julia Fattou a parcouru l'Inferno demi-marathon (21 km, +2097 m) entre Lauterbrunnen et le Schilthorn (via Mürren) en 2h49'45 (12e scratch dames sur 97,2e en F40). Christian Fattou a couru en 2h38'25 (36e scratch sur 344, 5e en V2). Désirée Grimm a terminé en 3h51'29 (12e en dames 50-60 ans). Sur l'Inferno triathlon – 3,1 km de natation, 97 km de vélo de route (+2145 m), 30 km de VTT (+1180 m) et 25 km de course à pied de montagne (+2175 m) –, Coralie Drouin s'est classée 24e du scratch (13e en dames 1980-1995) en 11h13'09. ● RÉD

#### NATATION

### Schweizer abaisse son record de Suisse

Lors de l'épreuve de Coupe du monde en petit bassin à Doha, Martin Schweizer a abaissé son record de Suisse du 50 m brasse. Le Zurichoïse de 26 ans a terminé 3e de la course en 26''80, soit neuf centièmes de moins que sa meilleure marque datant de décembre 2013. ● SI

**TENNIS** Sous les yeux de la légende du basket Michael Jordan, le Bâlois a franchi sans gloire le 1er tour de l'US Open.

## Federer aurait plus voulu faire le show

NEW YORK  
GILLES MAURON

Pas dans un grand jour alors qu'il évoluait sous le regard de son idole de jeunesse Michael Jordan, Roger Federer (No 2) a assuré l'essentiel au 1er tour de l'US Open. Le Bâlois a réglé le cas Marinko Matosevic (ATP 76) en trois sets (6-3 6-4 7-6) mardi soir.

«J'étais déçu de ne pas pouvoir plus faire le spectacle. Heureusement, Marinko s'est mis à monter très souvent au filet dans le troisième set, et cela m'a permis de réussir de beaux coups de défense», lâchait le quintuple vainqueur de l'épreuve (2004-2008). «Mon seul objectif était de gagner. Peu importe si c'était en trois, en quatre ou en cinq sets, car je savais que je jouerais mon prochain match vendredi», glissait-il.

«J'étais en confiance durant toute la semaine et, bizarrement, je me suis senti très nerveux juste avant cette rencontre. J'ai donc décidé de jouer avec plus de sécurité et de ne pas tenter trop de choses sur le court sur le plan offensif», ajoutait Roger Federer, qui a porté son bilan dans les «night sessions» new-yorkaises à 23 succès pour une défaite, concédée devant Tomas Berdych en quart de finale de l'édition 2012.

### Un coup entre les jambes, mais...

L'homme aux 17 titres du Grand Chelem, qui avait rencontré pour la première fois Michael Jordan la veille de son 1er tour – les deux stars ont lancé une chaussure qui réunit le modèle habituel du Bâlois avec des éléments de design d'une Air Jordan –, n'a donc offert que de rares éclairs de génie à cet illustre supporter présent dans son box.

Il y a bien eu ce passing armé entre les jambes en fin de deuxième set, mais la balle a heurté dans le bas du dos un Marinko Matosevic qui avait cru que son lob allait sortir et était déjà retourné vers sa ligne de fond.



Pas dans un grand soir, Roger Federer aurait bien aimé pouvoir faire plus de spectacle pour son entrée en lice à New York. KEYSTONE

Il y a également eu ce smash en extension manqué par Roger Federer. «Je préfère avoir raté ce coup tout en ayant gagné le match», souriait le Bâlois, qui s'est tout de même rattrapé sur la balle de match. Il pouvait ainsi rendre finalement hommage à l'ancien joueur des Chicago Bulls puisqu'il concluait la partie sur un smash rageur – certes moins spectaculaire –, remportant sur le score de 7/4 un jeu décisif dans lequel il s'était retrouvé mené 1/3.

### Sam Groth, l'homme qui a servi à 263 km/h

Présent pour la 60e fois consécutive dans un tournoi majeur (la 62e au total), Roger Federer se frottera au 2e tour à un autre Australien, Sam Groth (ATP 104). Il n'a jamais affronté le



Michael Jordan n'a pas manqué de bavarder avec Mirka Federer. KEYSTONE

demi-finaliste du récent tournoi sur gazon de Newport, mais sait à quoi s'attendre: joueur surpuissant, Sam Groth (1m93, 98 kg) est en effet avant tout

connu pour être le détenteur du service le plus rapide de tous les temps (263 km/h).

A l'image de Marinko Matosevic, Sam Groth (26 ans) n'a ce-

pendant pas non plus suffisamment d'atouts dans son jeu pour créer la sensation. Ce n'est pas un hasard s'il n'avait pas remporté la moindre rencontre dans un tableau final de Grand Chelem avant son succès fêté face à l'Espagnol Albert Ramos-Viñolas (ATP 95) mardi. Jamais mieux classé que 92e par l'ATP, Sam Groth ne compte d'ailleurs que dix victoires au total sur le circuit principal...

Mais pour éviter toute mauvaise surprise et s'offrir un 276e succès en Grand Chelem vendredi, Roger Federer devra se montrer plus efficace à la relance que mardi. Il n'a ainsi converti que trois des 14 balles de break qu'il s'est procurées face à Marinko Matosevic, dont le service est bien moins percutant que celui de Sam Groth. **SI**

## COUPE DAVIS Sans Marti ni Laaksonen

Severin Lüthi a retenu quatre joueurs pour la demi-finale de la Coupe Davis contre l'Italie en septembre prochain à Genève: Roger Federer, Stan Wawrinka, Marco Chiudinelli et Michael Lammer.

Dans le sillage de ses deux leaders, le capitaine a choisi de retenir avec Chiudinelli et Lammer les deux hommes qui ont gagné le point du double lors du premier tour en Serbie. On rappellera que Marco Chiudinelli avait été écarté pour le quart de finale contre le Kazakhstan. Henri Laaksonen lui avait été préféré un peu à la surprise générale.

«Marco Chiudinelli affiche une très belle forme depuis quelques mois. Il mérite de revenir dans l'équipe» souligne Severin Lüthi. «Pour cette demi-finale, j'ai tenu à retenir les joueurs qui sont au cœur de l'équipe depuis des années et ceux qui m'offrent le plus d'options pour le double.»

Le capitaine a bien sûr suivi les excellents résultats de Yann Marti cette année. «Il a beaucoup progressé», dit-il. «Mais l'enjeu de cette demi-finale est trop important pour tenter des expériences.» Le Valaisan sera convié à Genève comme sparring-partner. Laaksonen, en revanche, n'accompagnera pas l'équipe. **SI**

## BASKETBALL L'équipe de Suisse perd logiquement

Dans le quatrième et dernier match des qualifications pour l'Euro 2015, l'équipe de Suisse s'est inclinée 80-65 devant l'Italie. Les joueurs de Petar Aleksic ont profité d'un certain relâchement adverse pour revenir au score dans les dernières minutes. Il aurait fallu un miracle à Bellinzona pour que la Suisse, privée de ses trois meilleurs éléments, parvienne à battre l'Italie. Giflée de trente points à Cagliari quelques jours plus tôt, la sélection nationale a fait ce qu'elle a pu contre l'une des meilleures formations européennes.

Au contact durant les cinq premières minutes (9-13), les joueurs suisses ont ensuite encaissé un sec 0-10 en 150 secondes. Si le score n'a pas pris des proportions indécentes, c'est parce que les Transalpins ne se sont jamais véritablement sentis menacés et n'ont pas cherché à humilier leurs hôtes. La Suisse a même pu remporter le quatrième quart 21-13.

Satisfaction côté suisse, la belle performance de Marko Mladjan auteur d'un double-double (21 points et 10 rebonds). En face, Luigi Datome a fait honneur à son rang en enquillant 24 points pour un insolent taux de réussite de 81,8 %. Cette victoire permet à l'Italie de terminer en tête du groupe G et de se qualifier pour l'Euro 2015.

Malgré trois défaites, le parcours de la Suisse n'est pas négatif. La victoire devant la Russie a permis de se rendre compte que la sélection nationale est sur le bon chemin, pour autant qu'elle puisse compter sur ses joueurs (Sefolosha et Capela) évoluant en NBA. **SI**

## «Désormais, je crois en mes chances face à de telles joueuses»

Belinda Bencic (WTA 58) poursuit sa progression. Comme à Wimbledon, la Saint-Galloise de 17 ans s'est hissée en 16e de finale de l'US Open. Elle a réussi une belle performance au 2e tour en s'offrant le scalp de la tête de série No 31 Kurumi Nara.

La championne du monde junior s'est imposée 6-4 4-6 6-1 en 2h15 face à la petite Japonaise (1m55), sous une chaleur étouffante. Elle se mesurera au tour suivant à la gauchère allemande Angelique Kerber (WTA 7, No 6), demi-finaliste à Flushing Meadows en 2011 et quart de finaliste à Wimbledon cet été.

«J'avais fait preuve d'un trop grand respect à l'Open d'Australie lorsque j'avais affronté Li Na», expliquait Belinda Bencic, qui s'était inclinée 6-0 7-6 au 2e tour à Melbourne face à la future lauréate du tournoi. «Désormais, je crois en mes chances face à de telles joueuses», poursuivait la No 1 helvétique, dont le succès le plus probant de la saison a été obtenu en avril à Charleston face à Sara Errani (WTA 11 à l'époque) en quart de finale.

Belinda Bencic, qui avait subi la loi de l'actuel No 2 mondiale Simona Halep au 3e tour à Wimbledon (6-4 6-1), poursuivra donc son ascension dans la hiérarchie mondiale grâce à cette nouvelle accession aux 16es de finale d'un tournoi majeur. Les 130 points qu'elle est assurée de conquérir – en plus d'un chèque de 105 900 dollars – lui permettront de frapper à la porte du top-50.



Belinda Bencic affrontera l'Allemande Angelique Kerber, 7e mondiale et tête de série No 6, en 16es de finale. KEYSTONE

Efficace hier dans un premier set où elle effaçait huit des neuf balles de break auxquelles elle devait faire face, Belinda Bencic n'a pas douté longtemps après la perte de la seconde manche. Elle signait ainsi le break d'entrée dans le troisième set, elle qui était restée sur le court à l'issue de la deuxième manche alors que Kurumi Nara s'était accordé une pause, avant de faire cavalier seul. «Je n'ai pas livré un grand match, me montrant notamment trop passive dans le deuxième set. Mais j'aime jouer lorsqu'il fait chaud, et je me sentais très forte sur le plan physique», soulignait Belinda Bencic, qui a pris nettement le dessus sur son adversaire dans ce domaine lors de l'ultime set. «J'ai décidé de rester sur le court après le deuxième set, car je venais de retrouver le bon rythme», précisait-elle. Bien lui en a pris.

### Chiudinelli éliminé sur trois tie-breaks

Le compteur de Marco Chiudinelli (ATP 167) reste bloqué à sept victoires en Grand Chelem. Le Bâlois s'est incliné 7-6 (7/3) 4-6 7-6 (15/13) 7-6 (7/4) face à Illya Marchenko au 1er tour de l'US Open. Le No 3 helvétique peut nourrir les plus vifs regrets au terme de ce marathon de 4h19', disputé sous un soleil de plomb. Il a en effet manqué pas moins de cinq balles de set dans le jeu décisif de la troisième manche, puis a mené 4-2 dans le quatrième set, face à un joueur issu comme lui des qualifications. **SI**





## AVIS MORTUAIRES



*Il a pu disparaître.  
Mais l'exemple de la vie entraîne...  
Sa présence affectueuse s'affirme  
au-delà de la mort.  
Elle éclaire la route.*

Ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants:  
Béatrice et Konstantin Schmäh-Cotting, à Marly,  
leurs enfants et petits-enfants:  
Marcel et Martine Cotting-Bärfuss, à Cortaillod, leurs enfants;  
Denise et Hans Bamert-Cotting, à Winterthur, leurs enfants  
et petits-enfants;  
Jacques et Jocelyne Cotting-Quillet, à Epalinges, leurs enfants  
et petits-enfants;  
Philippe et Chantal Cotting-Berger, à Delley, leurs enfants;  
Emmanuel Cotting, à Marly;  
Isabelle Rod-Cotting et son ami Hamish Graham, à Hauteville,  
leurs enfants et petits-enfants;  
Sa belle-sœur:  
Germaine Pilliod-Ruffieux, à Pully et famille  
Son beau-frère et sa belle-sœur:  
Gabriel et Josette Ruffieux-Moret, à La Tour-de-Trême et famille  
Ses neveux et nièces:  
Les familles Cotting, Zwahlen, Mory, Gerber, Pasquier  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies  
ont la profonde tristesse de faire part du décès de

## Monsieur Joseph COTTING

enlevé à leur tendre affection le 27 août 2014, dans sa 99e année,  
entouré des siens et du personnel de la Résidence des Epinettes à Marly,  
réconforté par la grâce des sacrements.

La célébration du dernier adieu aura lieu en l'église Saints-Pierre-et-Paul,  
à Marly, le samedi 30 août à 10 heures, suivie de l'incinération.

Le défunt repose à la **chapelle Saint-Sébastien, à Marly**, où la famille  
sera présente le vendredi 29 août, de 19h à 20h.

Adresse de la famille: Isabelle Rod-Cotting  
Route du Lac 20, 1648 Hauteville

En lieu et place de fleurs, vous pouvez honorer sa mémoire en faisant  
un don à l'Association Pro-Juventute du canton de Fribourg,  
CCP 17-471-8, avec mention «deuil Joseph Cotting».

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.

Gli studenti dell'università di Neuchâtel

ricordano con affetto il loro professore

## Giovanni CAPPELLO

che li ha accompagnati con professionalismo e passione.

Margherita, Katia, Gigliola, Lise, Micheline, Miriam, Rosanna, Serge



La rectrice, la vice-rectrice et les vice-recteurs  
de l'Université de Neuchâtel,  
le président du Sénat,  
la doyenne de la Faculté des lettres  
et sciences humaines,  
la communauté universitaire  
ont le profond regret de faire part du décès de

## Monsieur Giovanni CAPPELLO

Professeur honoraire de l'Université de Neuchâtel  
(Faculté des lettres et sciences humaines)

Ils présentent à sa famille leurs sincères condoléances.

028-752847

Le club de Pétanque la Bourdonnière  
à la tristesse de faire part du décès de

## Madame Huguette VUILLEMIER

membre passive, ancienne membre active du comité  
et épouse de Jacques Vuillemier, membre passif

Sincères condoléances à la famille

## NEUCHÂTEL

## Octogénaire hélicoptérée au Chuv

Hier à 13h40, une voiture conduite par une habitante de Neuchâtel âgée de 21 ans effectuait une marche arrière pour quitter une place de parc devant le 15 de la rue des Brévards, à Neuchâtel. Lors de cette manœuvre, elle a heurté une passante de Neuchâtel, âgée de 89 ans, qui traversait la chaussée sur un passage de sécurité d'ouest en est. Blessée, la piétonne a été hélicoptérée par la Rega au Centre hospitalier universitaire vaudois (Chuv), à Lausanne. Les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la Police neuchâteloise à Neuchâtel, tél. 032 889 90 00. **COMM**

## AVIS MORTUAIRES

R.I.P.

Madame Werner Bammerlin-d'Allard  
Monsieur et Madame Werner Bammerlin  
Monsieur Jean-Claude Bammerlin  
Monsieur et Madame Jeff Tombez-Bammerlin et leurs enfants  
Monsieur et Madame Didier Tschäppat-Bammerlin et leurs enfants  
Monsieur et Madame Ruedi Nyffeler-Abt  
Monsieur et Madame Bernard Gerber-Bammerlin  
Madame Jean-Claude Montarnal-d'Allard  
Monsieur et Madame Michel Depay  
Le Baron et la Baronne d'Allard leurs enfants et petite-fille  
Monsieur et Madame Alain Montarnal et leur fille  
Monsieur Jacques Montarnal et ses enfants  
Monsieur Jean-Marie Montarnal et ses enfants  
Monsieur et Madame Frédérique Brault et leurs filles  
Monsieur et Madame Marc Carayon et leur fille

ainsi que les familles parentes et alliées ont le profond chagrin  
de faire part du décès de

## Monsieur Werner BAMMERLIN

survenu le 25 août 2014.

Les obsèques auront lieu le jeudi 28 août à 14h30 en la Cathédrale  
Saint-Nicolas, à Fribourg, suivie de l'incinération.

Domicile: Madame W. Bammerlin-d'Allard, 24, Impasse du Castel



Philippe et Marie-France Silacci-Hercod  
Grégoire et Laure Silacci-Pignat  
Antoine Silacci et Valérie Sahli

André Aubry

ainsi que les parents, amis et proches vous font part de la triste nouvelle  
de la disparition de

## Madame Josette LESCHOT

née Silacci

enlevée à l'affection des siens mercredi, dans sa 86e année.

La Chaux-de-Fonds, le 27 août 2014.

Selon le désir de la défunte, la cérémonie a eu lieu dans l'intimité  
de la famille.

Domicile de la famille: Philippe Silacci, La Jonchère 7, 2043 Boudevilliers

La famille adresse ses remerciements au personnel du Home  
de la Sombaille pour son dévouement et son écoute.

Le présent avis tient lieu de faire-part.

## REMERCIEMENTS

La famille

## Inès AEGERTER

tient à vous dire de tout cœur combien votre témoignage d'affection  
et de sympathie par vos messages, envoi de fleurs, dons et votre présence  
à la cérémonie d'adieu ont été appréciés et d'un grand réconfort.

Cressier, août 2014.

028-752862

A chacun un grand merci.  
Votre présence, vos messages et votre amitié ont été un précieux réconfort  
lors du départ de

## Monsieur Pierangelo FERRAZZINI

dit Pierre

Sa famille tient à vous témoigner toute sa reconnaissance.

Les Ponts-de-Martel, août 2014.

132-269598

## SOCIÉTÉS LOCALES

## LA CHAUX-DE-FONDS

## Amis de la nature

Samedi 30 et dimanche 31 août,  
course en famille à la grotte de Reclère,  
avec la section de Wintethur;  
org. S. Leuba, 032 968 14 46

## Amis du Mont-Racine

Loge des Pradières-Dessus. Buvette  
ouverte samedi 30 août, 14h-18h  
et dimanche 31 août, 10h-17h.  
Gardiennage, S. Holden et A.-M. Brinner.  
Renseignements: www.mont-racine.ch

## Avivo

Vendredi 29 août, en bateau à Estavayer.  
Départ en voiture, 13h15 de la gare  
de La Chaux-de-Fonds; retour, arrivée  
à Neuchâtel, 18h45, puis en voiture.  
Mardi 2 septembre, marché de Morteau.  
Départ en voiture, 9h45 de la gare  
de La Chaux-de-Fonds; repas de midi  
à charge des participants, retour à 14h.  
Réservations au 032 968 22 75 (répondeur).

## Club alpin suisse

Samedi 30 et dimanche 31 août, chalet  
du Mont-d'Amin, le gardien, A. Schmid,  
accueillera toute personne de passage  
www.cas-chauxdefonds.ch

Club des loisirs,  
groupe promenade

Vendredi 29 août, promenade selon  
la météo, rendez-vous à 13h40, à la gare

## Contemporains 1933

Jeudi 4 septembre, visite de la Fabrique  
d'horlogerie Tissot SA; 9h15, rendez-vous  
des participants au parc piscine-patinoire;  
10h, visite. Après la visite, déjeuner  
au restaurant de la Pinte de la Petite-Joux.  
Inscriptions au 032 968 71 87 (M. Gremaud),  
jusqu'au mardi 2 septembre à midi

## Contemporains 1940

Mardi 2 septembre, 10h, rendez-vous  
au parking piscine/patinoire des Mélèzes;  
déplacement à Pierre-à-Bot (parking  
du golf), pour retrouver les amis du Bas;  
petite balade, apéritif et torrée  
neuchâteloise dans un abri forestier;  
les dames sont les bienvenues.  
Inscriptions jusqu'au samedi 30 août,  
chez Willy Battiaz, 079 637 88 07

Echo de l'Union  
& Union Chorale

Reprise des répétitions lundi 1er septembre,  
20h, à la Maison de paroisse, Envers 34,  
2400 Le Locle

## Unia - Groupe des retraités

Mardi 9 septembre, dès 11h30,  
traditionnelle fondue au Centre forestier  
de la Grébillie; rendez-vous au parking  
de l'Ancien Stand à 11h. Inscriptions  
jusqu'au 6 septembre, 032 968 63 08  
ou 079 385 37 55 (Didier Gigon)

Délai: jusqu'à 19 heures

Remise des textes

jusqu'à 17 heures  
du lundi au vendredi  
PUBLICITAS  
tél. 032 729 42 62  
fax 032 729 42 59

dès 17 heures,  
week-end et jours fériés  
L'EXPRESS  
tél. 032 723 53 97  
fax 032 723 53 79  
e-mail: carnet@limpartial.ch



**A. WÄLTI**  
POMPES FUNÈRES

Charrière 97  
2300 La Chaux-de-Fonds  
www.accueil-waelti.ch  
**Tél. 032 968 22 64**

# 32 LA DER



**AIR DU TEMPS**  
VIRGINIE GIROUD

## Ma nuit avec un Playmobil

J'observe l'appartement, abasourdi: il y a encore dix minutes, cet endroit était nickel, rangé, ripoliné. Je m'interroge: comment six enfants en bas âge ont-ils pu, en huit minutes chrono, transformer ces 128 mètres carrés en un vrai capharnaüm? Mais surtout: à quoi bon passer deux heures à lustrer un appart pour y recevoir vingt convives quand, avant même que la première bouteille ne soit débouchée, il est sens dessus dessous?

Les petiots me regardent, adorables frimousses au sourire ravageur. Ils brandissent trompettes, flûtes et harmonicas et avancent en cortège, dans un sympathique vacarme. Comment ont-ils déniché ces instruments? Je les avais pourtant

planqués au fond d'une armoire. C'est sûr: les gosses sont dotés d'un radar pour détecter les jouets les plus assourdissants.

Des pièces de puzzle sont étalées partout, les vitres maculées de mains en chocolat: la joyeuse tornade sévit sans relâche.

Il est 20h, tout ce petit monde s'en va au lit. Exténués, les parents font de même. Allongée, au bord de l'endormissement, je ressens soudain une violente piqure dans le dos. Je tâtonne et tombe sur... un petit Playmobil qui me sourit.

Je ronchonne: le ménage avant la fête, c'est fini! Tout comme l'accès des petiots à la chambre parentale. Sur ce, bonne nuit! J'ai une after avec un Playmobil. ●

## LA PHOTO DU JOUR

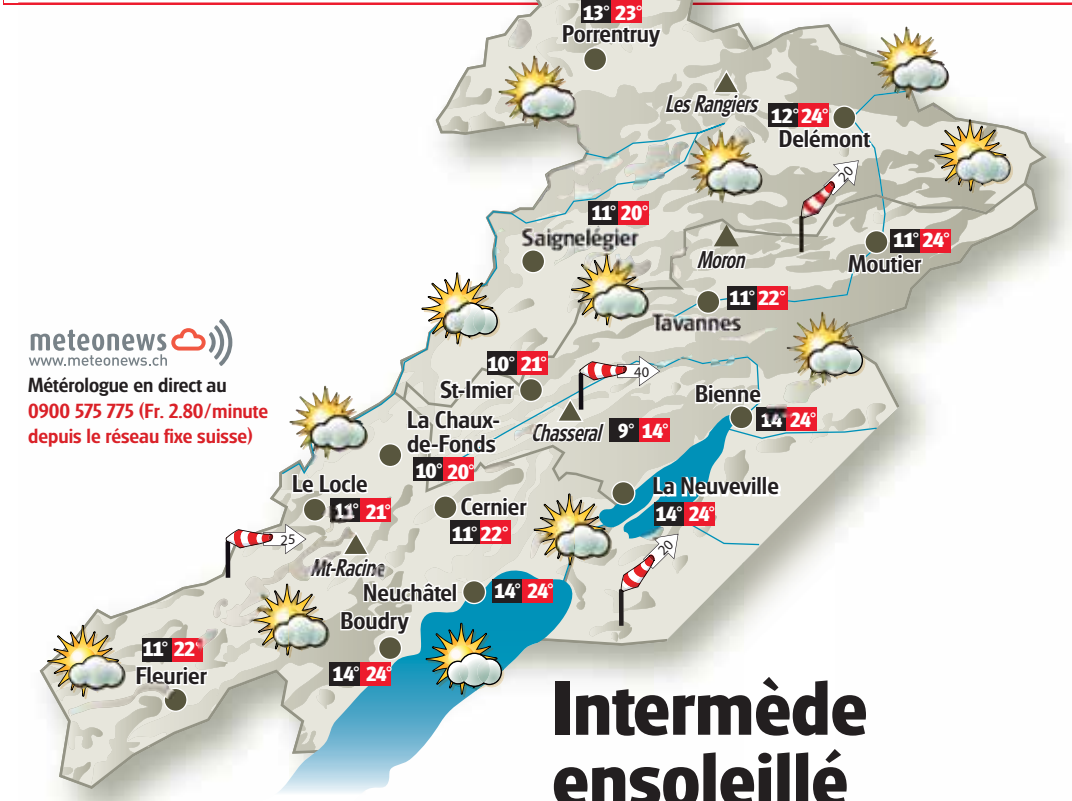
Un marché aux puces improvisé dans une rue de Lisbonne baignée de soleil. KEYSTONE



# LA MÉTÉO

Lever **06h47**  
Coucher **20h20**

Lever **09h37**  
Coucher **21h22**



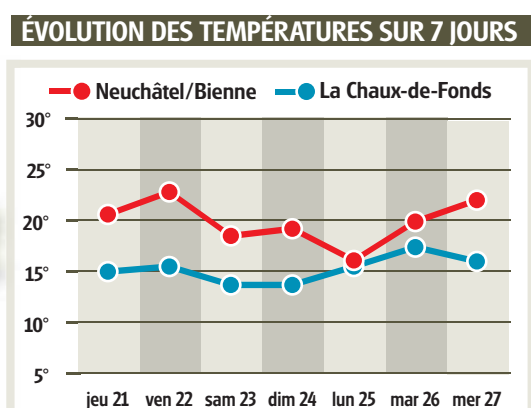
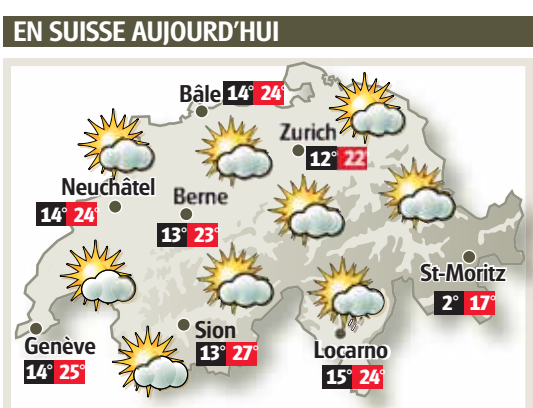
## Intermède ensoleillé

Ce jeudi s'annonce comme la journée la plus ensoleillée de la semaine, et en prime les températures afficheront des valeurs quasi estivales cet après-midi. On observera toutefois des voiles et des cumulus sur les crêtes, mais sans conséquence. Les nuages feront leur retour demain, suivis d'averses parfois orageuses l'après-midi. En partie à assez ensoleillé ce week-end, bise lundi.

### SUR NOS LACS

Lac	Température de l'eau	Direction et vitesse du vent	Niveau des lacs
Neuchâtel	18°	Sud-Ouest 0 à 2 Bf	429.38 m
Bienne	16°	Sud-Ouest 0 à 2 Bf	429.42 m

Niveau du lac des Brenets: 750.73 m



### PRÉVISIONS À QUATRE JOURS POUR L'ARC JURASSIEN

Jour	Température (1000m)	Fiabilité
<b>VENDREDI</b>	15° 22° / 11° 18°	9/10
<b>SAMEDI</b>	15° 22° / 10° 17°	8/10
<b>DIMANCHE</b>	14° 21° / 9° 16°	7/10
<b>LUNDI</b>	13° 20° / 9° 15°	7/10

### TEMPÉRATURES RÉGIONALES

BÉVILARD	11°	22°
BRÉVINE (LA)	6°	20°
BRENETS (LES)	11°	22°
COURTELARY	10°	21°
COUVET	11°	22°
CREUX-DU-VAN	10°	15°
DOMBRESSON	11°	22°
ESTAVAYER-LE-LAC	14°	24°
GRANGES	13°	23°
LANDERON (LE)	14°	24°
MONT RACINE	10°	15°
NOIRMONT (LE)	11°	20°
PONTS-DE-MARTEL (LES)	6°	20°
RANGIERS (LES)	11°	22°
SAINT-AUBIN	14°	24°
SAINTE-CROIX	10°	19°
SAINT-URSANNE	12°	24°
SONCEBOZ	11°	22°
TRAMELAN	10°	21°
VERRIÈRES (LES)	10°	19°
VUE-DES-ALPES	11°	16°
YVERDON	14°	24°

### DANS LE MONDE AUJOURD'HUI

ATHÈNES	beau temps	32°
BANGKOK	pluies orageuses	32°
BARCELONE	bien ensoleillé	28°
BERLIN	bien ensoleillé	22°
BRUXELLES	averses éparses	21°
LE CAIRE	beau temps	37°
LONDRES	en partie ensoleillé	23°
LOS ANGELES	beau temps	31°
MONTRÉAL	bien ensoleillé	19°
MOSCOU	averses éparses	20°
NEW YORK	bien ensoleillé	26°
PARIS	averses éparses	24°
RIO DE J.	ciel couvert	21°
ROME	bien ensoleillé	30°
TOKYO	pluie modérée	24°

## SUDOKU N° 1033

Complétez la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9. Ils doivent obligatoirement figurer une seule fois dans chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3x3. Solution dans notre prochaine édition.

Solution de la grille précédente n° 1032

1	2	7	5	4	9	3	8	6
6	5	8	2	3	1	4	9	7
3	9	4	7	6	8	5	2	1
5	8	1	9	7	2	6	3	4
9	6	3	8	1	4	2	7	5
4	7	2	6	5	3	8	1	9
7	1	6	3	8	5	9	4	2
2	3	5	4	9	7	1	6	8
8	4	9	1	2	6	7	5	3

### Difficulté 2/4

1		8	9					2
			4	8		6		
3			2		7			
2								
9								5
	5		7					4
			5		3			7
		3		7	2			
4					6	1		3

Grille proposée par la filiale informatique de gestion **Hes·SO**

### LA MÉTÉO DES PLAGES DE MÉDITERRANÉE

